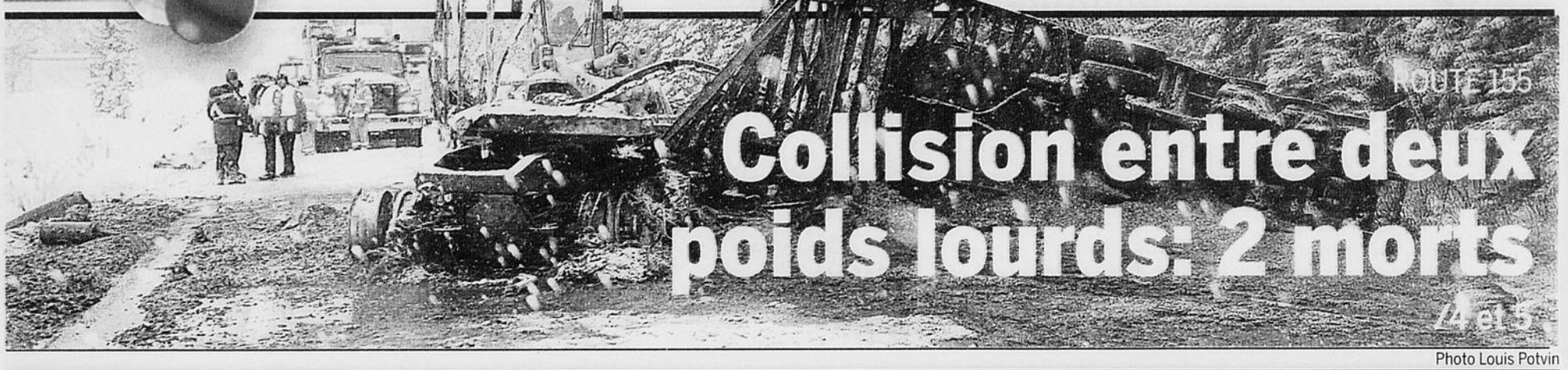
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN • LE VENDREDI **30 NOVEMBRE 2007** www.lequotidien.com 35e ANNÉE • No 52 • DÉPÔT **87¢** + TAXES

696-1011 • 662-2611

Le Quotidien

Leader de l'information régionale



ROUTE 155

Collision entre deux poids lourds: 2 morts

/4 et 5

Photo Louis Potvin

AbitibiBowater - Trois usines fermées et 2600 licenciements /13

CLAUDIA GAUTHIER ATTEINTE D'UN CANCER INCURABLE

LE MARIAGE PLUS FORT QUE TOUT

/2



Photo Sylvain Dufour

RÉSERVEZ TÔT POUR PARTY DES FÊTES

CHEZ MARIO TREMBLAY BAR-RESTAURANT

JEUDI ET VENDREDI DISPONIBLES

668-7231

00684848

Apportez votre vin et votre bière

RESTAURANTS CASA GRECQUE

Bar à salade à volonté

RÉSERVEZ POUR VOTRE PARTY DES FÊTES

549-5499

00710570

// RIO TINTO ALCAN

PRODUITS USINÉS
Jean Simon rassurant /8

VAUDREUIL
Une erreur déplorable /9

»ÉDITORIAL
La région doit rester sur ses gardes /10

Ouvert samedi et dimanche
Versant principal, 8 h 30 à 15 h 30

La station sera **fermée le samedi 8 décembre** pour la présentation du **snowcross provincial** et **ouverte le dimanche 9 décembre** de 8 h 30 à 15 h 30.

Profitez du **début de saison incroyable** et obtenez un **rabais de 10%** à la billetterie

LE VALINOUËT 100% NEIGE NATURELLE

Information: (418) 673-6455 • www.valinouet.qc.ca

00719350

Son rêve de se marier se réalisera demain

Claudia vit chaque jour intensément



Catherine Bergeron
cbergeron@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Claudia Gauthier et Frédéric Bouchard, deux tourtereaux de 26 ans, ont décidé de passer outre le cancer incurable de la jeune femme et de réaliser leur rêve de se marier.

Lorsqu'elle a appris en octobre dernier que son cancer de l'utérus s'était répandu et que ses jours étaient comptés, Claudia Gauthier a décidé de vivre intensément chaque jour que la vie lui réserve. C'est d'ailleurs pour cette raison qu'elle et son amoureux, Frédéric Bouchard, ont décidé de faire le grand saut et de convoler en justes noces.

«Tout est allé très vite : j'ai appris que mes jours étaient comptés en octobre et le 1er novembre, nous avons décidé de nous marier. Nous nous aimons profondément et c'est l'homme de ma vie», affirme la future mariée. Le plus fou dans toute cette histoire, c'est que les deux amoureux vont unir leur destinée samedi, c'est-à-dire demain. Tout a été organisé en moins d'un mois.

> «Frédéric est très impliqué. Nous voulons vivre le plus de choses possible dans la limite de mes capacités et un mariage, c'est dans nos cordes.»
> - Claudia Gauthier

La jeune femme raconte que son amoureux est très heureux lui aussi d'unir sa destinée à celle qu'il aime. «Il est très impliqué. Nous voulons vivre le plus de choses possible dans la limite de mes capacités et un mariage, c'est dans nos cordes», lance avec humour Claudia. Toute la famille est absorbée par l'organisation de ce mariage. «Ma mère est très heureuse de voir que nous allons de l'avant. Me voir aussi heureuse, ça lui fait oublier ma maladie», souligne-t-elle.

Journée inoubliable

Lors de la visite du Quotidien, Claudia a avoué avoir quelques papillons dans l'estomac. «C'est sûr que je suis un peu nerveuse. Ce sera l'un des plus beaux jours de ma vie», lance-t-elle quelque peu émue. Elle ajoute qu'ils ont toujours voulu se marier et que ce n'est pas sa maladie qui va les en empêcher. Malgré les traitements de chimiothérapie et les injections de morphine, Claudia trouve la force, en compagnie de sa soeur Laurie, de tout organiser. En moins d'un mois, elle a trouvé sa robe de princesse, déniché une salle et un disc-jockey, et réalisé les faire-part. «Heureusement, je suis bien entourée, les jours où je n'allais pas bien, ma soeur prenait la relève», raconte la jeune femme.

Pour les deux amoureux, cette journée sera des plus fortes en émotion. Devant plus de 200 invités, ils se promettront de s'aimer éternellement, de se supporter dans le bonheur comme dans le malheur et d'être présents l'un pour l'autre. Des promesses qui auront une signification particulière et très concrète pour ces deux personnes.

Lorsqu'elle franchira la grande porte de l'église Saint-Georges de Jonquière samedi au bras de son oncle et qu'elle fixera son regard sur son amoureux, Claudia oubliera tout. Les nombreuses visites à l'hôpital, les traitements de chimiothérapie, la perte de ses cheveux et tout le mal qu'elle endure, plus rien de tout cela n'aura d'importance. Ce sera leur moment de bonheur, un bonheur mérité et tant attendu.❑



PRÉPARATIFS - En moins d'un mois, Claudia Gauthier a trouvé sa robe de princesse, déniché une salle et un disc-jockey, et réalisé les faire-part.

(Photo Sylvain Dufour)

Dépassée par la générosité des gens

JONQUIÈRE (CB) - Ce qui touche le plus Claudia Gauthier, c'est la générosité des gens. «C'est fou, les gens sont tellement gentils. Nous avons beaucoup d'aide», s'exclame la jeune femme.

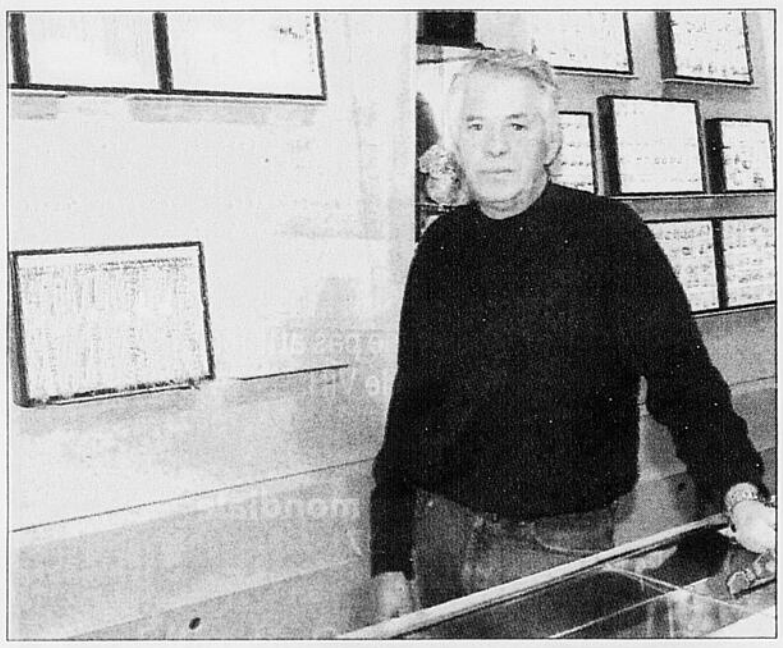
Elle raconte que lorsque Daniel Simard, un ami de son père, a appris que les deux amoureux désiraient se marier, il a pris le téléphone et a appelé quelques amis pour leur donner un coup de main.

«Daniel a déniché une salle et des musiciens. Ma soeur Laurie m'a aussi énormément aidée, elle s'est assurée que tout se déroule comme prévu. Elle m'a même offert de payer une partie de ma robe», souligne-t-elle. Plusieurs commerces dont la fleuriste Diane Aubin, Molson Saguenay et le Roko Bar de Kénogami ont offert gratuitement leurs services.

«Je suis dépassée par la générosité de tous ces gens. Si nous pouvons réaliser notre rêve, c'est grâce à eux. Je leur dois un gros merci», souligne Claudia Gauthier.❑

Victime d'un vol à l'approche des Fêtes

Un bijoutier tient à prévenir ses collègues



VIGILANCE - Propriétaire de la boutique Robin le bijoutier, Robin Desbiens s'est fait voler 10 000 $ de bijoux, mercredi après-midi. Il invite ses collègues commerçants à se montrer vigilants à l'approche des Fêtes.

(Photo Sylvain Dufour)

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Au contraire de la Castafiore, Robin Desbiens n'avait pas le goût de chanter «L'air des bijoux», mercredi après-midi.

C'est à ce moment, en effet, que le propriétaire de la boutique Robin le bijoutier a découvert qu'un plateau de chaînes en or d'une valeur de 10 000 $ avait été volé à l'intérieur de son commerce. Il était absent lorsque le crime a été commis, tandis que les deux employées qui accueillaient la clientèle n'ont vu que du feu.

Logée dans le centre commercial Place du Saguenay de Chicoutimi, la bijouterie est en affaires depuis 15 ans. Il n'est pas inhabituel d'y voir sévir les voleurs à l'approche des Fêtes, mais cette fois-ci, la perte est majeure. «C'est toujours décevant, surtout qu'on n'a pas d'assurances. Parce qu'on a trop d'inventaire, les compagnies disent que ça coûte trop cher», a confié Robin Desbiens hier, lors d'une entrevue téléphonique accordée au Quotidien.

Ce qui l'étonne le plus, c'est le fait qu'on ait subtilisé des colliers qui, depuis l'ouverture de son commerce, n'avaient jamais attisé la convoitise des voleurs. Même s'ils n'étaient pas à l'abri dans un présentoir fermé à clé, personne n'avait tenté de les prendre avant mercredi. La hausse du prix de l'or enregistrée depuis deux ans - sa valeur est passée du simple ou double, quelque chose comme 800 $ l'once -, a peut-être contribué au changement d'attitude. «Mon employée pense qu'ils étaient trois, que l'un d'eux l'a occupée pendant qu'un autre s'emparait des bijoux. Il a dû se pencher sur le comptoir pour y parvenir», décrit Robin Desbiens. Après avoir reçu les policiers de Saguenay, hier, il a passé commande afin de remplacer les colliers disparus. Le comptoir ne restera pas vide longtemps.

Si le commerçant a ajouté une entrevue au Quotidien à un horaire déjà chargé, c'est moins pour se plaindre de son sort que pour prévenir ses collègues. Les journées folles qui précèdent Noël commencent à peine. Or, plus que jamais, la prudence est de rigueur.

«Des choses comme ça, il en arrive à tous les ans, à peu près à la même date. On est plus occupé. Moi-même, je travaille souvent en arrière, puisque je suis bijoutier. Si ça peut aider du monde à être vigilant...», a conclu Robin Desbiens avec une pointe de résignation dans la voix.❑



Moins on juge, mieux on aide
les personnes qui s'injectent
des drogues à ne pas attraper
ou transmettre le VIH.

1er décembre
Journée mondiale
sida 2007

Québec

00719642

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Averses de neige
Max: -9 • Min: -11

SAMEDI
Alternance de soleil et nuages
Max: -13 • Min: -14

DIMANCHE
Alternance de soleil et nuages
Max: -12 • Min: -18

LEVER
7 h 10
COUCHER
15 h 53

MARÉE

CHICOUTIMI:

Basse à 02h07	(0m8)
Haute à 07h08	(3m7)
Basse à 14h02	(1m1)
Haute à 19h23	(4m3)

LA BAIE:

Basse à 01h01	(0m9)
Haute à 07h03	(4m3)
Basse à 12h56	(1m3)
Haute à 19h20	(4m8)

INSOLITE

Bourde royale

WELLINGTON - C'est ce qu'on appelle une boulette. Un communiqué de presse officiel émanant de la résidence du gouverneur général de Nouvelle-Zélande a laissé entendre que la reine Elizabeth II d'Angleterre, chef de l'Eglise anglicane, s'était mariée dans une église... catholique.

Le communiqué du gouverneur général, Anand Satyanand, représentant d'Elizabeth II en Nouvelle-Zélande et chef d'État de fait, visait à féliciter la reine et son époux, le prince Philip, à l'occasion du 60e anniversaire de leur mariage, le 20 novembre 1947.

Mais la déclaration, publiée sur le site Internet de la résidence du gouverneur, précisait à tort que l'union royale avait été célébrée dans la «cathédrale de Westminster», qui est une église catholique de Londres. Le mariage avait en fait eu lieu dans l'abbaye anglicane de Westminster. Les services du gouverneur ont rapidement corrigé l'erreur lorsque celle-ci a été découverte.

Pour la petite histoire, la reine Elizabeth II, qui est officiellement le chef de l'État néo-zélandais, a visité pour la première fois la cathédrale de Westminster en 1995 lors des célébrations du centenaire de l'édifice.

(Associated Press)

SOMMAIRE

Arts	16
Bandes dessinées	18
Bourse	19
Détente	18
Décès	23-24
Économie	19
Horoscope	17
Petites annonces	20 à 22
Sports	27 à 31
Télévision	17

Violente collision entre deux fardiers sur la 155

Deux camionneurs périssent



Louis Potvin
lpotvin@lequotidien.com

LAC-BOUCHETTE - Une violente collision entre deux lourds fardiers a tué sur le coup deux camionneurs de la région. Les deux hommes ont connu une fin atroce jeudi matin sur la route 155 à 50 kilomètres au Sud de Lac-Bouchette

Vers 4 h 30 du matin, le camion remorque de la compagnie JM Girard de Sainte-Monique chargé de copeaux roulait en direction de La Tuque. Il aurait dévié de sa trajectoire dans un virage à cause de l'accumulation de neige et la chaussée glissante, selon des témoins arrivés une dizaine de minutes après l'accident. Le conducteur de Transbocop de Chicoutimi venant en sens inverse n'a pu éviter le fardier. L'impact a été foudroyant.

Tellement foudroyant, que la cabine d'un des camions s'est détachée. Le chauffeur a été éjecté à plus de 30 mètres de sa cabine. La remorque a terminé sa course dans le fossé.

L'autre fardier a pris feu sous la force de l'impact. Pour une raison inexpliquée, une partie du tracteur s'est retrouvé coincé sous la remorque ne laissant aucune chance de survie au conducteur. Le cops du camionneur a été retrouvé complètement calciné.

Le brasier était tellement intense qu'il était impossible de s'approcher de la scène funeste. «Les flammes montaient à plus de 50 pieds dans les airs. Ça flambait au coton! Il n'y avait rien à faire. Avec un autre gars, on a tenté de s'approcher et là il y a eu une grosse explosion, un pneu probablement, on a regagné nos camions», témoigne encore ébranlé, le camionneur Jacques Bouchard de Roberval.

Couverture cellulaire

Les policiers ont réussi à se rendre sur les lieux de l'accident près de deux heures après la collision. Ils ont reçu l'appel vers 5h25 à la Tuque. Ils sont arrivés 45 minutes plus tard.

Ce secteur isolé n'est pas couvert par la téléphonie cellulaire, ce qui explique le temps nécessaire pour aviser les policiers. Les élus du Lac-Saint-Jean déplorent depuis plusieurs années l'absence de service cellulaire entre Lac-Bouchette et La Tuque. On exige le service pour une question de sécurité.

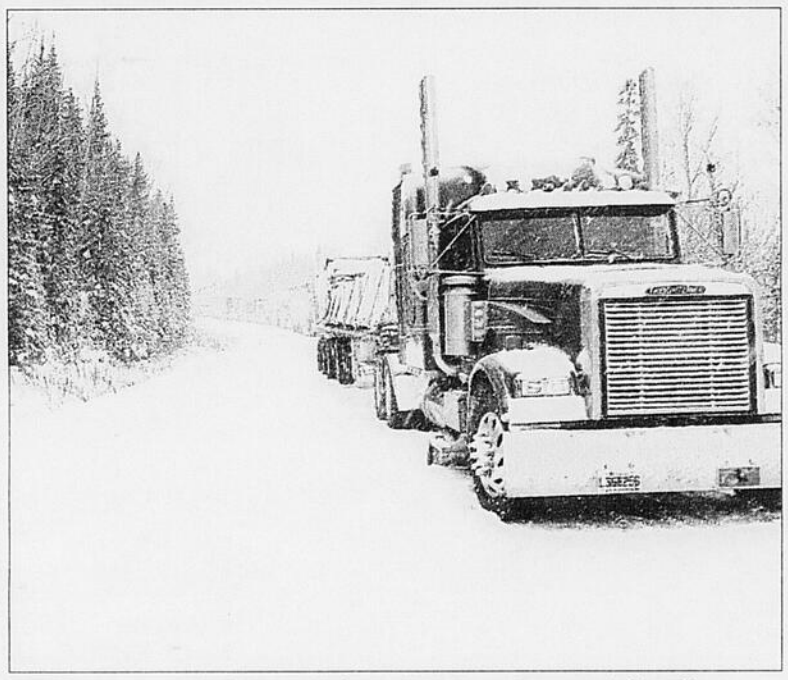
La route 155 a été fermée à la circulation pendant de nombreuses heures. Une quarantaine de camions patientait du côté nord tandis qu'ils étaient une centaine de camionneurs à attendre du côté sud. Vers 11h 30 la circulation en alternance sur une seule voie a débuté.

La Sûreté du Québec poursuit son enquête pour déterminer les causes de ce tragique accident.

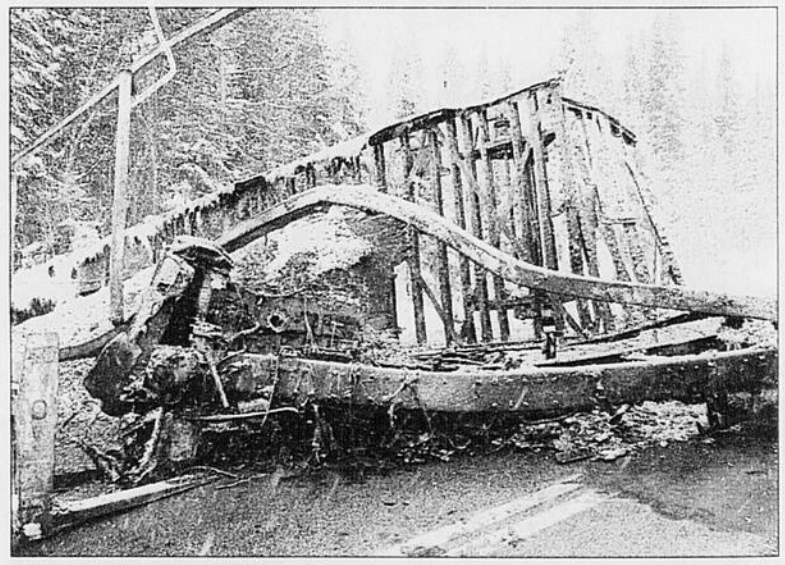
Le bureau du coroner refuse pour le moment de dévoiler l'identité des deux camionneurs, des analyses plus poussées devront être pratiquées sur les corps. ❑



ACCIDENT - Un camion remorque roulant en direction de La Tuque aurait dévié de sa trajectoire dans un virage, jeudi matin. Un autre fardier venant en sens inverse n'aurait pu l'éviter. Sous la force de l'impact, un camionneur est mort après avoir été éjecté de sa cabine alors que le second a brûlé vif, coincé dans son véhicule.



NEIGE - La chaussée était enneigée et glissante au moment de l'accident.



BRASIER - L'un des fardiers a pris feu après la violente collision. L'intensité du brasier empêchait les témoins du drame de porter secours au camionneur coincé dans sa cabine.

Photos Louis Potvin

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT:	545-4664
Lundi au vendredi:	7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA:	545-4664
ST-FÉLICIEN:	679-3832
AUTRES:	1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION

SAGUENAY	690-8800
ALMA	668-0920
ST-FÉLICIEN	679-3832
TÉLÉCOPIEUR	690-8805

LeQuotidien

Premier arrivé sur les lieux de l'accident

Jacques Bouchard déplore l'entretien de la route

LAC-BOUCHETTE (LP) - Jacques Bouchard est un camionneur d'expérience. Il déplore l'entretien de la route 155 faite par les compagnies privées.

«Ce n'est pas aussi bien entretenu qu'à l'époque du ministère des Transports. Les compagnies ménagent, ce n'est pas surprenant qu'il ait des accidents comme aujourd'hui. C'est encore pire sur la route de Chibougamau», affirme celui qui conduit un camion depuis 28 ans.

Au ministère des Transports, le responsable des communications, Gilles Gauthier certifie que le service de déneigement a toujours été effectué par des entreprises privées sur la route 155. De plus, les fonctionnaires s'assurent que l'entretien des routes répond aux exigences.

Le camionneur de Roberval est arrivé sur les lieux quelques minutes après la collision. Il pense que l'état de la chaussée explique l'accident. «Le gars s'est peut-être endormi, c'est embêtant», ajoute-t-il.

«Ce n'était pas déneigé, il y avait deux à trois pouces de neige et il avait recommencé à neiger. Mais, les conditions n'étaient pas vraiment difficiles, on a vu pire que ça», exprime l'homme de Roberval.



TÉMOIN - Le camionneur Jacques Bouchard est arrivé le premier sur les lieux du drame. C'est la deuxième fois que l'homme est témoin d'un accident aussi grave. (Photo Louis Potvin)

Jacques Bouchard et un autre camionneur se sont approchés des lourds fardiers, mais ont reculé à cause de la force du brasier. C'est par la suite qu'ils ont aperçu le corps du conducteur gisant dans la neige à plusieurs mètres de sa cabine. «J'ai vu les bottes et puis le reste, je n'ai pas aimé ça. Il ne bougeait pas. Je savais qu'il était mort», relate-t-il encore secoué par les images percutantes de la scène.

C'est la deuxième fois que l'homme de 55 ans est témoin d'un accident aussi grave. «On aime notre métier, mais quand on voit ce genre d'accident, ça nous fait réfléchir», confie Bouchard. ❑

3,3 M $ à la 3e Escadre de Bagotville

Nettement insuffisant selon Robert Bouchard

OTTAWA (GL) - La 3e Escadre de Bagotville disposera d'une enveloppe de 3,3 M$ pour réparer ses infrastructures en 2008, ce qui est nettement insuffisant, selon le député Robert Bouchard.

Hier, le bloquiste de Chicoutimi Le Fjord a assisté à une rencontre où le ministre de la Défense, Peter MacKay a dévoilé les crédits du ministère pour la prochaine année.

«Le problème, c'est que la somme allouée à Bagotville ignore complètement les travaux à la piste et qui nécessiteraient un investissement de 25 M$. Et c'est prioritaire», a déclaré hier, M. Bouchard.

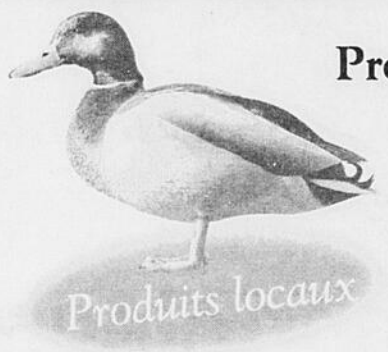
Dans cette optique, le député a demandé au ministre MacKay de revoir sa décision en tenant compte des besoins urgents des installations militaires baieriveraines. ❑



GRANDE VENTE
La construction vient de commencer
tout doit s'envoler
POTVIN TREMBLAY
MEUBLES
1685, boulevard Talbot, Chicoutimi (418) 545-4667
00717565



Jardins Gobeil enr.
1704, boul. Saint-Jean-Baptiste
Chicoutimi
549-4528
La cabane à Francine
À INCLURE DANS VOTRE FESTIN DES FÊTES



Produits de canard
FRAIS
• Foie gras frais
• Magret
• Terrine
• Confit de canard
Produits locaux
OUVERT LE SAMEDI ET DIMANCHE
De 9 h à 17 h
Réservations en tout temps
549-4528 • 698-8324
JOYEUSE PÉRIODE DES FÊTES
00719616

Opération Nez rouge
Société de l'assurance automobile Québec
COMMANDITAIRE PRINCIPAL
Desjardins Assurances générales
COMMANDITAIRE
ASSUREUR OFFICIEL
Un seul numéro au
Saguenay
696-1011
30 novembre au 23 décembre
•
27-28-29 décembre de 20 h à 3 h
Ville de Saguenay
Gravel & Fils
Résidences funéraires
rocoto TOYOTA
La promesse du mieux faire
CELLULAIRE Chic
Espace Bell
dimanche
LeQuotidien
00719694
www.nezrougesaguenay.com

SPÉCIAUX DES FÊTES
MégaMax 698-MEGA
DEPUIS 1986
Place du Royaume
Internet: www.megamax.qc.ca



PERFORMANCE
AM2 ATHLON 64, X2 5000
CARTE MÈRE MSI K9NU
2 GIG DDR2 667
DISQUE 250 GIG 7200 SATA
GEFORCE 8600 GT, 256M PCI-X
ÉCRAN 19" ACL 5 ms WIDE
CARTE RÉSEAU 100 MPS
GRAVEUR DVD LG 18X DBLE COUCHE
CARTE DE SON 7.1
CLAVIER FRANÇAIS
SOURIS OPTIQUE LOGITECH
SUBWOOGER LOGITECH 2.1
BOÎTIER TOUR MEDIUM USB
WINDOWS VISTA PREMIUM
GARANTIE DU MANUFACTURIER
1149$
39,99$*/mois
OPTIONS
DUAL X2 6000 +75 $
3 GIG TOTALE + 59 $



PORTABLE
INTEL CORE 2 DUO
CARTE MÈRE ACER
2 GIG DDR2 667
DISQUE DUR 160 GIG
CARTE VIDÉO INTEL
ÉCRAN 15.4" ACL 5MS WIDE
GRAVEUR DVD
WEB CAM
CARTE DE SON
CLAVIER FRANÇAIS
RÉSEAU SANS FIL
LECTEUR DE CARTE SD
3 PORT USB 2.0
WINDOWS VISTA
GARANTIE DU MANUFACTURIER
999$
34,91$*/mois

SOLO MOBILE INCLUS*
SAMSUNG M-300
FRAIS D'ACTIVATION INCLUS
BLUETOOTH
APPAREIL PHOTO
50 MIN. LOCALE GRATUIT
1000 MIN. SOIR 19 H, WEEK-END
À LA CARTE ÉGALEMENT...
200 $ DE RABAIS
AVEC SYMPATICO (DISPONIBLE)
PRIX SUJETS À CHANGEMENTS SANS AVIS
* SOLO AVEC CONTRAT DE 30 JOURS
- SUJET APPROBATION DE CRÉDIT
* 36 MOIS SUR AccordD
GARANTIE MAX.: TOTAL 3 ANS 149 $
GRATUIT
MEGACADEAU DE NOËL
00716668

Six incendies criminels

Nicole Morin formellement accusée



ACCUSÉE - Nicole Morin, 48 ans, est accusée d'avoir mis le feu à six reprises dans des édifices de l'arrondissement de Chicoutimi. Ici, à sa sortie de la centrale policière du boulevard de l'Université.

(Photo Rocket Lavoie)

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La Chicoutimienne Nicole Morin a été formellement accusée d'avoir allumé six incendies criminels dans l'arrondissement de Chicoutimi. Mais avant de déterminer une date de procès, le tribunal veut savoir si elle peut être reconnue responsable de ses actes.

La femme de 48 ans, de la rue Saint-Paul à Chicoutimi, a comparu durant quelques minutes devant le juge Henri-Rosaire Desbiens.

Arrêtée mercredi en fin d'après-midi, Nicole Morin a été transférée à l'Institut Roland-Saucier pour y subir une étude psychologique. Le tribunal veut en savoir plus sur les aptitudes à subir un procès et sur son degré de responsabilité.

Nicole Morin aurait allumé des incendies dans un immeuble à logements du 75 de la rue Jacques-Cartier, au Marché centre-ville de Chicoutimi, sur la rue Racine et au commerce Les Fringues, de la rue Sainte-Anne, en 2006 et en 2007.

«Nous croyons qu'elle réalise ce qui arrive, notamment sur les accusations portées contre elle. Malgré tout, nous préférons avoir une évaluation sur sa responsabilité ou non», a indiqué Me Karen Inkel, du côté de la défense.

Du côté de la Couronne, Me Sonia Rouleau veut aussi en savoir un peu plus sur les aptitudes à comparaître et sur les responsabilités de l'accusée.

«Heureusement, il n'y a eu que des dommages matériels, mais il aurait pu y avoir des blessés, car les incendies ont été allumés dans des immeubles à logements», de dire Me Rouleau.

Le tribunal devrait revoir Nicole Morin d'ici le 20 décembre, le temps que les examens psychologiques soient complétés.❑

Cause de Jerzy Bal

Non à l'arrêt des procédures

CHICOUTIMI (SB) - Le juge de la Cour du Québec, Pierre Lortie, ordonne au ministère public de divulguer tous les éléments de preuve pertinents dans le dossier de Jerzy Bal. Mais il ne décrète pas un arrêt des procédures pour le moment.

Dans une décision de 15 pages, le juge Lortie a rendu son jugement dans la requête des avocats de la défense, Mes Charles Cantin et Dominic Bouchard, pour arrêt des procédures.

«J'accueille partiellement la requête de la défense. Je déclare que la poursuivante a manqué à son obligation de divulguer la preuve et j'ordonne à la poursuivante de communiquer à la défense les éléments de preuve pertinents obtenus suite à l'ajournement du 6 octobre 2006.

«J'accorde à la défense un délai raisonnable pour prendre connaissance de la preuve et je réserve les recours à l'accusé», explique le juge Lortie.

Il faut savoir que Jerzy Bal, un ancien planificateur du Centre de recherche d'Alcan, a été accusé en juillet 2002 de vol et de fraude contre la compagnie Alcan. L'accusation précise que Bal se serait approprié illégalement, entre 1998 et 2001, 399 articles de la compagnie d'une valeur de plusieurs milliers de dollars.

Le procès a été lancé en avril 2005 et s'est poursuivi jusqu'au 30 novembre 2006, là où l'avocat en défense, Me Cantin, a laissé voir sa colère. Il a alors mentionné que la substitut du Procureur général, Me Claudine Roy, ne lui avait pas remis toute la preuve. L'élément, qui a créé autant de remous, touche une facture du commerce BMR, sur laquelle Jerzy Bal a été contre-interrogé sans savoir que la poursuite poursuivait son enquête durant le procès.

Dès lors, une requête a été déposée pour que cette preuve soit communiquée à l'accusé. Et en juin dernier, la requête a été transformée pour demander un arrêt des procédures.

«Le tribunal conclut que la poursuite devait les divulguer (éléments de preuve) à la défense. Il s'agit d'éléments pertinents, liés à la crédibilité de l'accusé», indique le juge.

Quant au remède à apporter dans une telle situation, le juge Lortie ajoute que : «Actuellement, la défense ne connaît pas la nouvelle preuve en possession de la poursuite et il convient de mettre en œuvre, graduellement, les réparations appropriées. Cette solution colle au cheminement initialement adopté par la défense, qui demandait la divulgation de la preuve.»❑



DÉCU - L'accusé Jerzy Bal est déçu. Il croyait vraiment que le juge Pierre Lortie ordonnerait un arrêt des procédures. Il devra revenir en cour pour une 71e fois en janvier.

(Photo Rocket Lavoie)



VICTOIRE - Les avocats Charles Cantin et Dominic Bouchard estiment avoir enregistré une victoire avec cette obligation pour la poursuite de leur divulguer toute la preuve.

(Photo Rocket Lavoie)

Le gentleman cambrioleur accumule les accusations

CHICOUTIMI (SB) - Même du fond de sa cellule, le Chicoutimien Guy Lapointe continue d'accumuler les accusations contre lui.

Surnommé le gentleman cambrioleur, Lapointe, âgé de 43 ans et domicilié à Chicoutimi, fait face à des accusations de menaces de mort, de voies de fait, d'entrave à la justice, le tout à partir de la prison de Chicoutimi. Il subira son enquête préliminaire le 30 janvier 2008.

Guy Lapointe, qui possède une très longue feuille de route en matière judiciaire, aurait utilisé un ancien compagnon de cellule pour faire porter son message au propriétaire du bar Le Laser, de Chicoutimi, à des employés et des clients du commerce. Les faits reprochés à Lapointe remontent au 18 septembre dernier. Le client de Me Michel Boudreault aurait donc livré un message à un autre détenu, qui s'apprêtait à sortir de prison.

Lapointe voulait faire savoir aux présumées victimes qu'il leur était préférable de ne pas se présenter devant la justice pour témoigner contre lui.

Car le 14 mai et le 28 juillet 2007, Lapointe s'est présenté au bar Le Laser en demandant à voir le propriétaire et le gérant. L'individu aurait été menaçant et agressif, à un point tel que les policiers n'ont pas eu d'autre choix, à la deuxième occasion, de l'arrêter.

Ce n'est que le 18 septembre dernier que Guy Lapointe aurait proféré, par personne interposée, des menaces à l'endroit des présumées victimes. Il aurait tenté de les dissuader de se présenter en cour, au risque d'en subir les conséquences.❑

EN SOLDE

SONY W mp3

Lecteurs média personnel

- Autonomie: Jusqu'à 33 hres de lecture musique / 9.5 hres de diaporama



NWZS615FB-FS

MAINTENANT 98,88 après rabais

Panasonic



SCPM45K

Microchaine avec lecteur CD/MP3

- 40 watts de puissance audio totale
- Entrée(s) auxiliaire frontale de 3.5mm (MP3)
- Compatible CD-R/RW, MP3, WMA

RABAIS 20$ 178,88 après rabais

SAMSUNG

7.2 mégapixels

Appareil photo numérique S750

- Zoom optique 3x • Écran LCD 2.5"
- Mode vidéo avec audio



LIMITE DE 1 PAR CLIENT

RABAIS 50$ 98,88 après rabais

+ GRATUIT* imprimante Epson. *Après remise postale. (Valeur de 80$)

OLYMPUS

Appareil photo reflex numérique EVOLT E-410 avec lentille

- 10.1 megapixels
- Objectif 14-45mm f3.5/5.6 inclus



10.1 mégapixels

RABAIS 80$ 498,88 après rabais

+ GRATUIT* imprimante Epson. *Après remise postale. (Valeur de 80$)

AJOUTEZ un objectif Olympus 40-150/80-300EQW pour SEULEMENT 100$

acer



E1210 • AL1716WAB

L'illustration peut différer

Ordinateur de table Aspire

- 4000+ (2.1ghz) • Technologie bi-coeur (Dual Core)
- Memoire vive de 2048 Mo • Disque rigide de 320 Go
- Graveur multi, CD-R/RW et DVD-R/RW
- Clavier et souris • Haut-parleurs
- Windows® Vista Édition Familiale Premium

SEULEMENT 688,88 après rabais

+ GRATUIT* imprimante Epson CX7450. *Après remise postale. (Valeur de 80$)

CE QU'IL Y A DE MIEUX... pour moins!

SUPER PRIX! SUPER OFFRES!

SONY BOSE

DOLBY DIGITAL PRO LOGIC II — DIGITAL dts SURROUND

Ensemble cinéma maison 5.1

Récepteur cinéma maison

- 110 watts par canal
- Interface HDMI
- Compatible XM Satellite
- Calibrage acoustique automatique

Ensemble de haut-parleurs Bose Acoustimass®

- 5 haut-parleurs Virtually Invisible®
- Module Acoustimass® amplifié



STRDG710, AM15BK

RABAIS 700$ 1288,88 après rabais

SAMSUNG

LCD HDTV 16:9 HDMI



LNT2642H

TVHD 26" LCD

- Écran plat prêt pour montage mural • Résolution de 1366 x 768 pixels
- Capacité d'affichage TVHD - 1080i, 720p • Rapport de contraste 4000:1
- Entrée(s) numérique(s) HDMI x 2 • Syntoniseur ATSC intégré

SEULEMENT 668,88 après rabais

Panasonic VIERA PLASMA HDTV 16:9 HDMI



TH42PX75

GRATUIT!** ILLICO TÉLÉ NUMÉRIQUE Terminal numérique HD — VIDÉOTRON — QUEBECOR MEDIA

Valeur de 250$

**Après crédit de programmation de 49$. Avec nouvel abonnement au forfait HD. Détails en magasin.

TVHD 42" plasma

- Écran plat prêt pour montage mural
- Capacité d'affichage 1080i, 720p TVHD
- Aspect d'écran cinéma 16:9
- Rapport de contraste 10000:1

SEULEMENT 1488,88 après rabais



KDL46S3000

SONY BRAVIA

LCD HDTV 16:9 HDMI

TVHD 46" LCD

- Écran plat prêt pour montage mural
- Résolution 1366 x 768 • Rapport de contraste 8000:1
- Capacité d'affichage 480i, 480p, 720p, 1080i
- Entrée(s) numérique(s) HDMI • Aspect d'écran cinéma 16:9
- Syntoniseur(s) ATSC intégré

SEULEMENT 1588,88 après rabais



Acceptées!

Dumoulin

pour ce qu'il y a de mieux



Financement ajusté à vos besoins



OUVERT Jusqu'à 21 h du lundi au vendredi

Tous les produits annoncés sont disponibles seulement dans cette succursale.

dumoulin.com
1-877-dumoulin

CHICOUTIMI 1840, boulevard Talbot • (418) 698-6938

MAINTENANT UNE SEULE ADRESSE au Saguenay/Lac St-Jean pour mieux vous servir !

* Disponible dans cette succursale seulement. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. **Certains produits sont en quantités limitées et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. LES ILLUSTRATIONS PEUVENT DIFFÉRER. Prix et offres en vigueur jusqu'au dimanche, 2 décembre 2007 ou jusqu'à épuisement des stocks.** Sujet à changement sans préavis. Détails en magasin.

00719650

Vente de la division Produits usinés

Une opportunité d'affaires pour la région



François St-Gelais
fst-gelais@lequotidien.com



VENTE - Le président de RTA Métal primaire pour l'Amérique du Nord, Jean Simon, a tenu un point de presse sur la vente de la division Produits usinés par la multinationale. Il affirme que cette transaction représente une belle opportunité d'affaires pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean en matière de transformation de l'aluminium.

(Photo Sylvain Dufour)

JONQUIÈRE – Loin d'être une catastrophe pour le milieu socioéconomique régional, la vente de la division Produits usinés par la multinationale Rio Tinto-Alcan (RTA) représente plutôt une belle opportunité d'affaires pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean en matière de transformation de l'aluminium.

Le président de RTA Métal primaire pour l'Amérique du Nord, Jean Simon, s'est montré rassurant hier, lors d'un point de presse convoqué par l'entreprise afin de faire le point sur cette vente. Un vent d'inquiétude a en effet soufflé dans la région en début de semaine, lorsque le géant mondial de l'aluminium a annoncé sa volonté de se départir de ses usines de câbles de Jonquière et de Shawinigan, ainsi que de son usine de pare-chocs de la côte de la Réserve. Jean Simon ne nie pas que la vente de cette division, qui sera faite en un seul bloc, signifie que RTA ne souhaite plus s'impliquer directement dans la deuxième et troisième transformation du métal gris. Mais il affirme avec force et conviction que cette décision stratégique représente l'occasion pour la région d'établir des partenariats et des projets de développement avec de nouvelles entreprises. Il assure de plus que RTA compte toujours collaborer aux efforts des entrepreneurs locaux qui souhaitent œuvrer dans cette matière, notamment via son Bureau de diversification économique établit à Chicoutimi. D'autant plus, a rappelé M. Simon, que le maintien de cet outil est garanti par l'entente de continuité qui lie la multinationale au gouvernement du Québec. Une entente de continuité qui sera d'ailleurs scrupuleusement respectée, a réitéré hier le haut dirigeant de RTA.

«La vente de notre division des Produits usinés doit être vue comme une opportunité puisqu'elle amènera un nouveau joueur dans le paysage industriel de la région et du Québec. Évidemment, cette transaction implique un important changement, et le changement n'est jamais une chose facile. Mais cela implique aussi de nouvelles pistes à suivre et qui doivent être saisies par le milieu», a soutenu Jean Simon.

Dans ce contexte, le président de RTA Métal primaire Amérique du Nord se dit convaincu que les intervenants politiques, économiques, sociaux et industriels de la région soient plus que jamais en mesure de relever les défis majeurs que constituent la deuxième et la troisième transformation de l'aluminium.

«Le Saguenay-Lac-Saint-Jean est très dynamique dans ce domaine. La région dispose d'atouts importants, de programmes d'étude spécialisés, de centres de recherche, de travailleurs qualifiés et d'un bon bassin d'équipementiers. Le milieu a atteint sa maturité et j'ai pleine confiance en ses capacités et dans le développement de la filière de la transformation de l'aluminium. D'autant plus que notre Bureau de diversification économique sera toujours actif et présent pour offrir son soutien», a mentionné M. Simon.

Selon ce dernier, les trois usines de la division mises en vente par RTA présentent un fort potentiel. Les trois installations seront vendues en bloc, une situation qui n'avantagera toutefois pas un éventuel investisseur régional. Cette décision de vendre en un seul morceau l'ensemble du groupe Produits usinés a été prise d'un point de vue stratégique, a indiqué Jean Simon. ❑

Ce qu'il a dit...

«La vente de notre division des Produits usinés doit être vue comme une opportunité puisqu'elle amènera un nouveau joueur dans le paysage industriel de la région et du Québec. Évidemment, cette transaction implique un important changement, et le changement n'est jamais une chose facile. Mais cela implique aussi de nouvelles pistes à suivre et qui doivent être saisies par le milieu.»

«La région dispose d'atouts importants, de programmes d'étude spécialisés, de centres de recherche, de travailleurs qualifiés et d'un bon bassin d'équipementiers. Le milieu a atteint sa maturité et j'ai pleine confiance en ses capacités et dans le développement de la filière de la transformation de l'aluminium. D'autant plus que notre Bureau de diversification économique sera toujours actif et présent pour offrir son soutien.»

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du: 2007-11-29

Jour de paye! 03 22 23 28 32 34 — 25 compl. (C)

Triplex 11 24 29 31 33

Astro — Jour - Mois - Année - Signe: 21 MARS 24 SCORPION

Quotidienne 3 659 4 6155

Banco 01 04 10 13 20 22 23 26 30 31 32 33 34 36 41 44 53 58 66 67

Extra 2774632* 500 000 $ *décomposable dans les deux sens

Résultats des tirages du: 2007-11-28

Lotto 6/49 07 13 27 37 40 46 — 11 compl. (C)

	Gagnants	Lots
6/6	0	3 937 665,00 $
5/6+C	5	56 252,30 $
5/6	134	1 733,90 $
4/6	7 555	58,20 $
3/6	133 993	10,00 $
2/6+C	106 815	5,00 $
Ventes totales		14 394 710 $
Prochain gros lot (approx.)		9 000 000 $

Québec 49 18 22 28 34 39 41 — 15 compl. (C)

	Gagnants	Lots
6/6	0	2 000 000,00 $
5/6+C	0	75 000,00 $
5/6	9	750,00 $
4/6	558	75,00 $
3/6	10 829	10,00 $
2/6+C	8 467	5,00 $
Ventes totales		778 451,00 $

Extra 0300729* 500 000 $ *décomposable dans les deux sens

Lotto Super 7 — CE SOIR, GROS LOT BONI DE 22 000 000 $

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité

LOTOQUEBEC.COM

Nouvelle aluminerie

Le Haut-du-Lac, pas avant dix ans...

FRANCOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le président de RTA Métal primaire pour l'Amérique du Nord, Jean Simon, n'écarte pas catégoriquement la possibilité que le géant de l'aluminium s'implante éventuellement dans le Haut-du-Lac-Saint-Jean, mais il laisse entendre que cette éventualité n'est pas une des priorités de l'entreprise.

«Nous sommes allés à quelques reprises rencontrer les intervenants de ce milieu. Nous sommes à leur écoute et nous ne sommes pas fermés à de nouvelles possibilités. Mais nous entendons consacrer beaucoup d'énergie au cours des dix prochaines années à la réalisation de notre plan d'investissement de 2 milliards de dollars annoncé en décembre dernier. Cela signifie que nous aurons déjà à gérer un chantier de construction permanent dans la région», a-t-il exposé.

Par ailleurs, Jean Simon, a également indiqué que l'intégration des deux géants industriels se déroulait harmonieusement.

Selon le dirigeant, les deux entreprises partageaient dès le départ des valeurs et des objectifs communs, surtout en matière de production de l'aluminium.

«Le processus d'intégration représente un défi, mais c'est un défi intéressant et très stimulant. Évidemment, nous devons modifier certaines de nos façons de faire, mais cela ne pose pas de problème important, a-t-il dit.

Enfin, Jean Simon a précisé qu'aucune décision n'a encore été prise concernant l'avenir des installations portuaires baieriveraines opérées par RTA.

«Il s'agit d'un dossier majeur étroitement lié aux opérations du Complexe Jonquière et de l'usine Vaudreuil. Notre décision aura donc d'importantes implications. Nous prenons le temps d'évaluer toutes les possibilités avant de faire part de notre position finale», a-t-il expliqué. ❑

Implantation de la sous-traitance à l'usine Vaudreuil

Un document jette de l'huile sur le feu



Marc St-Hilaire
mst-hilaire@lequotidien.com

JONQUIÈRE - La lune de miel est terminée entre Rio Tinto Alcan (RTA) et le Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida (SNEAA).

RTA braque les armes sur ses employés de l'usine Vaudreuil, craignant un soulèvement de leur part dans le cadre de l'implantation définitive de la sous-traitance à sa division BHB (Broyage humide de la bauxite), qui comptait jusqu'ici une vingtaine d'employés syndiqués.

Un guide de gestion de crise, élaboré à l'intention des cadres de l'usine Vaudreuil, s'est retrouvé par erreur, la semaine dernière, entre les mains des travailleurs. À l'intérieur du document de quatre pages, la direction de RTA demande à son personnel cadre d'être extrêmement vigilant et de rapporter immédiatement tout agissement suspect de la part de leurs subalternes.

Entre autres mesures, on invite les cadres à demeurer calme, mais intransigeants selon la situation. Par exemple, en ce qui a trait aux congés maladies que certains employés voudraient prendre au cours de la période de transition, il est recommandé au représentant de l'employeur d'exiger un billet du médecin s'il juge qu'une telle démarche est justifiée.

En allant de l'avant avec son processus d'implantation de la sous-traitance, RTA croit en effet qu'elle s'expose «à un risque de réaction forte» de la part du syndicat. Les dirigeants de la multinationale sont aussi sceptiques quant à la capacité des officiers syndicaux de suivre le rythme, en ce qui concerne le mouvement de main d'œuvre que nécessite le nouveau mode opérationnel.

«Comme du poisson pourri»

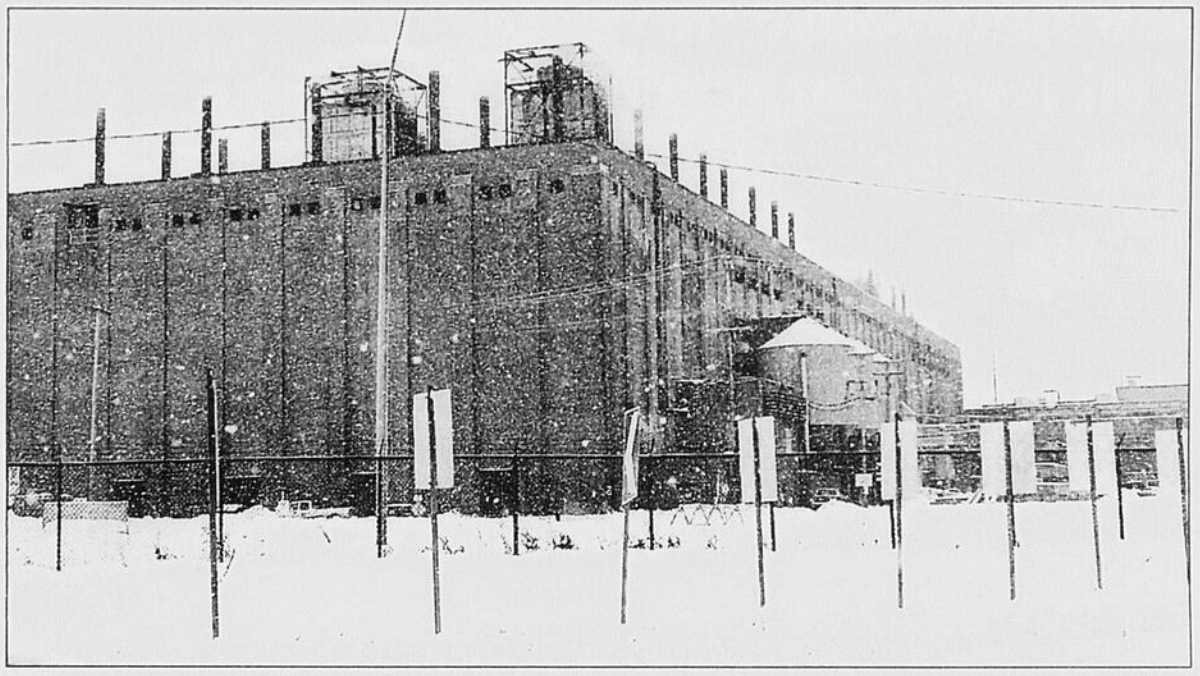
Président du SNEAA, Claude Patry ne tenait plus en place hier, lorsqu'il a appris l'existence de ce document.

Joint alors qu'il participait au congrès national de la FTQ, à Québec, il a qualifié la démarche de l'employeur d'extrêmement malhabile et d'irrespectueuse à l'endroit des travailleurs qu'il représente.

«Les gars sont en maudit et moi, je suis en «tabarnak», tranche-t-il sans nuance. Le passage à la sous-traitance a été signé dans la convention collective et il n'y a aucune raison de croire que nous ne respecterons pas nos engagements. En élaborant un plan de crise comme celui-là, les patrons démontrent qu'ils n'ont aucune confiance en nous. C'est un manque de respect inacceptable, surtout après toutes les concessions que nous avons faites. Ils viennent de traiter leurs employés comme du poisson pourri.»

Lundi et mardi prochains, il est prévu que certains membres de la haute direction de RTA visitent installations du Complexe Jonquière, selon le document. Claude Patry jure qu'il profitera de l'occasion pour confronter la direction par rapport au plan de contingence.

«Heureusement qu'un cadre a échappé ce document par mégarde. Sans cette erreur, nous n'aurions jamais su à quel point cette compagnie manque de transparence et de respect, insiste le président du SNEAA. Quand les patrons ne respectent même plus leurs officiers syndicaux, c'est grave.»❑



FUITE - Un document de la direction de RTA rédigé pour ses cadres s'est retrouvé par erreur entre les mains des travailleurs de l'usine Vaudreuil, provoquant la colère du syndicat.

(Photo Sylvain Dufour)

«Cet incident n'aurait jamais dû se produire»

- Claudine Gagnon

JONQUIÈRE - La direction de RTA se dit extrêmement désolée, après avoir vu l'un de ses plans de contingence se frayer un chemin jusqu'aux mains des employés de l'usine Vaudreuil.

Selon la responsable des relations publiques de la multinationale, l'événement est d'autant plus malheureux que, depuis l'implantation d'un nouveau modèle d'affaires au Complexe Jonquière, tout se déroule à la perfection.

«Cet incident n'aurait jamais dû se produire, admet la porte-parole. Depuis le début de la semaine, les travaux de déchargement au BHB (Broyage humide de la bauxite) sont confiés à une firme de sous-traitants. C'est triste que le document ait circulé sur le plancher», déclare Claudine Gagnon.

Au cours des derniers mois, une quarantaine de secteurs d'activités sont passés entre les mains d'entreprises externes, comme que le prévoit d'ailleurs l'actuel contrat de travail, signé en juin 2006.

«Les employés du Complexe Jonquière ont fait le choix d'investir dans leur futur. Ils ont ainsi accepté un nouveau modèle d'affaires, ce qui implique que certains emplois Alcan sont devenus des emplois non-Alcan», rappelle Claudine Gagnon.

La rédaction d'un plan de contingence est chose courante au sein de RTA lorsque des changements majeurs sont effectués, ajoute la responsable.

«Cela fait partie du processus normal. Nous avions le devoir de nous préparer à toutes éventualités, même si dans ce cas-ci nous comptions sur l'entière collaboration de nos travailleurs et de leurs représentants syndicaux. Nous sommes vraiment désolés», répète Claudine Gagnon en fin d'entrevue.❑

DENTUROLOGISTE
Un beau sourire est une façon peu coûteuse d'améliorer votre apparence.
Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE
413, Racine, Chicoutimi - 545-1099 00714272

A&A CONSTRUCTION
En affaires depuis 1991
Licence RBQ: 8274-2206-03
CONSTRUCTION NEUVE et RÉNOVATIONS
Maison personnalisée en coffrage isolant
Spécialité: Habitation à haute efficacité énergétique
M. Alain Hamel (418) 718-5058
Membre: 00719403

FAUT VENDRE 00719506
CHICOUTIMI 56, RUE DE PARIS
Laurent (Larry) Patry
Agent immobilier affilié
Cell.: 815-5511
ROYAL LEPAGE
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
NOUVEAU
Super belle maison, tout brique, 3 chambres, planchers de bois franc, foyer au salon, très propre, toujours bien entretenue, stationnement en pavé, rénovée en partie, de toute beauté, idéale comme première maison. À qui la chance?
VISITEZ www.laurentlarrypatry.com
GRATUIT: Opinion de la valeur marchande de votre propriété.

CSST Cinique de physiothérapie de Jonquière et d'Arvida CSST
Les cliniques de physiothérapie de Jonquière et d'Arvida vous annoncent que les négociations entre les physiothérapeutes et la CSST sont reprises. C'est donc dire que dès maintenant tous les anciens et nouveaux cas d'accidentés du travail pourront venir se faire traiter à nos cliniques privées de Jonquière et d'Arvida. L'arrêt des services est terminé. N'oubliez pas que vous avez toujours l'option de choisir votre clinique et le physiothérapeute professionnel de votre choix.
542-9994
ou
548-1617
00719476

ÉDITORIAL

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Rio Tinto-Alcan : la région doit rester sur ses gardes



Carol Néron
cneron@lequotidien.com

Rio Tinto—Alcan n'est pas insensible au vent d'inquiétude (pour ne pas dire la tempête, question d'être fidèle à l'air du temps de ce début hâtif de saison hivernale) soulevé par l'annonce, tôt cette semaine, de sa Division des produits usinés.

Le président Métal primaire (Amérique du nord), Jean Simon, a convoqué la presse régionale au pied-levé, hier, en fin d'avant-midi. L'objectif de la rencontre était de rassurer la population, par le biais des médias, quant aux intentions de la grande multinationale fusionnée.

«Nous sommes ici, et nous y resterons, pour accompagner le milieu dans la deuxième et troisième transformation de l'aluminium», a dit, en substance, Jean Simon. Il s'est également empressé d'ajouter que le Bureau régional de diversification industriel, lancé il y a quelques années à l'initiative de son ex-collègue, Cynthia Carroll, continuerait de jouer un rôle prépondérant dans cette mission.

En fait, rien de vraiment nouveau dans ces propos; ils reprennent, en gros, l'essentiel des analyses entendues depuis quelques jours auprès des économistes et des commentateurs de l'actualité.

Le Saguenay—Lac-Saint-Jean se voit offrir, certes, une excellente opportunité d'accueillir de nouveaux investisseurs grâce à cette vente. Sur le terrain, la proposition n'en demeure pas moins théorique... C'est que la transaction—Jean Simon insiste sur la rentabilité des usines dont la compagnie veut se départir—échappera aux régionaux. Pour la bonne affaire, on repassera!

Le prix demandé pour la Division des produits usinées sera assurément très élevé. Au plan financier, personne, ici, n'a les reins assez solides, ou encore l'expertise internationale nécessaire au développement des marchés, pour inscrire son nom dans la liste des acquéreurs éventuels. D'autant plus que Rio Tinto—Alcan ne veut pas vendre ces installations à la pièce. Elle les propose en groupe à l'achat.

Un an plus tard

Il y aura un an le 14 décembre prochain, Alcan, dans le cadre d'un spectacle à grand déploiement, faisait part de son intention d'investir 2,2 milliards $ dans la région. Les syndicats, devenus en quelque sorte partie prenante du développement de la multinationale, étaient bien sûr de la fête.

Hier, Jean Simon a donné l'assurance que cet investissement tenait toujours, que rien n'avait changé. Il ne s'est guère étendu, toutefois, sur l'état des relations avec les différents syndicats représentant les travailleurs.

Des tensions, assez fortes pour être relevées, sont perceptibles. Si, de l'aveu même de Jean Simon, tout se passe bien entre la haute direction de Rio Tinto et celle qui, à l'époque, veillait sur les destinées d'Alcan, alors indépendante, il semble que les choses se passent différemment du côté de certains représentants syndicaux.

Turbulences à l'horizon

De fortes turbulences avec les syndicats sont visibles à l'horizon.

Qu'on le veuille ou non, rien ne sera plus pareil avec Alcan. Le Saguenay—Lac-Saint-Jean doit faire son deuil du type de relations qu'il entretenait avec cette compagnie, dont l'histoire est intimement liée à la sienne.

Jean Simon a beau se faire rassurant, l'inquiétude persiste. Les syndicats ne sont pas les seuls à maugréer, pour l'instant, en silence. Une grogne certaine se manifeste aussi dans les rangs des équipementiers. Ces derniers, sans exiger un traitement de faveur, aimeraient bien être traités avec plus d'égards.

Bref, la région a raison de s'interroger. Elle ne doit surtout pas abaisser sa garde..



CLIN D'ŒIL

À l'heure des solutions

Les «babyboomers» de la région se préparent à la retraite. Leur départ permettra l'ouverture, d'ici 2010, de 17 000 postes dans différentes entreprises publiques et privées. Durant la même période, ce sont seulement 1000 nouveaux emplois qui seront créés en lien direct avec la situation économique.

Le Saguenay—Lac-Saint-Jean gère une décroissance. C'est le temps de trouver des solutions, ça presse!

La construction de résidences pour retraités autonomes connaît un boum incroyable. Ce n'est pas une façon idéale, cependant, de bâtir l'avenir.

C. Néron

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Au secours des consommateurs de drogues

Au cours de l'année 2007, la toute première association de Défense des droits pour l'inclusion des consommateurs du Québec (l'ADDICQ) a été mise sur pied. Cet organisme a été créée par et pour les personnes qui consomment des drogues de toutes les régions du Québec afin de les aider à se réapproprier du pouvoir sur leurs vies tout en prenant leur place dans la société québécoise.

Nous cherchons à faire respecter nos droits. De plus, nous voulons participer à l'amélioration de nos conditions de vie et de santé en proposant des solutions.

Le besoin de nous regrouper en association a été confirmé par l'annonce du gouvernement Harper de couper dans le financement des programmes de réduction des méfaits, dans le cadre de sa nouvelle stratégie antidrogue. cette mesure aura des répercussions négatives graves sur les conditions de vie et la santé de nos membres ainsi que sur la santé publique en général.

Journée mondiale

En vue de la 20e journée mondiale de lutte contre le sida, demain, nous, membres de l'ADDICQ qui sommes particulièrement touchés par cette épidémie, voulons partager avec toute la population du Québec nos dénonciations, nos revendications, ainsi que nos aspirations.

C'est dans cet objectif et dans le but de rejoindre les personnes qui consomment de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean que nous avons décidé, lors de notre premier colloque qui s'est tenu le 22 novembre dernier, de publier des extraits de notre manifeste. Voici...

Nous sommes la cible de plusieurs préjugés qui nourrissent une intolérance et un manque de compréhension face à notre situation. Ces attitudes nous maintiennent en marge de la société dont nous faisons pourtant partie intégrante.

Nous dénonçons la difficulté d'accès et l'attente trop longue pour l'obtention de services spécialisés de santé liés à notre condition. Nous dénonçons le manque de ressources en région et dans les communautés autochtones.

Accès

Nous voulons avoir accès à des soins de santé appropriés et être reçus et traités dans ces établissements, sans discrimination. Nous voulons être impliqués de manière significative et ce, à tous les niveaux, dans les organismes qui nous fournissent des services, en particulier ceux qui travaillent sur des questions qui nous touchent directement, comme le VIH/sida, l'hépatite C et d'autres questions liées à la santé ou à caractère social.

Nous voulons être inclus dans les processus de consultation, les instances décisionnelles ou d'élaboration de politique et les structures consultatives qui touchent des questions liées au VIH, à l'hépatite C et aux drogues, tout en étant partie prenante des recherches qui nous affectent, y compris dans les comités consultatifs communautaires.

Nous voulons que l'on reconnaisse nos compétences en vue d'un soutien significatif pour nos pairs. Nous sommes les mieux placés pour savoir ce dont on a besoin.

Pour consulter l'intégralité du manifeste de l'ADDICQ, visitez le www.linjecteur.ca. Pour plus d'information concernant l'ADDICQ, écrivez-nous à addicq@live.ca.

Philippe-Alexandre Bourgouin
chargé de projet pour l'ADDICQ

Les aventures de Balto aux douanes

CHRONIQUE

Éloïse Harvey

harvey_eloise@lequotidien.com



Je ne vous ai jamais parlé de Balto. Il s'agit de mon chien....

En fait, il porte le nom de famille de mon chum alors, techniquement, c'est son chien. Mais, dans les faits, puisque je m'en occupe, je me permets de me l'approprier. Le fameux Balto est un chien de chasse que nous avons officiellement ramené de France quand il avait trois mois.

Mon conjoint et moi, avons fait faire la traversée au chiot en même temps qu'à une autre belle femelle de race Gordon Setter, elle aussi destinée à un gars du Saguenay. À l'époque, j'avais profité d'un voyage d'affaires en Europe et fait coïncider les dates pour le «transfert de la marchandise».

Moins d'une heure avant notre arrivée en sol canadien, dans l'avion, les agents de bord avaient distribué les fameuses cartes d'immigration. Nom, prénom, sexe, date de naissance, adresse... Avez-vous des aliments dans vos valises? Des plantes? Des armes à feu? Des sommes d'argent indécentes en liquide? Allez-vous visiter une ferme dans les quatorze prochains jours?

Étant tellement habitués à répondre par la négative à toutes ces questions, mon conjoint et moi avons tous deux fait la même erreur: nous avons répondu «non» à la question concernant les animaux!

Imaginez la physionomie du douanier quand nous lui avons remis nos cartes, tout souriants, et qu'il nous a demandé, tout bonnement, qu'est-ce qu'il y avait dans les deux énormes cages juchées sur le chariot avec nos valises...

Des excuses inutiles

Je m'étais empressée de m'excuser auprès du douanier en lui expliquant que nous avions peut-être rempli nos cartes un peu trop machinalement et que nous n'avions nullement l'intention de tenter de faire entrer en fraude deux chiens en train de gémir (après huit heures dans des cages, ils avaient très hâte de faire pipi)!

De plus, nous savions que nous devions aller dédouaner les bêtes. Nous avions en notre possession tous les papiers nécessaires. Bref, j'étais très désolée. Le douanier s'en foutait et contre-foutait éperdument!

Nous traitant comme des contrebandiers tentant de pénétrer au pays avec des serpents venimeux ou encore un alligator en danger d'extinction, un autre douanier se lança dans un interrogatoire serré! Mon explication ne le satisfaisant pas davantage que son collègue, il décida d'ouvrir toutes nos valises.

J'avais acheté des sous-vêtements avant de quitter le Québec et je n'avais pas enlevé les étiquettes avant de les fourrer dans mon sac de voyage. Le douanier les regarda avec suspicion... Comment se faisait-il que je n'avais pas déclaré ces effets? Je tentai de lui faire comprendre que la boutique «La Senza» n'était pas française et que j'avais déjà les dentelles en ma possession avant mon voyage. Heureusement, il finit par accepter mon explication, mais un peu à contrecœur.

Puis, il tomba sur un sac des Galeries Lafayette, de Paris, avec des vêtements de poupon à l'intérieur. Ah! Ah! Quel visage illuminé! Bien qu'il s'agisse d'un cadeau, j'aurais dû les déclarer, dit-il. Il m'a donc fait payer les taxes sur les vêtements. Content, le monsieur!

Et encore!

Nous avons aussi déclaré que nous ne transportions pas de nourriture au pays... Mais, nous avions un petit sac en plastique avec un peu de nourriture pour les chiens, question de ne pas changer trop drastiquement la marque de croquettes avec tous les résultats désagréables que ça peut engendrer chez les cabots. Confiscation, avec une amende!

Finalement, le douanier fait venir son supérieur et ils discutent de la possibilité de nous confisquer aussi les chiens, parce qu'il juge que la cage du chiot n'est pas assez haute de quelques centimètres quand il se dresse sur ses pattes.

Vous devez imaginer la scène... Je suis au bord des larmes, car j'adore les animaux et les chiens ne se lamentent plus, ils hurlent tout simplement pour sortir de leurs cages!

Les fonctionnaires nous traitent comme les pires des hors-la-loi.

Au comptoir d'à côté, un gars à l'air plutôt louche, tente de convaincre «son» douanier que la dizaine de couteaux «ninja supersonic» qu'il rapporte au pays, c'est pour sa collection personnelle...

L'agent le croit. Les terroristes, ce sont mon conjoint et moi avec nos deux petites boules de poils, nos pyjamas de bébé nos croquettes...et mes dentelles de «La Senza»!

Je vous épargne les montants d'argent que nous avons dû défrayer pour sortir de ce pétrin et repartir avec nos chiens.

Mon conjoint et moi sommes maintenant fichés dans le système d'Immigration Canada et ce, pour une période de sept ans. Si jamais, pendant cette période de probation, nous sommes pris à faire une fausse déclaration...ce sera la fouille systématique!

Tout ça pour ce bon vieux Balto!

Mainmise étrangère sur les entreprises d'ici

Le ministre Bachand ne s'inquiète pas

MARTIN OUELLET

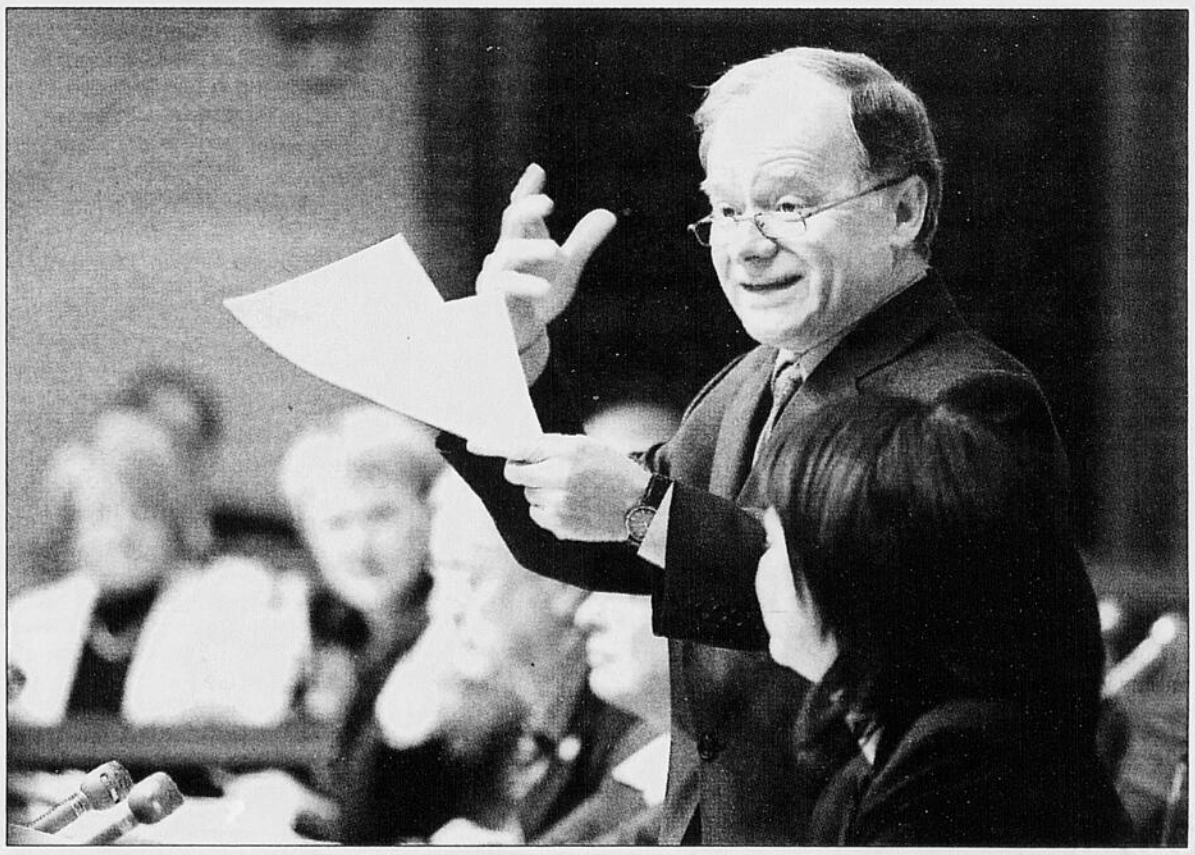
QUÉBEC — Le Parti québécois fait preuve de xénophobie lorsqu'il s'inquiète des prises de contrôle d'entreprises québécoises par des firmes étrangères, estime le ministre du Développement économique, Raymond Bachand.

La vente récente de plusieurs grandes sociétés québécoises à des intérêts étrangers n'inquiète pas le ministre Bachand, contrairement à l'opposition péquiste qui a réclamé jeudi la tenue d'une commission parlementaire sur le rôle de la Caisse de dépôt dans la propriété des entreprises québécoises.

Le député péquiste François Legault croit que la Caisse ne peut pas rester les bras croisés devant les prises de contrôle de plus en plus fréquentes de «fleurons de la Révolution tranquille» par des étrangers.

«Le président de la Caisse de dépôt nous a dit, hier (mercredi), qu'il avait passé beaucoup de temps à gérer le 13 milliards de dollars qu'il a investis dans le papier commercial. Or, pendant ce temps-là, il y a plusieurs entreprises québécoises, qui sont des fleurons, qui ont été vendues à des intérêts étrangers», a soutenu le député de Rousseau, lors de la période de questions à l'Assemblée nationale.

M. Legault a énuméré les cas de Domtar, Abitibi-Consol, Cambior, Sico, Molson, Van Houtte, Aliments Carrière, Alcan et Axcan Pharma, toutes des entreprises québécoises passées récemment sous contrôle étranger.



INVESTISSEMENTS - Selon le ministre Raymond Bachand, il existe plusieurs exemples d'entreprises qui, une fois passées sous contrôle étranger, ont investi au Québec davantage que leur ancien propriétaire.

(Photo PC)

Or, plutôt que de «supporter l'économie du Québec», la Caisse de dépôt a fait le choix d'investir, l'année dernière, un montant record de 2,5 milliards $ dans les aéroports britanniques, a soulevé l'opposition péquiste. Cet investissement s'est avéré désastreux, a fait valoir M. Legault.

«Est-ce qu'on va enfin, au gouvernement libéral, s'intéresser au contrôle des entreprises québécoises?», a-t-il lancé à l'intention du ministre Bachand.

Peur des étrangers

Mais le ministre est demeuré de glace. Loin de s'inquiéter de la mainmise de l'étranger sur l'économie québécoise, il a reproché au PQ de «vivre dans le passé» et de manifester une «peur des étrangers».

«Je remercie le député de Rousseau de parler de la propriété étrangère des entreprises, parce qu'après le "nous" versus le "eux", je pense qu'ils ont peur des étrangers. Puis la peur des étrangers, elle se manifeste dans Alcan. La peur des étrangers, elle se manifeste au Lac-Saint-Jean», a rétorqué le ministre du Développement économique.

Selon M. Bachand, il existe nombre d'exemples d'entreprises qui, une fois passées sous contrôle étranger, ont investi au Québec davantage que leur ancien propriétaire. Il a cité le cas de la société Novelis, spécialisée dans l'aluminium, qui a connu un second souffle après avoir été vendue à des intérêts étrangers par Alcan.

«Quand on fait partie d'un groupe international, on développe aussi l'économie du Québec», a dit M. Bachand.

Pour le député Legault, un tel commentaire démontre que le ministre ne mesure pas l'ampleur du phénomène.

«C'est incroyable, ce qu'on entend. Pendant qu'on est en train de perdre nos gains de la Révolution tranquille au niveau économique, là, le ministre s'amuse», a-t-il dénoncé.

(Presse Canadienne)

22 MILLIONS $
LOTTO SUPER 7®
C'EST DE L'ARGENT !
CE SOIR, GROS LOT BONI
lotoquebec.com
18 ans +
00719640

Déchets à la MRC de Lac-Saint-Jean-Est

La facture fait un bond de 660 000 $

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Le plan de gestion des matières résiduelles (PGMR) va coûter 660 000 $ de plus aux municipalités de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est en 2008.

Mercredi soir, les élus ont adopté les prévisions budgétaires qui prévoient une augmentation moyenne des quotes-parts de 16,8 %.

Selon le directeur général de l'organisation , Sabin Larouche, il fallait s'attendre à ce genre de surprise puisque la mise en place du PGMR nécessite à lui seul un déboursé d'environ 700 000 $.

«C'est comme cela partout au Québec, affirme le directeur. Ici, les coûts relatifs aux matières résiduelles passeront de 124 $ à 148 $ par porte.»

Bien que la mise en œuvre du PGMR occasionne une augmentation significative des quotes-parts municipales, la MRC s'en sort tout de même assez bien. Sabin Larouche signale en effet que sans cette nouvelle charge, la hausse du budget d'opérations de l'organisation n'aurait été que de 0,6 %, beaucoup moins que le taux d'inflation actuel qui dépasse les 2 %.

«Nous venons de terminer le paiement de la dette sur les bacs bleus, ce qui nous donne une marge de manœuvre», explique-t-il.

Parmi les localités les plus touchées cette année, c'est celle de Desbiens qui subit les plus grandes répercussions, voyant sa quote-part passer de 89 080 $ à 109 618 $, pour une variation de 23,1 %.

La facture d'Alma, la principale ville en importance, gonfle quant à elle de près de 400 000 $, atteignant 2,5 millions $.❑



HAUSSE - Le directeur général de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est, Sabin Larouche constate une hausse des coûts de gestion des matières résiduelles.

(Photo Steeve Tremblay)

Nutrinor investit 1,7 million de dollars à sa laiterie d'Alma

SAINT-BRUNO (CP) – La coopérative Nutrinor investit 1,7 million de dollars dans les infrastructures de sa laiterie d'Alma.

Le projet consiste à agrandir les installations du secteur de l'expédition et l'entrepôt réfrigéré. «Nous pourrons expédié des volumes beaucoup plus grand et surtout, plus efficacement», affirme le directeur du secteur des produits laitiers chez Nutrinor, Paul Pomerleau. «Les espaces physiques actuels n'étaient plus adaptés aux besoins du marché. Ce genre d'investissement garantit la pérennité de notre division. C'est une excellente nouvelle pour les quelque 105 travailleurs.»

Les travaux ont débuté en septembre et devraient être complétés et fonctionnels vers la fin février 2008.

Pour sa part, le directeur général de Nutrinor, Yves Girard, parle de continuité : «Ces investissements s'inscrivent dans le plan annoncé il y a 5 ans concernant notre volonté de développer la laiterie régionale devenue le symbole de la transformation du lait dans la région. Ce plan prévoyait l'injection de près de 6 millions de dollars dans les infrastructures de la laiterie afin de demeurer le leader dans le marché régional et de préserver la qualité et le goût incomparable du lait produit à notre usine».

Sylvain Martel, président de la coopérative, est quant à lui très fier des investissements annoncés.

Nutrinor est une coopérative propriété de 1200 membres producteurs agricoles du Saguenay-Lac-St-Jean. Nutrinor possède un chiffre d'affaires annuel de 265 millions de dollars et elle emploie plus de 375 personnes.

Elle est impliquée dans la transformation du lait, charcuteries et pâtés, dans les élevages de poulets et porcs, dans la production d'œufs de consommation, dans la distribution de pétrole (Sonic) et de propane (propane MM) entre autres.❑

MRC du Fjord

En attendant l'orientation des élus de Saguenay

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

SAINT-HONORÉ - Les élus de la MRC du Fjord-du-Saguenay ne remettent pas en question leur participation au Plan de gestion des matières résiduelles (PGMR) qui les lie à Saguenay. Mais ils ont bien hâte de savoir sur quel pied danser dans ce dossier.

Le préfet de la MRC, Jean-Marie Claveau, précise qu'une rencontre entre les comités des matières résiduelles de son organisme et de la capitale régionale est d'ailleurs prévue à la mi-décembre. Ce dernier souhaite que cette rencontre permette de faire le point sur l'application du PGMR, qui a fait l'objet récemment de plusieurs sorties publiques parfois contradictoires de la part des élus et du maire de Saguenay, Jean Tremblay.

Notamment, l'incertitude demeure quant au moment où les nouveaux bacs de récupération seront finalement utilisés.

Selon les grandes lignes de l'entente, Saguenay est chargée de mettre en application le PGMR qui sera aussi valide pour les municipalités qui composent la MRC.

«Présentement, nous sommes en attente de connaître la position officielle de Saguenay. Chose certaine, nous demeurons solidaires de la ville. Nous croyons toujours qu'il faut absolument qu'une solution commune soit appliquée sur tout le territoire du Saguenay dans ce domaine», indique Jean-Marie Claveau. ❑

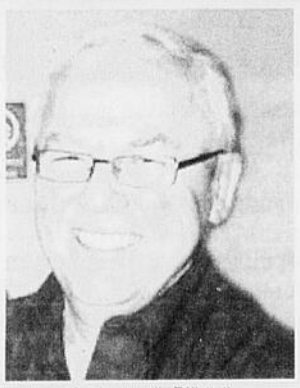


Le maire de Saguenay, Jean Tremblay.



Le préfet de la MRC du Fjord, Jean-Marie Claveau.

Le Quotidien
Le Progrès
dimanche
CARNET MONDAIN
549-4444
MESSAGE PERSONNEL



Dernière journée de travail! Félicitations pour cette retraite bien méritée papa! Ta famille! xxx

Bonne fête et bonne journée à tous!

00702436



Georges Simard est maire de Dolbeau-Mistassini.

(Archives)

Le maire Simard a eu chaud

MARIE-ÈVE ROY

marie-eve.roy@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI–Le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard, a eu chaud, hier, en lisant le communiqué d'AbitibiBowater sur son plan de restructuration.

«Quand j'ai eu le courriel d'AbitibiBowater vers 15h30 et que j'ai vu que des usines allaient fermer, j'ai lu chaque mot pour être sûr de ne rien manquer. J'ai eu chaud jusqu'à la fin», raconte-t-il.

Même si la papeterie de Dolbeau-Mistassini n'a pas été touchée par l'annonce, M. Simard n'apprécie pas la nouvelle. «Cela représente beaucoup de pertes d'emplois. Ce n'est certainement pas évident pour les travailleurs concernés. Je sympathise avec eux. Nous sommes dans une période où tout le monde est nerveux à cause de la crise qui touche le secteur forestier. Les fermetures annoncées ne concernent pas seulement les usines fermées. C'est toute l'industrie qui perd», affirme-t-il.

Le Comité papetière, dont fait partie Georges Simard, s'est réuni hier soir pour discuter de la situation.

«Cela prouve que nous aurons besoin de l'appui de la population, de la région, de la compagnie et des gouvernements. Nous avons toujours peur pour notre papeterie. Nous devons travailler pour augmenter son calibre en faisant des investissements sinon cela ne marchera pas», explique-t-il.

Toutefois, le maire reste confiant quant à l'avenir des usines de son secteur.

«Pour l'instant, je pense que nous avons une bonne écoute de la part des dirigeants d'AbitibiBowater. Nous les avons rencontrés à quelques reprises et nous leur avons dit que nous voulions être des partenaires afin de trouver les conditions gagnantes», souligne-t-il.

Sans vouloir donner de détails, M. Simard ajoute que des rencontres très importantes sont prévues au cours des prochaines semaines. Aucune mobilisation de la population n'est encore au programme, mais le maire demande aux citoyens d'être prêts à agir.❑

2600 ouvriers licenciés

AbitibiBowater ferme trois usines

MONTREAL — La papetière AbitibiBowater a annoncé, jeudi, la fermeture définitive de trois usines de papier et l'interruption des activités pour une durée indéfinie dans plusieurs autres, dans le cadre d'une restructuration stratégique de ses activités de pâtes et papiers au Canada et aux États-Unis.

Les fermetures annoncées entraîneront le licenciement total de 2600 employés, a indiqué un porte-parole. De ce nombre 1000 travailleurs avaient déjà été mis à pied dans le cadre de fermetures temporaires.

Au Québec, les usines de Shawinigan, Gatineau et Donnacona sont au nombre des installations touchées soit de manière définitive ou temporaire, a indiqué l'entreprise dans un communiqué émis après la fermeture des marchés.

En plus de ces mesures, l'entreprise montréalaise a aussi indiqué qu'elle désire rouvrir les conventions collectives de ses employés dans le cadre d'une vaste opération de réduction des coûts.

La restructuration d'AbitibiBowater est un des coups les plus durs assénés à ce jour à une industrie forestière déjà passablement malmenée par le coût élevé du carburant, le ralentissement de l'activité économique américaine et les désavantages concurrentiels qu'entraîne la robustesse du dollar canadien.

Cette réduction survient après le regroupement d'AbitibiConsolidated avec l'américaine Bowater. Les gestionnaires de la nouvelle entreprise avaient prévenu, plus tôt cette année, qu'ils chercheraient à réduire sa dette d'un milliard de dollars sur trois ans et à réduire les coûts au-delà de la cible de 250 millions $ sur deux ans énoncée au moment de la transaction.

Jeudi, la compagnie a révélé qu'elle vise maintenant des «synergies» de 375 millions $ et qu'elle prévoit récolter 500 millions $ par la vente d'actifs.

La réduction comprend la fermeture permanente de l'usine Belgo, à Shawinigan, au Québec, et de l'usine de Dalhousie, au Nouveau-Brunswick, ainsi que la fermeture, pour une période indéterminée, des usines de papier de Donnacona, au Québec, et de Mackenzie, en Colombie-Britannique.

La société fermera également, pour une période indéterminée, deux scieries de Mackenzie qui soutiennent directement la division du papier de Mackenzie.

En outre, la société procédera à la fermeture permanente des usines de papier de Fort William, à Thunder Bay, en Ontario, et de Lufkin, au Texas, déjà fermées pour une période indéterminée, ainsi que de la machine à papier numéro trois à l'usine de Gatineau, au Québec.

L'entreprise compte ainsi réduire sa capacité de production de papier journal et de papiers d'impression commerciale d'approximativement 1 million de tonnes métriques par année au cours du premier trimestre de 2008.

La société prévoit inscrire des charges de 100 millions $ liées aux fermetures d'usines et indemnités de départ.

La compagnie inscrira aussi au quatrième trimestre des dépréciations de ses actifs qui pourraient s'élever jusqu'à 400 millions $.

De plus, AbitibiBowater suspend le versement de son dividende et réévaluera sa décision un fois ses objectifs financiers atteints.

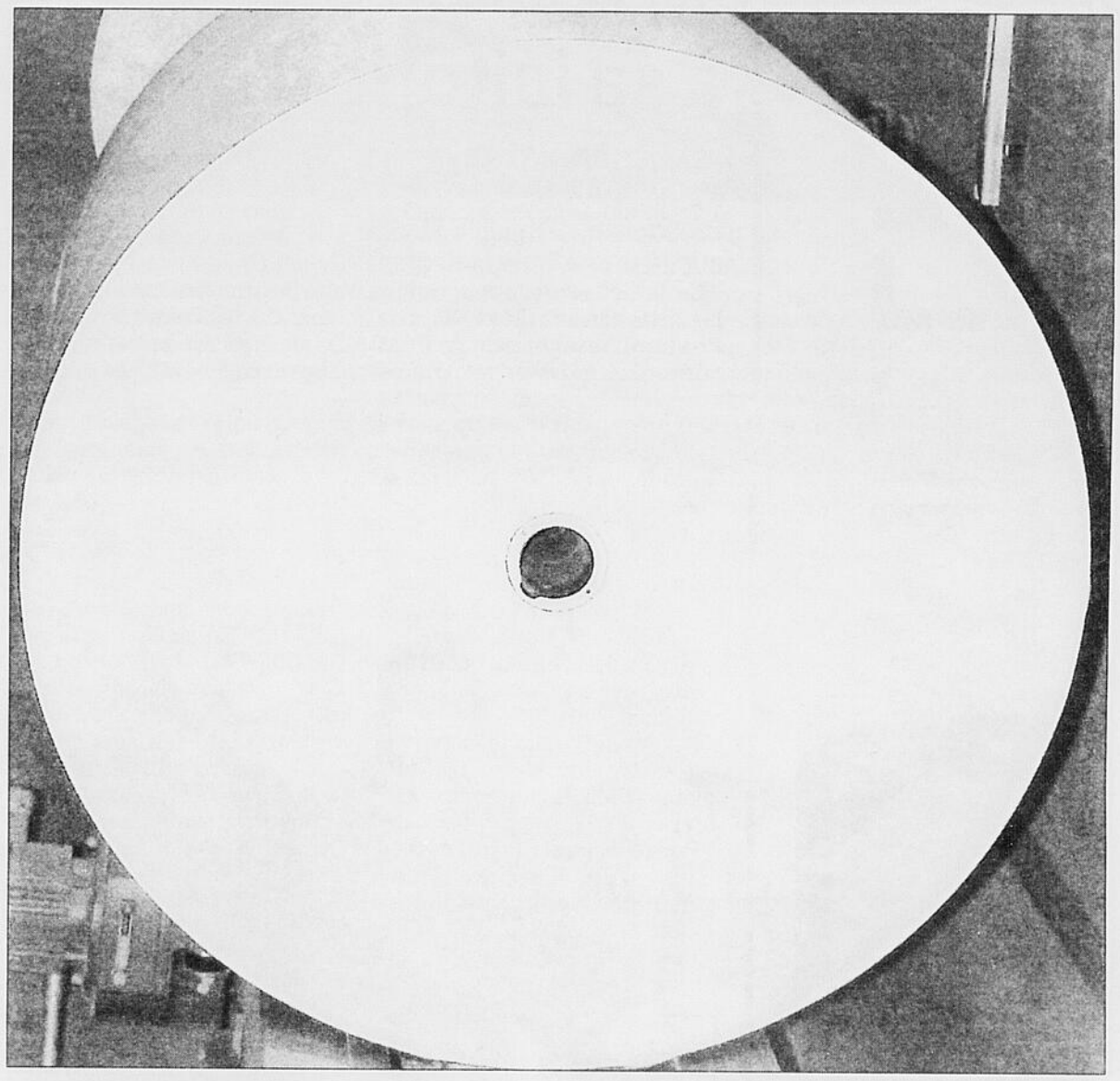
Attendre

A Québec, le gouvernement Charest a préféré attendre à aujourd'hui avant de réagir à la nouvelle. Le ministre des Ressources naturelles, Claude Béchard, donnera un point de presse vendredi matin pour commenter les fermetures annoncées jeudi en fin de journée, a fait savoir son attaché de presse. De son côté, la chef du Parti québécois, Pauline Marois, a dénoncé l'incurie du gouvernement du premier ministre Jean Charest dans la crise forestière.

Elle a affirmé que ces fermetures constituaient «un drame pour ces centaines de travailleurs qui, à la veille de Noël, apprennent cette triste nouvelle».

A Toronto jeudi, le titre d'AbitibiBowater a terminé en forte hausse, de plus de 10 pour cent, à 18,75 $.

(Presse Canadienne)



PRODUCTION - AbitibiBowater compte réduire sa capacité de production de papier journal et de papiers d'impression commerciale d'approximativement de 1 million de tonnes métriques au cours du premier trimestre de 2008.

(Archives)

Jeudi noir à Shawinigan

MARC ROCHETTE

SHAWINIGAN - On craignait le pire. Et le pire est arrivé. AbitibiBowater a annoncé la fermeture permanente de l'usine Belgo de Shawinigan en mars 2008. Plus de 500 emplois seront ainsi perdus, un désastre économique compte tenu d'une masse salariale de 30 millions de dollars et de retombées locales de l'ordre de 60 millions de dollars.

Encore hier matin, les dirigeants syndicaux, réunis en congrès de la FTQ à Québec, n'avaient reçu aucune nouvelle de la part de l'employeur, mais s'attendaient à en recevoir d'ici lundi. Le choc fut sûrement brutal alors que la nouvelle est tombée en fin d'après-midi.

Et le sort réservé à l'usine centenaire de l'ancienne ville de Shawinigan s'avère d'autant plus choquant pour les travailleurs que ceux-ci avaient dit oui à un plan de sauvetage en novembre... 2006! Cette approbation impliquait une réorganisation du travail, des hausses de salaire suspendues et une attrition de 60 postes.

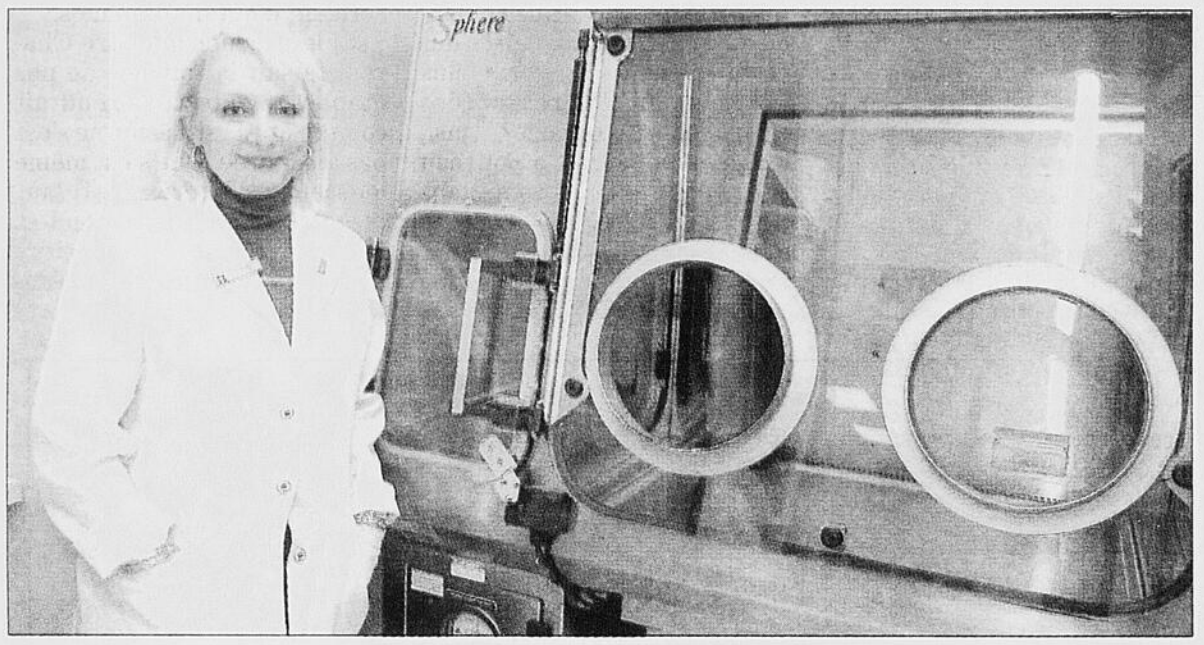
En février dernier, le personnel de la Belgo avait poussé un soupir de soulagement en apprenant la mise hors service de l'usine de papier de Fort William, en Ontario. L'investissement de 15 millions de dollars qui avait été réalisé plus tôt aux installations shawiniganaises aura alors été salutaire par rapport au moulin à papier situé à Thunder Bay. Mais tous ces efforts de survie ne valent plus rien aujourd'hui. Car non seulement l'usine de Fort William vient de voir sa fermeture passée de temporaire à définitive, mais Belgo fait aussi partie de la liste noire, tout comme les usines de Dalhousie, au Nouveau-Brunswick, et de Lufkin, au Texas, faute d'être rentables.

(Le Nouvelliste)

RÉGION en AFFAIRES



ANDRÉE RAINVILLE - enaffaires@lequotidien.com



La pharmacienne Francine Simard investit dans une hotte biologique

Offrant déjà des services de préparation de médicaments intraveineux (stériles, sans bactérie et virus) à injecter depuis 2004, la Pharmacie Francine Simard (545-3336, face à l'hôpital de Chicoutimi) innove. Avec l'acquisition d'une hotte biologique (un investissement de 40 000 $), la pharmacie pourra produire des médicaments cytotoxiques (contre le cancer, entre autres) pour les patients non hospitalisés -virage obligatoire oblige!- désirant recevoir de la médication de fine pointe.

De plus, la mise en seringue de Méthotrexate, pour les patients et les pharmacies le demandant, sera réalisée dans des conditions optimales de sécurité pour le personnel technique, l'environnement et les patients. Cette nouvelle hotte, dont la production débutera en janvier, est la seule disponible en pharmacie de quartier au nord de Québec.



CANMEC RÉCIPIENDAIRE - Le Groupe Canmec est le récipiendaire, dans la catégorie Entreprise industrielle et de services, d'un des prix Bruno-Riverin de Capital régional et coopératif Desjardins. Nouvellement institués, ces prix ont été remis en début de semaine lors d'une cérémonie spéciale à Québec. Rémi Roy, directeur général de Canmec (2e sur la photo), est entouré de Louis L. Roquet, président et chef de la direction de Desjardins capital de risque, Carole Voyzelle, du c.a. de Capital régional et coopératif Desjardins, ainsi que Alban D'Amours, président et chef de la direction du mouvement des Caisses Desjardins.

EN BREF



Gilles Potvin

Président d'honneur

Homme d'affaires engagé dans son milieu, Gilles Potvin, vice-président, développement des affaires chez TECHMAT, agit à titre de président d'honneur de la campagne de recrutement de la Chambre de commerce du Saguenay, un important regroupement de gens d'affaires de la région.

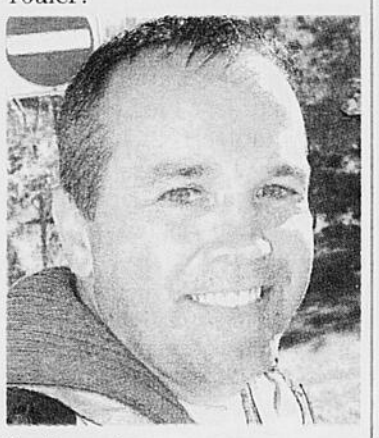
Un engagement qu'il importait de souligner, le dynamisme des gens d'affaires étant garant du développement d'une région.

Marchands indépendants

Bravo au Groupe Bülle qui, à partir de Lac-Mégantic il y a quelques jours, a procédé au lancement officiel de son regroupement auquel, dans la région, adhère SAVARD MAÎTRE CORDONNIER, de la rue des Champs-Élysées à Chicoutimi. Vous l'aurez deviné, le Groupe Bülle est un regroupement de marchands de chaussures indépendants, une initiative unique au Canada.

Centre de ski Mont Lac-Vert

Le directeur général du Mont Lac-Vert, Guy Larouche, vient de faire savoir que la station de ski hébertvilloise ouvrira trois pentes demain 1er décembre. C'est une semaine d'avance sur les autres années. Avec l'abondance de neige, les affaires vont rouler!



Guy Larouche



BIJOUTERIE - Déjà plus de 30 ans que le commerçant bijoutier Jean Guérin se charge de transporter le flambeau de la tradition d'excellence via sa bijouterie! Une tradition bellement perpétuée à la Bijouterie René Guérin de La Baie, qui existe depuis 1918 et où Jean Guérin est vraiment un spécialiste dans son domaine, étant à la fois horloger, bijoutier, gemmologiste et diamantaire. On le voit ici en compagnie de Guylaine Girard, une employée qui sait adéquatement répondre à la clientèle, toujours très nombreuse à l'approche des Fêtes, les bijouteries étant dans ce temps-là de l'année très achalandées.



Le personnel des hôpitaux à bout de souffle

Vivement une réorganisation du travail!

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - D'importantes modifications doivent être apportées rapidement à l'organisation du travail dans les établissements de santé de la région et du Québec. Et ça presse plus que jamais car le personnel infirmier et les inhalothérapeutes sont au bout du rouleau.

C'est le message livré hier par la vice-présidente de la Centrale syndicale du Québec (CSQ), Louise Chabot, la présidente de la Fédération de la santé du Québec (FSQ-CSQ), Monique Bélanger, et la présidente du Syndicat des intervenants(es) de la santé du nord-est québécois (SNIISNEQ-CSQ), Nathalie Savard. Les trois représentantes ont rencontré la presse hier, en marge de l'assemblée régionale de la SNIISNEQ tenue à Chicoutimi, afin de faire le point sur la situation dans les hôpitaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du Québec.

Leur constat est sombre. D'après les trois intervenantes, la mauvaise organisation du travail, le manque de planification des horaires, une gestion déficiente du personnel et la sous-utilisation des compétences des infirmières, des inhalothérapeutes et des infirmières-auxiliaires rendent la situation pénible dans les établissements de santé.

Les trois leaders syndicaux précisent que ces problèmes, déjà dénoncés publiquement à plusieurs reprises, perdurent néanmoins toujours. Au point de menacer d'accroître la pénurie de personnel infirmier qui perdure au Québec et qui est appréhendée dans la région d'ici à cinq ans. Elles interpellent donc vivement le ministre de la Santé, Philippe Couillard, afin qu'il se décide à agir.

«Le temps est venu de donner un coup de barre important. Nous exigeons que de vraies mesures de réorganisation du travail dans les établissements soient instaurées. Il faut plus que des promesses d'agir et de bonnes intentions», a soutenu Louise Chabot.

«Le personnel a hâte d'avoir à nouveau de plaisir à travailler. Il a hâte que le fardeau des tâches soit mieux réparti. Actuellement, nous sommes aux prises avec une épidémie d'absentéisme, de congés de maladie et des dossiers de détresse psychologique», a renchéri Nathalie Savard.

Solutions

Parmi les solutions possibles, la présidente du SNIISNEQ-CSQ indique que les compétences des infirmières, des infirmières-auxiliaires et des inhalothérapeutes doivent être mieux employées. Elle demande aussi aux gestionnaires des établissements de gérer plus efficacement les ressources humaines et les horaires. Ainsi, le personnel aurait à nouveau la motivation et les conditions de travail nécessaires pour exceller et les recours aux horaires coupés, aux temps partiel et aux heures supplémentaires obligatoires seraient d'autant diminués.

«Si le premier ministre Charest faisait la tournée de nos établissements, il se rendrait compte que la situation ne s'est pas améliorée. Elle s'est même légèrement détériorée. Il faut prendre soin du personnel et mettre de l'avant des solutions permanentes efficaces», a résumé Nathalie Savard.❑



TRAVAIL - La présidente du Syndicat des intervenants(es) de la santé du nord-est québécois (SNIISNEQ-CSQ), Nathalie Savard, la vice-présidente de la Centrale syndicale du Québec (CSQ), Louise Chabot et la présidente de la Fédération de la santé du Québec (FSQ-CSQ), Monique Bélanger, ont plaidé hier pour que des changements importants soient apportés à l'organisation du travail dans les établissements de santé du Québec.

(Photo Jeannot Lévesque)

FAITS DIVERS

Roulottes en feu

LA BAIE (CB) - Deux roulottes de chantier ont été la proie des flammes dans la nuit de mercredi à jeudi sur le quai Agésilas-Lepage dans l'arrondissement de La Baie.

Selon Bruno Cormier, l'origine de l'incendie ne serait pas de nature criminelle. Au cours de la journée de mercredi, des employés ont installé un système de chauffage sous les roulottes et ont effectué des travaux de soudure. La police estime que ces travaux pourraient avoir déclenché le feu.

Des vols

LA BAIE (CB) - Des voleurs pas très futés sont repartis bredouilles après avoir tenté de voler un guichet, un commerce et un appartement.

Ils ont causé pour plusieurs milliers de dollars de dommages à la Banque Nationale de La Baie lorsqu'ils ont tenté de défoncer le guichet.

La police n'a toujours aucun suspect en vue, car aucune caméra de surveillance ne fonctionnait et aucun système d'alarme n'était en état de marche. Après s'être attaqués au guichet, les voleurs se sont rendus chez Remax avant de tenter leur chance dans un appartement... inoccupé.❑



ARTS

Palmarès des ventes de CD

Semaine se terminant le 25/11/07.

FRANCOPHONE

SD	CS	
1	1	FRANCOIS PERUSSE/ L'Album du peuple - tome 7
2	2	FRED PELLERIN / NICOLAS PELLERIN/ Fred et Nicolas Pellerin
—	3	PLUME LATRAVERSE/ Hors-saisons
3	4	OFFENBACH/L'Ultime Offenbach (2 CD+1 DVD)
15	5	ARTISTES VARIES/ Noel au Quebec
6	6	ARTISTES VARIES/Quand le country dit bonjour... V.2
4	7	IMA/Smile
23	8	CLAIRE PELLETIER/ Le premier Noel
—	9	GRAND CORPS MALADE/ Midi 20 -
5	10	GREGORY CHARLES/ Loin de la lumiere

AUTRES LANGUES

1	1	CELINE DION/ Taking Chances
16	2	JOSH GROBAN/Noel
—	3	ARTISTES VARIES/ MuchDance 2008
4	4	SYLVAIN COSSETTE/70s
2	5	ALICIA KEYS/As I Am
3	6	PASCALE PICARD/ Me, Myself & Us
7	7	RIHANNA/Good Girl Gone Bad -
5	8	ANNE MURRAY/ Duets : Friends & Legends
18	9	JAMES BLUNT/ All the Lost Souls
—	10	ARTISTES VARIES/Les Grands Classiques d'Edgar.

SD - Semaine dernière CS - Cette semaine

Par Nielsen - SoundScan et LE Palmarès

Exposition à la Bibliothèque de Chicoutimi

Jean-Paul Lapointe raconté



Isabelle Labrie
ilabrie@lequotidien.com

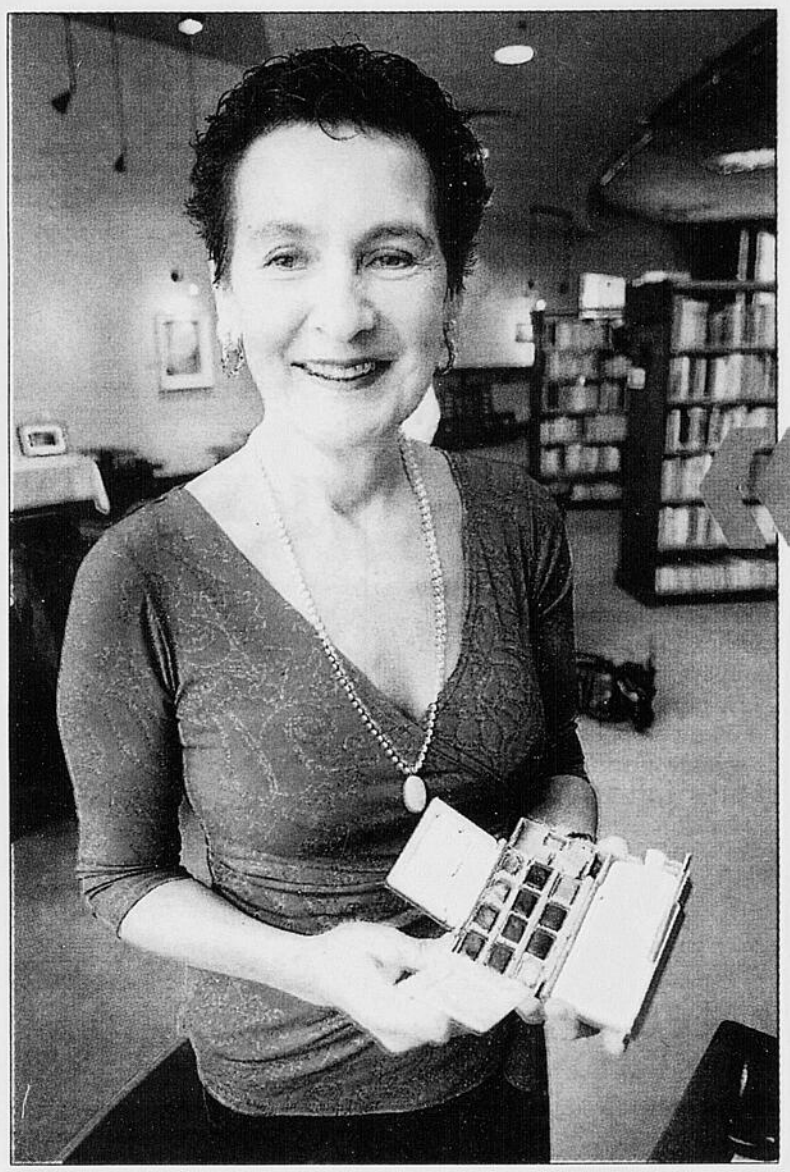
CHICOUTIMI - La carrière du peintre Jean-Paul Lapointe a été parsemée d'une foule d'aventures, d'anecdotes, de périodes d'essais mais surtout, de lumière. C'est ce que relate l'exposition présentée à la Bibliothèque de Chicoutimi, à travers 22 tableaux et objets divers ayant appartenu au peintre.

En conférence de presse hier, Rina Lapointe, l'épouse du défunt, a raconté que la préparation de cette exposition a évidemment remué bien des souvenirs. Elle l'a obligée à retourner dans le passé pour faire un choix de toiles et d'objets représentatifs de la prolifique carrière de celui qui affectionnait l'acrylique.

«Ce travail m'a permis de tourner la page positivement. J'ai gardé intact l'atelier de Jean-Paul, et je compte le laisser toujours ainsi», raconte Mme Lapointe.

C'est lors du dévoilement du buste du peintre et de la fresque créée par 15 membres de La Maestria que Rina Lapointe et le gestionnaire de la Bibliothèque de Chicoutimi, Claude Dumais, ont fait connaissance et ont convenu d'organiser cette exposition. Rina Lapointe a choisi des tableaux parmi sa collection personnelle, et elle les a apportés aux responsables de la bibliothèque.

«Je les ai mis à l'épreuve en les laissant choisir. Ils ont d'abord laissé de côté un tableau capital et je leur ai dit que c'était une grave erreur. Jean-Paul m'a guidé, tout comme d'autres artistes l'ont fait, et j'ai voulu faire de même avec eux», raconte Rina Lapointe.



COFFRET - Cette semaine, Rina Lapointe a retrouvé un petit coffret d'aquarelle que son époux Jean-Paul utilisait à ses débuts, dans les années 1960.
(Photo Rocket Lavoie)

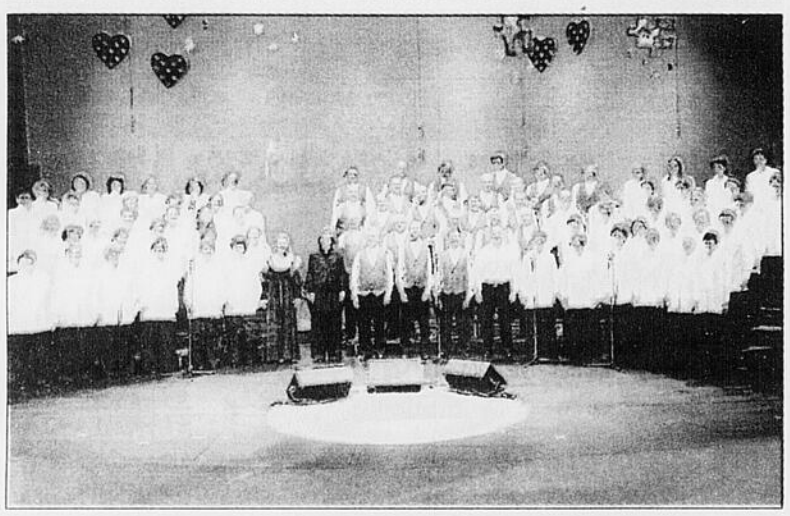
Sur les murs de la bibliothèque sont donc suspendues des oeuvres représentant une rétrospective de la carrière de Jean-Paul Lapointe, depuis sa première exposition en 1973. Il y en a à l'huile et au pastel, des médiums qu'il a expérimentés, et de nombreuses autres à l'acrylique, qu'il a privilégié.

«Nous avons placé différentes étapes de son parcours. Des gens seront sans doute perdus devant certains tableaux, mais c'est volontaire», précise Mme Lapointe.

Elle a également fouillé dans le matériel de son époux pour présenter des objets au public, comme des pinceaux, des palettes d'artiste, des photos évocatrices, des carnets de croquis. Cette semaine, elle a même retrouvé un petit coffret d'aquarelle, qu'il utilisait à ses débuts, dans les années 1960. Elle confie qu'elle a jonglé avec l'idée de proposer le chapeau de cuir qu'il portait toujours, mais qu'elle n'a finalement pas réussi à s'en séparer.

> **«Ce travail m'a permis de tourner la page positivement. J'ai gardé intact l'atelier de Jean-Paul, et je compte le laisser toujours ainsi.»**
> - Rina Lapointe

Cette exposition se tient jusqu'au 15 janvier. ❑



CONCERT-BÉNÉFICE - La chorale Aquilon présente samedi soir un grand concert-bénéfice visant à amasser des fonds pour la campagne «Mon toit, j'y crois!» de la fabrique Saint-Joseph d'Alma. Dirigée par Francine Fortin, la chorale composée de 85 choristes espère attirer quelque 700 personnes pour l'événement. Les cantiques de Noël seront à l'honneur au cours de cette soirée magique, qui se déroulera à l'église Saint-Joseph dès 19 h 30.
(Photo courtoisie)









CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 30 NOVEMBRE

10h00

TQS — UN DRÔLE DE PÈRE NOËL **4189721** (5) (A Different Kind of Christmas), É.-U. 1996. Comédie fantaisiste de Tom McLoughlin avec Shelley Long, Bruce Kirby et Barry Bostwick.– Une candidate à la mairie d'une petite ville a maille à partir avec un excentrique vieillard qui se prend pour le père Noël. (1h45)

13h00

CANAL VIE — LE PLUS BEAU DES CADEAUX **9975214** (Mit einem Rutsch ins Glück), All. 2003. Comédie sentimentale de Dietmar Klein avec Anja Kruse, Heio von Stetten.– La rencontre inattendue entre un employé de jardin zoologique et une journaliste. (2h)

13h55

TV5 — AGATHE CONTRE AGATHE **69385547** (1re de 2). (4) Fr. 2006. Thriller de Thierry Binisti avec Cécile Bois, François Vincentelli et Constance Dollé.– Accusée du meurtre d'une jeune femme qui lui ressemble, une étudiante découvre qu'elle est traquée par une société secrète datant de l'Égypte antique. (1h35)

20h00

TQS — LE RÉVEIL DU VOLCAN **967363** (6) (Volcano: Fire on the Mountain), É.-U. 1997. Film-catastrophe de Graeme Campbell avec Dan Cortese, Cynthia Gibb et Brian Kerwin.– Un géologue tente de sauver une station de ski menacée par l'irruption soudaine d'un volcan. (2h)

WVNY — THE POLAR EXPRESS **74856** (4) É.-U. 2004. Film d'animation de Robert Zemeckis.– La veille de Noël, un petit garçon qui ne croit pas à Santa Claus monte à bord d'un train magique à destination du Pôle Nord. (2h)

23h30

TV5 — FRAGILE **504059** (4) Suis. 2005. Drame psychologique de Laurent Nègre avec Stefanie Guenther, Felipe Castro et Marthe Keller.– À la veille des funérailles de leur mère, un homme et sa soeur, pleins de ressentiment, confrontent leurs souvenirs. (1h30)

00h00

TQS — TIGERLAND **89563178** (4) É.-U. 2000. Drame de guerre de Joel Schumacher avec Colin Farrell, Matthew Davis et Clifton Collins Jr.– En 1971, dans un camp militaire, des recrues subissent un entraînement rigoureux en prévision de leur départ pour le Vietnam. (2h10)

CJPM -CFER — LA CHUTE DU FAUCON NOIR **26449739** (4) (Black Hawk Down), É.-U. 2001. Drame de guerre de Ridley Scott avec Josh Hartnett, Ewan McGregor et Tom Sizemore.– En 1993, durant la guerre civile en Somalie, des soldats américains participent à un raid aux conséquences désastreuses. (2h45)

CANAL VIE — LES AILES DE L'AMOUR **4001604** (Liebe hat Flügel), All. 2006. Drame sentimental de Marco Serafini avec Erol Sander, Susan Anbeh.– L'histoire d'amour entre un chef d'orchestre et une paysagiste est semé d'embûches. (2h)

01h00

CBJET — BODY HEAT **707604** (3) É.-U. 1981. Thriller de Lawrence Kasdan avec William Hurt, Kathleen Turner et Richard Crenna.– Une jeune femme frustrée pousse son amant à tuer son mari. (2h30)

02h06

CFCF — THIS MATTER OF MARRIAGE **13633623** (6) Can. 1998. Drame sentimental de Brad Turner avec Leslie Hope, Rick Peters et Sherry Miller.– Une jeune architecte qui s'est vouée entièrement à sa carrière au détriment de sa vie sentimentale décide de trouver l'âme soeur. (1h54 appr.)

HOROSCOPE

VENDREDI 30 NOVEMBRE 2007

Bélier (21 mars au 19 avril): Si vous n'êtes pas en mesure de lui appliquer une solution aujourd'hui même, un problème ne devrait pas accaparer vos songes. Libérez-vous l'esprit d'idées contrariantes et concentrez-vous sur ce que vous pouvez faire afin de faire de ce vendredi une journée amusante et enrichissante. Vénus se promène encore en Balance, face au Bélier... Belles rencontres en perspective.

Taureau (20 avril au 20 mai): Le passage de la Lune du Signe du Lion vers celui de la Vierge devrait vous procurer un soulagement dans le courant de la journée. Il est probable qu'une période d'attente prenne fin, ou que l'on vous rassure en ce qui concerne une affaire qui vous tracassait. Dites-vous que s'il y avait vraiment un malaise dans une de vos relations, la personne concernée vous le laisserait savoir.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): C'est le temps de vous reposer et de vous ressourcer. Ne laissez personne vous mener par le bout du nez et n'accordez votre temps qu'aux loisirs qui vous font réellement plaisir. Dans le courant de la journée, l'arrivée de la Lune en Vierge pourrait vous déconcentrer ou vous contrarier. Ne pensez pas trop à demain; nous sommes encore aujourd'hui!

Cancer (22 juin au 22 juillet): La présence de Mars en Cancer - même rétrograde - favorise votre force et votre endurance physique. Une compétition serrée peut résulter en une victoire si vous prenez le temps de méditer et de vous reposer au préalable. Une attitude calme et modeste vous permettra de gagner des points et de monter dans l'estime de quelqu'un que vous aimez.

Lion (23 juillet au 22 août): Vous êtes en position de contrôle. La fin du cycle Lunaire en Lion vous aide à mettre de l'ordre dans vos relations et à faire des mises au point facilement. Avec un minimum de diplomatie, les autres ne se sentiront pas froissés par votre franchise. Les activités sociales de toutes sortes contribuent à vous valoriser, vous permettant d'interagir avec une vaste gamme d'individus.

Vierge (23 août au 22 septembre): Si quelqu'un vous offre gratuitement son aide, ne permettez pas à une fierté mal placée de vous faire refuser l'opportunité. Vous avez amplement de quoi lui offrir en retour; ne serait-ce que la joie que vous lui procurerez en acceptant. De plus, vu que la Lune amorcera son séjour en Vierge dans le courant de la journée, rendez-vous et sorties s'annoncent particulièrement agréables.

Balance (23 septembre au 23 octobre): La présence de Vénus dans votre Signe devrait fortement vous inspirer, et tout ce qui a trait à votre créativité s'en verra favorisé. Mieux encore, ce sont vos relations privilégiées qui pourraient connaître les plus grands bienfaits apportés par son influence. Pourquoi ne pas planifier quelque chose de spécial pour terminer la semaine en beauté?

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Bien que Mercure, l'astre communicateur par excellence, termine aujourd'hui son séjour en Scorpion, il n'est pas encore trop tard pour avoir un entretien sérieux. D'ailleurs, vu que la Lune quitte le Signe du Lion, vous ne devriez pas craindre que votre franchise ne fasse reculer l'autre. L'honnêteté est le meilleur ingrédient pour entretenir une relation saine et enrichissante.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Au trigone de Jupiter et de Pluton en Sagittaire, cette Lune à la fin du Signe du Lion peut faire en sorte qu'une transformation s'effectue soudainement. Vous aurez l'opportunité d'évoluer dans un climat actif et énergique qui vous convient parfaitement. L'instauration de nouveaux règlements vous favorise, et parallèlement, l'issue de pourparlers risque d'abonder en votre faveur.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Il est préférable de ne rien négliger en ce moment. Tout problème que l'on essaye d'ignorer finira toujours par faire surface, et probablement à un moment inopportun. Ainsi, vous auriez avantage à régler une affaire qui vous tracasse dès aujourd'hui. C'est le meilleur moyen de vous en débarrasser et d'avoir l'esprit tranquille en vous endormant ce soir.

Verseau (20 janvier au 18 février): Vous pouvez ressentir beaucoup d'agitation tandis que la Lune termine de parcourir votre Signe complémentaire, mais cette fébrilité ne sera pas désagréable. En fait, voici une journée remplie d'action qui promet de bien vous amuser si vous acceptez de vous tenir en dehors des sentiers battus. Vous pouvez faire des découvertes surprenantes dans des endroits insoupçonnés

Poissons (19 février au 20 mars): La Lune amorcera en après-midi son séjour en Vierge, votre Signe complémentaire. Par conséquent, on pourrait vous attribuer davantage d'importance et de reconnaissance. Il n'est pas nécessaire d'aller à la pêche aux compliments; ceux-ci vous seront offerts tout naturellement. D'ailleurs il ne vous restera qu'à demeurer modeste et à chasser tout sentiment de gêne.

VENDREDI À LA TÉLÉ

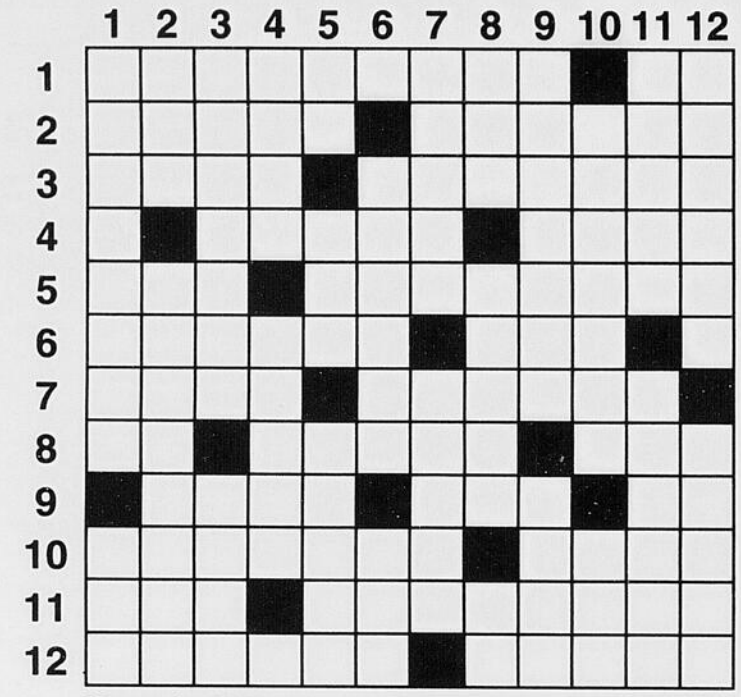
*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

30 novembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	1,2,3 Bo! 59672	Passiflore 58943	Grosse Journée 35189		La fosse aux lionnes 88295		Ricardo 34740	Le Téléjournal 812769		Pour le plaisir 817214			C'est ça la vie 60301		Temps... paix 14363	Terre... 49547	Urgences 25092		Match! 26108	L'union fait... 48818
TQS	Caféine (5h30) 385301		L'avocat du diable 759566		Cinéma / UN DRÔLE DE PÈRE NOËL (5) avec Shelley Long, Bruce Kirby 4189721				Jrnl (11h45) 44754498	Gauthier 498585		Flash 673547	Camion. 540585	Carava. 282059	Pub 244924		Simpson 266011	Le Grand Journal 736740		
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 295566		Deux filles le matin 17127		Tout simplement Clodine 80450		Le Cercle 83450	TVA en direct.com	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 657653		La vie... 2841189	Shopping TVA (13h45)	Pub 9740	Les feux de l'amour 95295		Top Modèles 66130		Le TVA 17 heures 7653	
TQc	Corne. 13540	...Koalas 63081	G. rétrécit 92363	Inuk 32479	Mélodi-lous	Zoobooma-foo (10h25)	Esprits 42018	Père Noël 58617	Ramdam 12127	Bazzo.TV 336924		...contras-te! 35566	Contact / Enki Bilal 73214		...culture 74721	G. rétrécit 65405	Père Noël 11740	Zoobooma-foo 17924	Corne. 86566	Toc Toc Toc 57996
VOX	Communiqués (7h00)				Parents Avis 2		Vox Cité Saguenay		Commission Bouchard-Taylor					Babillard	Maire de Saguenay	Cercle de presse		Vox Cité Saguenay		Pirouet-tes

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 68818		Du coeur au ventre 56450		Paquet voleur 72498		L'heure de gloire / Daniel Pinard, Denis Gagné 52634		Le Téléjournal 55721		La Zone 7533289		La fosse... (23h45) 1712585
TQS	Gr. Journal (16h30) 736740	Flash 267740	Faut le voir pour le croire 544301	Loft Story 263924	Cinéma / LE RÉVEIL DU VOLCAN (6) avec Dan Cortese, Cynthia Gibb 967363				Le Journal du soir 2312635		110% (22h45) 49993189	Loft Story 672943	Cinéma 89563178
CJPM	Le TVA 18 heures 7769	Le Cercle 1721	J.E. 20360		Du talent à revendre 21108		Juste pour rire / Gala Meilleurs Moments 34672		Le TVA 22 heures 44059		Denis Lévesque 98479		Cinéma 26449739
TQc	Macaroni tout garni 38379	Ramdam 29769	Malcolm 99030	Il va y avoir du sport 316214			Curieux Bégin 38030		Belle et Bum / Nathalie Simard, Mathieu Gaudet, Anne Casabonne 99363			Cinéma / L'HISTOIRE OFFICIELLE (3) avec Norma Aleandro 6767547	
TV5	Questions... (17h55) 40381059	Journal FR2 349943	Toute une histoire 961112		Thalassa / Tour du monde: Xiamen - Chiwan 866568				Le 3950 311653		TV5 Le Journal 304905	Cinéma / FRAGILE (4) avec Stefanie Guenther 504059	
CANAL D	Drôle de monde 9731856	Cabaret de l'humour 9722108	Scènes de crime / Secrets de famille 8389059		Un tueur si proche 8365479		Preuves à l'appui / Le tueur de la rivière Verte 8378943		Génies du crime / Le vol du musée-Ça prend un voleur 8371030		Webdreams / Deux épisodes 9853491		Surveillance 5332807
RDI	RDI en direct 1215127		Dominique Poirier en direct 6940059		Les Grands Reportages 6926479		Le Téléjournal 6939943		Commission Bouchard 5215924	Le National 5224672	Le Téléjournal 5185092		Le Journal RDI 1249081
RDS	Sports 30 185108		Hockey / Canadiens - Devils 731498						Sports 30 712276		Canadiens express 899924		Festival de St-Tite 2007 422623
VIE	La bosse des noces 9577924	Le goût de Louis 9568276	Décore ta vie 4697547	Métamorphose 9557160	Debbie rénove 3851634		César, l'homme qui parle aux chiens 3871498		Bye-bye maison! 2832059	Manon... 2818479	30 Jours 9841818		Cinéma 4001604
SERIES+	Les Experts 149283		Sue Thomas, l'oeil du FBI 360837		Les Experts 379585		Amy 359721		L.A. Enquêtes prioritaires 369108		Le destin de Lisa 422276		Fortune et Trahisons 768062
Z	La porte des étoiles 283491		Podium xtrême 938127	Le banc d'essai du peuple 640450	Monstres mécaniques 371943		Bolides 368479		Alias 361566		Surnaturel 424634		Cinéma 766604
HISTORIA	Destins / Ezékiel Hart, député juif dans la catholique Québec 6471740		Compte à rebours / Le siège de Lima 7851498		Rome / Triberius Gracchus 7837818		The Unit: commando d'élite 7840382		Cinéma / UN NOMMÉ CABLE HOGUE (4) avec Jason Robards, Stella Stevens 5554363				
ÉVASION	Tout le monde à table 94011	Le temps des huîtres de Philippe Mollé 846905		Cuba, route aventure 81547	Partons, la mer est belle! / Le Dodécanèse (Îles grecques) 98450		Vue du canal / Jean-Michel Anctil 18214		Le Québec de Jean-Claude / Ville-de-Maisonneuve 11301		Americas 29566		Tout le monde à table 931994
CBJET	CBC News at Six 53769		Coronation Street 4160	Cnd Antiques Roadshow 6011	Air Farce Live 9568	The Rick Mercer Report 2943	Torchwood 94030		The National 71189		The Hour 41547		Arrested... 16642
TSN	Off the Record 796837	Sportscentre 787189	Basketball / Cavaliers - Raptors 625837					That's Hockey 874214	Sportscentre 297301			Boxing / Humberto Soto - Joan Guzman 349905	
SPNET	Prime Time Sports 80498		Poker after Dark 78030		IFSA Strongman / Deux émissions 54450		Best Damn Sports Show Period 74214		Sportsnet Connected 35547			Best Damn Sports Show Period 54818	
ARTV	Moi et l'autre 327721	Moi et l'autre 341301	Enzo Ferrari (3/4) 161130		Pour l'amour du country 161950		C'est juste de la TV 761194		Elles / Deux épisodes 325498				Cinéma 259265
VOX	Parents Avis 2		L'Émission	Les arshitechs du son	Baromètre	Avant gala	Gala de boxe de Drummondville				Commission Bouchard-Taylor		Spécial Réseau

HORIZONTALEMENT

1. Erreur qui fait prendre une chose pour une autre - Conifère.
2. Pousse sur les vieux troncs - Plante des Andes, à tubercules comestibles.
3. Sommet de Thessalie - Permettent de filmer.
4. Circulent à Paris - Maison polynésienne.
5. Atome - Qualifie un péché.
6. Commence - Ancienne ville d'Arménie.
7. Dire le contraire - Faute.
8. Tour - Verre de vin - Type.
9. Groupe de maisons - Cri des charretiers - Note.
10. Onde océanique - Sans énergie.
11. Quelqu'un qu'on aime bien - Résumé.
12. Petite sole allongée - Petite fleur en forme d'étoile.



30 novembre 2007 MC1955

VERTICALEMENT

1. Résultat d'une division - Onomatopée.
2. Éculé - Délire aigu.
3. Entreprend contre quelqu'un une action en justice - Brille
4. Enveloppe des fruits - Armature de la selle.
5. Île de France - Mémoire morte - Airelle canneberge.
6. On le parle à Séoul - Flasque.
7. Morceau du cuisseau de veau - Sculpteur français.
8. Avion léger - Orné - Symbole de déca-.
9. Alcène - Habitants.
10. Métal radioactif - Possèdent.
11. Fils de Dédale - Ne consent pas.
12. Mince et galbé - Placer judicieusement.

Solution du no 1954

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	A	R	G	O	U	I	L	L	I	S	■
2	E	V	I	E	R	■	C	O	I	N	C	E
3	N	E	F	■	N	U	I	T	■	S	O	N
4	U	N	I	T	E	S	■	E	M	E	U	S
5	F	■	F	A	R	A	D	■	A	N	T	I
6	L	A	I	T	■	N	I	A	I	S	■	L
7	E	V	■	O	P	T	E	S	■	E	R	E
8	X	E	R	U	S	■	T	I	S	S	E	R
9	I	R	A	■	A	M	E	N	E	■	F	■
10	O	T	I	Q	U	E	■	I	C	T	U	S
11	N	I	D	■	M	A	R	E	C	A	G	E
12	■	R	I	V	E	T	■	N	O	C	E	S

GASTRONOMIE - Un mot de 7 lettres

T	R	E	B	L	A	M	B	I	C	A	C	H	O	U
E	L	B	A	R	E	I	S	E	T	O	C	O	C	L
L	G	S	U	C	C	B	R	R	S	R	U	S	S	E
A	C	N	R	H	E	U	A	E	E	S	I	M	E	S
N	O	E	O	E	G	N	O	L	T	R	A	I	T	P
S	M	F	R	R	L	E	I	D	L	C	O	T	S	A
E	T	T	E	U	O	F	Z	T	A	O	U	D	E	N
V	E	A	K	O	F	L	F	E	E	K	N	R	R	H
I	T	B	B	E	N	E	D	I	C	T	I	N	E	C
G	E	L	V	A	T	M	U	I	S	O	P	M	Y	S
N	R	E	C	M	K	U	U	R	L	S	Y	R	A	H
E	N	I	V	A	I	L	V	S	S	U	U	T	R	Y
T	D	S	A	N	A	N	A	E	E	M	E	E	T	D
E	P	U	R	D	O	U	M	V	R	A	E	R	S	N
Q	U	E	U	E	E	M	O	R	A	C	U	I	R	E

ACIDE
AIL
ALBERT
AMANDE
ANANAS
AROME
AURORE
AVINE
BAKLAVA
BALLON
BENEDICTINE
BICHOF
CACHOU
COCO
COMTE
COTE
CUIRE
DILUER
DORER
DOUM
DRUPE
ECREME
EFFILER
ELAN
ERABLE
ERUCTER
ETUVER
EVENT
FOUET
HYDNE
ISSUES
LAMBIC
LONGE
MESS
MIKADO
MUSEAU
NEFLE
OKA
ORONGE
QUEUE
RAYER
RESTES
RUE
RUSSE
SCHNAPS
SEL
SEMIS
SEVIGNE
SIFFLER
SUC
SUMAC
SYMPOSIUM
SYRAH
TABLE
TASSE
TETER
TETINE
TRAIT

Solution du dernier problème : FONDUE

30 novembre 2007 No 1672

					7	6		9
2			4					
3			9					
1	2							3
				2	6			4
	6							
6				9		8		1
	8							5
	9	5		4				

Niveau de difficulté : DIFFICILE 0788

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0787

4	5	6	1	3	2	8	9	7
2	3	9	7	8	6	5	4	1
8	7	1	5	4	9	3	6	2
3	2	4	8	5	7	6	1	9
5	1	7	6	9	4	2	8	3
6	9	8	3	2	1	7	5	4
7	6	5	9	1	3	4	2	8
1	8	2	4	7	5	9	3	6
9	4	3	2	6	8	1	7	5

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

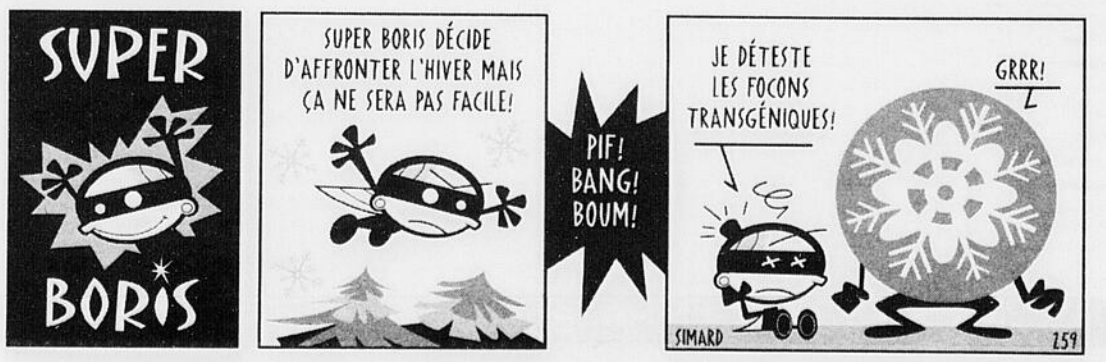
PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR 791 (once $ can)

DOLLAR 100.28 (Cents US)

EURO 1.5009 ($ can)

ALUMINIUM 1.11 ($ can la livre)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	798.06 $	0.75	$122564000
S&P/TSX 300	13663.90 $	31.74	$240803000
S&P/TSX VENTURE	2731.95 $	-0.06	$ 81407000
DOW JONES	13311.70 $	22.28	$201409000
NASDAQ/USA	2668.13 $	5.22 $	---
NASDAQ/Canada	1182.16 $	8.43 $	---

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Barrick Gold Corp	ABX	41.70 $	40.79 $	40.95 $	-0.47 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	27.74 $	27.40 $	27.60 $	-0.12 $
Arc Energie	AET.UN	19.22 $	18.96 $	19.05 $	-0.12 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	18.15 $	17.78 $	18.02 $	-0.02 $
Eiger tech.	AXA	0.07 $	0.06 $	0.07 $	0.01 $
Bombardier CL A	BBD.A	5.90 $	5.80 $	5.83 $	0.05 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	5.87 $	5.65 $	5.85 $	0.09 $
BCE Inc.	BCE	39.60 $	38.70 $	39.20 $	-0.52 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.22 $	0.19 $	0.20 $	0.00 $
Bank of Montreal	BMO	61.98 $	60.45 $	61.64 $	0.89 $
Bank of Nova Scotia	BNS	52.88 $	51.92 $	52.34 $	-0.33 $
CAE Inc	CAE	11.73 $	11.32 $	11.70 $	0.15 $
Groupe Canam Inc.	CAM	12.26 $	11.60 $	11.63 $	-0.54 $
Cascades Inc.	CAS	8.04 $	7.95 $	8.04 $	0.07 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	44.75 $	43.82 $	44.60 $	-0.15 $
Campbell Res.	CCH	0.14 $	0.14 $	0.14 $	0.00 $
Canfor	CFP	8.02 $	7.89 $	7.97 $	-0.10 $
CIBC	CM	89.75 $	86.83 $	87.39 $	-1.13 $
Canadian Natural Res.	CNQ	67.49 $	65.81 $	67.03 $	0.73 $
CN Railway Company	CNR	48.19 $	47.48 $	47.80 $	-0.34 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	35.09 $	34.05 $	34.97 $	0.37 $
Canadian Pacific Railway	CP	64.97 $	63.27 $	64.95 $	0.20 $
Canadian Tire	CTC	85.50 $	85.50 $	85.50 $	1.25 $
Canadian Western Bank	CWB	26.68 $	25.96 $	26.68 $	0.54 $
Domtar	UFS	7.25 $	6.89 $	7.21 $	0.24 $
Emera	EMA	21.44 $	21.22 $	21.44 $	0.17 $
Enerplus	ERF.UN	40.93 $	40.26 $	40.50 $	0.03 $
CGI Group Inc.	GIB.A	11.39 $	11.15 $	11.34 $	0.08 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	18.63 $	18.10 $	18.63 $	0.22 $
Great-West Lifeco	GWO	35.39 $	34.99 $	35.37 $	-0.02 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	14.65 $	14.31 $	14.50 $	-0.10 $
Industrial Alliance	IAG	41.85 $	41.15 $	41.34 $	0.19 $
BCE Emergis Inc.	EME	8.30 $	8.14 $	8.20 $	1.26 $
Societe financiere IGM	IGM	51.24 $	50.90 $	51.18 $	0.23 $
Imperial Oil	IMO	49.38 $	48.61 $	48.98 $	0.25 $
Quebecor World	IQW	2.30 $	2.12 $	2.17 $	-0.13 $
Cossette Com. Group	KOS	12.25 $	12.25 $	12.25 $	0.01 $
Loblaws Cos.	L	32.45 $	32.15 $	32.35 $	0.02 $
Laurentian Bank	LB	40.68 $	39.93 $	40.12 $	-0.32 $
Manitoba Telcom	MBT	45.00 $	44.05 $	44.47 $	0.47 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	13.25 $	12.90 $	13.13 $	0.13 $
Magna International	MG.A	83.65 $	82.10 $	83.00 $	-0.51 $
Metro Inc.	MRU.A	29.40 $	28.51 $	28.85 $	-0.55 $
National Bank	NA	54.60 $	52.58 $	53.68 $	-0.57 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	32.38 $	31.50 $	31.46 $	-0.27 $
Nortel Networks	NT	17.08 $	16.64 $	16.92 $	0.06 $
Pro AMS	PAM.UN	0.00 $	22.28 $	22.34 $	0.06 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	50.65 $	49.50 $	49.98 $	0.27 $
Petro-Canada	PCA	49.95 $	49.15 $	49.34 $	0.23 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	16.28 $	15.70 $	16.00 $	0.20 $
Jean Coutu Group	PJC.A	12.01 $	11.80 $	11.90 $	0.00 $
Potash Corp	POT	116.40 $	114.16 $	115.50 $	0.18 $
Power Corp.	POW	40.17 $	39.59 $	40.08 $	0.28 $
Power Financial	PWF	41.73 $	40.94 $	41.35 $	0.14 $
Quebecor Inc.	QBR.B	38.80 $	36.97 $	38.52 $	1.46 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	42.65 $	40.52 $	41.71 $	-3.79 $
Royal Bank	RY	53.94 $	53.05 $	53.67 $	0.74 $
Saputo Inc.	SAP	58.40 $	56.80 $	58.00 $	1.18 $
Sears Canada	SCC	25.99 $	25.39 $	25.65 $	-0.35 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	2.30 $	2.10 $	2.20 $	0.01 $
Shaw Communications	SJR.B	24.63 $	24.00 $	24.57 $	0.56 $
Sun Life financial	SLF	52.45 $	51.91 $	52.39 $	0.02 $
SNC-Lavalin	SNC	47.23 $	46.36 $	47.10 $	0.63 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	12.15 $	11.93 $	12.06 $	-0.09 $
Suncor Energy Inc.	SU	98.40 $	96.43 $	97.50 $	0.37 $
Telus Corporation	T	47.75 $	46.08 $	46.62 $	-2.29 $
Transalta Corporation	TA	32.20 $	31.27 $	31.52 $	-0.63 $
Tembec	TBC	0.51 $	0.46 $	0.46 $	-0.04 $
TD Bank	TD	72.53 $	71.00 $	71.80 $	1.42 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	36.13 $	34.80 $	35.88 $	0.06 $
Talisman Energy Inc.	TLM	18.06 $	17.65 $	17.90 $	0.29 $
Epcor Power	EP.UN	21.75 $	20.78 $	21.69 $	0.87 $
Transcanada Pipe	TRP	39.36 $	38.58 $	39.36 $	0.37 $
Transat AT	TRZ.B	37.69 $	36.26 $	36.80 $	-0.50 $
Torstar Corp.	TS.B	19.09 $	18.83 $	19.05 $	0.10 $
Van Houtte Inc.	VH	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Wescast Industries	WCS.A	10.50 $	10.15 $	10.25 $	-0.25 $
Weston George Ltd	WN	52.59 $	51.68 $	52.36 $	0.30 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Rogers	RCI.B	41.71 $	-3.79 $	12467495
Bombardier inc	BBD.B	5.85 $	0.09 $	12294968
Bce inc	BCE	39.20 $	-0.52 $	10903055
Breakwater	BWR	1.84 $	0.14 $	10826116
Emergis inc	EME	8.20 $	1.26 $	10006171
Eastern platinum	ELR	2.64 $	0.08 $	8783073
Yellow pages	YLO.UN	13.95 $	-0.04 $	4856928
Goldbelt resources	GLD	1.54 $	0.01 $	4413867
Teck cominco cl b	TCK.B	35.88 $	0.06 $	4020922
Toronto dominion	TD	71.80 $	1.42 $	3865002

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Fairfax fncl	FFH	311.87 $	12.13 $	62395
Bourse de montreal	MXX	35.55 $	6.35 $	1137618
First quantum	FM	91.25 $	4.86 $	597579
Niko resources ltd	NKO	94.00 $	4.74 $	188989
Axcan pharma inc	AXP	22.62 $	4.66 $	815802
Rbc captial trust	RYT.NT.P	106.10 $	4.04 $	47000

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
E I financial corp	ELF	540.00 $	-30.00 $	413
Zargon oil & gas	ZOG.B	29.58 $	-3.92 $	500
Rogers	RCI.B	41.71 $	-3.79 $	12467495
Telus corporation	T	46.62 $	-2.29 $	3224547
Oil sands split	OST.UN	151.58 $	-2.20 $	192220
Bpo properties ltd	BPP	63.00 $	-2.00 $	6635

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Citigroup inc	C	32.29 $	0.00 $	70862295
Ishares tr russell	IWM	76.21 $	-0.54 $	57397364
Advanced micro	AMD	10.14 $	-0.21 $	50736844
Countrywide	CFC	9.30 $	0.58 $	46174778
Emc corp	EMC	19.46 $	0.35 $	43003791
General electric	GE	38.14 $	-0.32 $	35712903
Pfizer inc	PFE	23.60 $	0.16 $	35132346
Ford motor co	F	7.29 $	-0.07 $	33889455
Alliance data	ADS	77.50 $	-0.55 $	33812997
Sprint nextel corp	S	15.20 $	0.44 $	30255086

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	139200.00	$1500.00 $	330
Berkshire hathaway	BRK.B	4638.00 $	63.00 $	15220
Rio tinto plc adr	RTP	461.00 $	12.30 $	394580
Allied waste 6.25	AW.PR.D	292.10 $	11.19 $	900
Atwood oceanics	ATW	84.01 $	9.11 $	1404161
Fairfax financial	FFH	310.34 $	8.77 $	180000

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Korea fund inc	KF	28.17 $	-15.48 $	450515
Mens wearhouse inc	MW	34.33 $	-6.72 $	4537446
Shinhan financial	SHG	109.30 $	-5.90 $	150500
Principal	PFG	64.27 $	-5.63 $	4107604
Nacco industries	NC	100.00 $	-5.08 $	55200
Freddie mac var pf	FRE.PR.M	36.45 $	-4.80 $	5500

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
E*trade financial	ETFC	4.82 $	-0.46 $	244052837
Powershares qqq tr	QQQQ	51.70 $	0.22 $	171599343
Microsoft corp	MSFT	33.59 $	-0.11 $	53606488
Dell inc	DELL	28.14 $	0.45 $	45417863
Intel corp	INTC	26.34 $	0.15 $	43249822
Cisco systems inc	CSCO	28.15 $	0.10 $	42212907
Level 3	LVLT	3.37 $	-0.01 $	40964423
Apple inc	AAPL	184.29 $	4.07 $	37383051
Sirius satellite	SIRI	3.52 $	-0.01 $	31028632
Oracle corp	ORCL	20.48 $	-0.03 $	25080007

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
First solar, inc.	FSLR	238.18 $	22.30 $	6104111
Baidu.com inc adr	BIDU	379.48 $	12.23 $	8953546
Foster wheeler ltd	FWLTW	229.99 $	9.99 $	1000
Mitsui & co ltd	MITSY	433.34 $	8.15 $	3857
Zoltek companies	ZOLT	44.89 $	7.19 $	3637089
Sigma designs inc	SIGM	65.43 $	6.29 $	11090336

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Arden group inc cl	ARDNA	150.96 $	-14.52 $	5179
Sears holdings	SHLD	104.09 $	-12.25 $	15524381
Gfi group	GFIG	97.90 $	-4.72 $	353338
Wynn resorts ltd	WYNN	127.04 $	-4.72 $	1850197
American woodmark	AMWD	18.16 $	-4.69 $	904569
Golden telecom inc	GLDN	101.11 $	-4.36 $	598615

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

La BN déclare une perte de 175 millions $

MONTREAL — La Banque Nationale, la sixième banque en importance au Canada, a déclaré une perte de 175 millions $ au quatrième trimestre, sa première perte trimestrielle en 15 ans, en raison d'une charge de 575 millions $ avant impôts et ajustements liée à des investissements dans le marché du papier commercial adossé à des actifs (PCAA).

Cette performance est inférieure de 395 millions $ au bénéfice de 220 millions $ réalisé au même moment l'an dernier, ce qui n'a pas empêché l'institution d'annoncer une hausse de son dividende de deux cents — à 62 cents — et de préciser qu'elle ira de l'avant avec son programme de rachat d'actions.

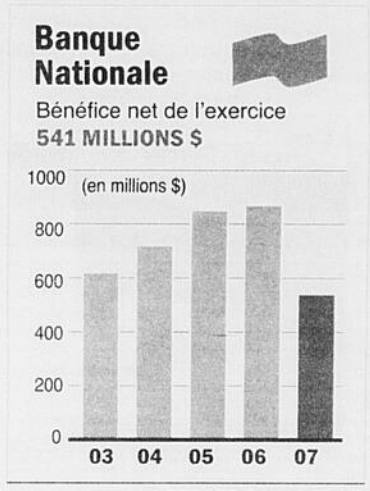
Pour le trimestre qui s'est terminé le 31 octobre, la perte correspond à 1,14 $ par action, contre un bénéfice de 1,31 $ par action l'an dernier.

Le plus récent trimestre inclut une charge de 365 millions $ après impôts liée au PCAA — des titres de créance à court terme dont le marché est immobilisé depuis le mois d'août. La charge de 575 millions $ avant impôts et ajustements est la plus importante annoncée par une banque canadienne, et elle représente 25 pour cent de la position de l'institution dans le PCAA.

«Une poursuite de la détérioration du marché du crédit américain provoquée par une grave récession aux Etats-Unis ou une liquidation désordonnée de nos produits PCAA pourrait nous contraindre à enregistrer une charge supplémentaire, a dit jeudi le président et chef de la direction de la banque, Louis Vachon, lors d'une conférence téléphonique. Toutefois, nous croyons que la possibilité de voir un de ces deux scénarios négatifs se concrétiser est faible.»

À Toronto jeudi, le titre de la Banque Nationale a reculé de 1 pour cent, ou 57 cents, pour clôturer à 53,68 $.

(Presse Canadienne)



LA PRESSE CANADIENNE

Nos Sympathies

L'équipe de Valeurs mobilières Desjardins de Chicoutimi aimerait témoigner du chagrin ressenti à la suite du décès de Mme Céline Dufour, qui fut à l'emploi de VMD pendant 13 ans, et plus particulièrement ma collaboratrice pendant 9 ans.

Nous voulons réitérer à la famille et aux proches de Céline, toutes nos sympathies et leur dire combien nous l'avons appréciée.

Philippe Boivin
Directeur de succursale

Desjardins Valeurs mobilières

Membre FCPE

00719536

Les P.A. Les Petites Annonces... C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

Cyberdu.ca Facile Rapide Nouveau
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

JONQUIERE 4107 et 4109 Place St-Alexandre. Deux immeubles de quatre logements (quatre 4½ et quatre 6½, au sous-sol 2 chambres, salle familiale et remise), 2005. Immeuble de prestige et de qualité. Genre «condo». Insonorisatin en béton, 8 stationnement asphaltés pour chaque immeuble. Bonne rentabilité. Information, Jérôme Côté, La Capitale courtier, 818-2411.

105 Commerces à louer

BAR à louer, pour disco ou autre, entièrement rénové, 411 Racine Est. Tél.:543-1976, 820-3766.

109 Locaux à louer

1 local de 800 pi.ca avec porte de garage, 1 de 1,200 pi.ca. avec bureau et porte de garage. Tél.690-6763.

CHICOUTIMI locaux commerciaux avec bureaux (pour entrepôts ou garages),1910 Des Outardes, 3,600 pi.ca., aussi disponible: 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca.. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI-NORD, **idéal pour bureau de professionnel**, grand stationnement, centre de services, secteur Nord. Tél.:540-1343, 541-2460.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

FALARDEAU chalet au 17 lac Robin, très propre, 1½ étage, beau terrain sur le bord de l'eau, près de piste de motoneige, moins de 5?,???$. Régis Morin, La Capitable, 592-7899.

204 Chalet à louer

PETIT chalet habitable à l'année, à St-Honoré au lac Larrivée, meublé, équipé, laveuse, sécheuse, TV, DVD, poêle à bois, etc., propre et chaleureux, 350$/semaine ou 850$/mois, tout inclus. Tél.:543-1880.

ST-GEDEON à la semaine, peut coucher 8 personnes, vue sur le lac. Tél.:540-9503, 820-9275.

TADOUSSAC à la journée, à la semaine, certains avec vue sur le Fjord du Saguenay, avec activités plein-air. Tél.:1-877-236-4551. www.ferme5etoiles.com

205 Chambres à louer

ARVIDA, avec cuisine et salon, rénové. Libre immédiatement. Tél.:548-1177, 812-1839.

ARVIDA pour travailleur ou étudiant. La tranquillité vous intéresse? Venez chez nous en campagne à 1.5 km de l'autoroute. Chambre au sous-sol, 265$/mois, libre 1er décembre. Tél.:699-0153.

A VOIR! Tranquille, près université, hôpital. Avec câble, possibilité d'Internet, buanderie, stationnements, Tél.:550-2582.

CHICOUTIMI, arrière Place du Saguenay, 240$/mois, buanderie gratuite. Tél.:591-3977.

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, câble fourni, cuisine commune. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI chambre neuve, près services (UQAC et moins de 500 pieds de Place du Royaume), câble, buanderie, endroit paisible, entrée indépendante, 300$/mois, libre. Tél.:545-7682, 550-4804.

CHICOUTIMI face Université, 610 St-Thomas, idéale étudiant(e), câble, téléphone, Internet, 260$/mois. Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI grandes, rénovées, centre-ville et rue St-Paul, près épicerie, 220$ à 250$/mois. 590-2349.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non-fumeur(euse), cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI, recherche chambreuse ou chambreur, Tél.:612-6149.

JONQUIERE centre-ville, près terminus et taxi, buanderie, 235$ et 250$/mois. Tél.:695-6910, Ghislain.

JONQUIERE grande pièce, non-fumeur, tout compris, salon, cuisine. Tél.:542-8183.

JONQUIERE près de l'Alcan dans résidence privée, stationnement, câble, non-fumeur, 290$/mois. Tél.:699-1414.

JONQUIERE près de P.E Prix, cuisine, laveuse, sécheuse, téléphone, câble, non-fumeur(se), endroit tranquille, 255$/mois. Tél.:695-7535.

JONQUIERE près du centre de formation professionnel, rue de l'Hôpital, très grande chambre, tout compris, 250$/mois. Tél.:542-6653.

205 Chambres à louer

JONQUIERE rue de la Charente, 5 chambres, tout inclus. Tél.:542-1371.

KENOGAMI pour personne sobre, tout compris, stationnement, 200$/mois et plus. Tél.:695-2178.

206 Condominiums à vendre

1858 des Roitelets (face à Villa Saguenay), seulement 3 de disponibles, 4½, plafond 9', fenestration abondante, plancher bois et céramique, isolation acoustique supérieure, possibilité de remise extérieure + 2 stationnements, extérieur brique et adex, disponibles rapidement, prix à partir de 126,500$ + taxes. Les maisons Carol Girard inc. Tél.:696-1404.

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI haut de gamme, neufs, style manoir, rue de l'Ecluse, livraison janvier, 1050 pi.ca. pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), prix à partir de 126,500$ + taxes, clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½ condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI condo, 934, de l'Ecluse, nouvelles constructions disponibles fin octobre, 895$/mois, non chauffés, non éclairés. www.constructionspb.com Tél.:690-6703.

L'ANSE-SAINT-JEAN pied Mont Edouard, libre 28 décembre au 3 janvier, tout inclus. Tél.:812-0065.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½

PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, 4½, Chicoutimi et La Baie, beaux logements clairs, près centres d'achats, université. Tél.:543-4037.

3½

LA BAIE, Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

4½, 5½, JUMELÉ
DERNIÈRE CHANCE!
CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement ou automne. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

ALMA 2.1/2 meublé, près du Carrefour, rénové, clair, bois flottant, stationnement, 370$/mois. Tél.:550-1006, www.grtinc.ca

ARVIDA 2½, chauffé, éclairé, incluant laveuse sécheuse, libre immédiatement. Tél.:548-2842, 818-0877.

ARVIDA 4½, rue Whitaker, grand, style condo, non chauffé, non éclairé, beaucoup de rangement, libre immédiatement. Tél.:548-2646.

CHICOUTIMI 1½, près hôpital, cégep et université. Aussi chambre dans même secteur. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI 2.½ et 3½, libres. 3.½ janvier, février, mai, voisin Université, 480$/mois, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements. Tél.:418-812-5070.

CHICOUTIMI 3½, chauffé, éclairé, à 7 minutes à pieds du centre d'achat, libre immédiatement. Tél.:690-0488.

CHICOUTIMI 3½, demi-sous-sol, rue Malraux, 410$ chauffé, éclairé, semi-meublé, couvre-planchers et fenêtres neuves, Tél.:543-8047.

CHICOUTIMI 3½, plancher céramique chauffante, câble, 410$/mois, libre janvier. Tél.:545-7657, 590-7657.

CHICOUTIMI 3½, quartier des Oiseaux, chauffé, éclairé, libre. Tél.:545-3626, 557-0234.

CHICOUTIMI 4½, luxueux, grand, demi-sous-sol, 600$/mois meublé chauffé éclairé, libre immédiatement. Tél.:545-2355, 591-7080.

CHICOUTIMI 4½, rue Alma, beau, tranquille, très propre, balcon, non fumeur(euse), 2 stationnements, 550$/mois, libre 15 décembre. Tél.:590-5909.

CHICOUTIMI 4½, rue Gilbert, bien entretenu, libre février 2008, 566$ chauffé, éclairé. Visite: 549-4692.

CHICOUTIMI 5½, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, très propre. Tél.:693-0588.

CHICOUTIMI 5½, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:698-7175.

CHICOUTIMI 55 Joffret, 5½, chauffé, eau chaude, 550$/mois, libre janvier. Tél.:818-3571.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 5½, quartier tranquille, eau chaude, 585$/mois, libre 1er janvier. Tél.:545-3035, 662-0213.

CHICOUTIMI 737 Alma, 3½, tout compris, semi-meublé, 470$/mois. Libre janvier. Tél.:818-3571.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 3½ chauffé, éclairé, semi-meublé, 400$/mois. Boul. Université 3½ (380$), 4½ (470$) et 5½ (570$), chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI beau grand 4½, non chauffé, non éclairé, stationnement, déneigé, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:545-3250.

CHICOUTIMI loft rue Racine, flambant neuf, vue sur le Saguenay, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er décembre. Tél.:540-0918, 543-9558, 820-5007.

CHICOUTIMI-NORD 3½, 128 Bayard, meublé, chauffé, planchers de bois, libre immédiatement, 390$mois. Tél.:693-1110, 590-3729.

CHICOUTIMI-NORD 3½, chauffés, éclairés, rénovés en partie, à partir de 395$/mois, libres. Tél.:690-5704.

CHICOUTIMI-NORD 4½, bien entretenu, libre mars, 480$/mois, non chauffé non éclairé. Tél.:543-1251.

CHICOUTIMI-NORD 4½, grand, construction neuve, haut de gamme, isolation et insonorisation supérieures, échangeur d'air, remise, déneigé, petits animaux acceptés, libre 15 décembre, 675$/mois. Tél.:695-1699, 817-8602.

CHICOUTIMI-NORD 4½, secteur Ste-Claire, rénové au complet, 415$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre. Tél.:543-4341, 557-0505.

JONQUIERE 1 studio à sous-louer, Villa des Sables, meublé ou non, 4e étage. Tél.:695-1885, 812-5175.

JONQUIERE 3½, non loin du centre-ville, rez-de-chaussée plus sous-sol fini, 425$/mois. Tél.:547-3596.

JONQUIERE 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, non fumeuse, 410$/mois, 3989 de L'École, app 3, libre 1er janvier. Tél.:548-6951, 812-5646, 695-2660, 591-6606.

JONQUIERE 4½, centre-ville, très propre, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:817-0601.

JONQUIERE 5½, grand, 2e étage, 2113 St-Dominique, non chauffé, non éclairé, 450$/mois. Libre 1er décembre. Tél.:550-6381.

KENOGAMI 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 395$/mois. Tél.:548-8643.

KENOGAMI 4½, 390$ non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er décembre. Tél.:673-3999.

KENOGAMI 4½, très grand, rénové entièrement, luxueux, grand terrain pelousé, fleuri, gros arbres, endroit calme et tranquille, idéal personne âgée ou couple seul, remise, stationnement devant la porte, libre immédiatement, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, 3594 Boulé. Tél.:815-5511.

LA BAIE 3½, semi-meublé, planchers flottants, céramique, très propre, personne sérieuse, 320$/mois. Tél.:676-2338.

LA BAIE 4½, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:812-1766.

LATERRIERE 4½, style condo, idéal personne seule ou en couple, libre 1er décembre, 450$/mois. Tél.:545-6636, 550-1866, 678-3854, message.

SHIPSHAW 3½, beau, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule ou couple. Tél.:542-9197, 542-0903, Nathalie.

ST-FULGENCE 4½, chauffé, éclairé, libre immédiatement, Tél.:272-4040, 550-5284.

ST-GEDEON 4½, 2e, chauffé, éclairé, moderne, stationnement. Libre. ½ kilomètre des plages. Références demandées. Tél.:345-3050.

ST-JEAN-EUDES 4½, boul. Saguenay, 380$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-7957.

ST-JEAN-EUDES 5½, libre immédiatement, 375$/mois. Tél.:548-1649.

209 Maisons à vendre

ALMA unifamiliale, 3 chambres, armoires, plancher, bois franc, plusieurs rénovations (toiture), plafonniers, parures de fenêtre inclus, terrain paysager, quartier paisible, sans voisin arrière. Tél.:662-2822, 487-0103.

ARVIDA style champêtre, 1.5 étage, entièrement rénovée, quartier paisible, près de tous les services, 4 chambres, 1 salle de bains, salle d'eau, salle de lavage, plancher bois franc, piscine, remise, libre juillet 2008, 169,000$. Tél.:548-9725.

CHICOUTIMI 670 rue Taché, 1½ étage, rénové, sans voisin arrière, très propre, moins de 1?????. Urgent! Faites une offre. Information Régis Morin La Capitale. Tél.:592-7899.

CHICOUTIMI-NORD 282 Olier, construction 3 ans, maison hors-sol 34'x33' avec tourelle à la salle à manger, sous-sol entièrement aménagé, à voir! 220,000$. Tél.:545-4787, 545-7377.

209 Maisons à vendre

JONQUIERE 28X38, quartier Petite France, 3772 de l'Alsace, construction 1986, 3 chambres, aucun tapis, toiture refaite en 2006, très propre, 139,900$ négociable. Tél.:213-0708.

JONQUIERE 3600 rue Angers 1.1/2 étage, 4 chambres, 2 salles de bains, idéal pour jeune famille, 128,500$. Tél.:695-5378, 290-0880.

JONQUIERE maison unifamiliale, 24'x36', grand terrain sans voisin arrière, 4 chambres, très propre, 124,500$ négociable. Tél.:542-8461.

LABRECQUE 3725 rue Principale, bord de l'eau, brique 4 côtés, multi-paliers, plafond cathédrale lattes de pin, grande cuisine, armoires chêne, four encastré, plaque Jenn-Air, lave-vaisselle encastré, 5 chambres, 2 salles bains (bain tourbillon lumière infrarouge), salle familiale avec combustion lente, sous-sol fini, balayeuse centrale, échangeur d'air, système d'alarme et feu relié, gicleurs reliés, grand patio arrière, 3 garages (1 double), grand terrain (plus de 29,000 pi.ca.), accès au lac, 262,000$. Visite libre 24, 25 novembre,1er, 2 décembre, 9h à 20h. Voir sur: www.tatv.com Tél.:481-2913, 487-2417.

LAC Bleuet, 5 minutes de Jonquière, entièrement rénovée, haut de gamme, beaucoup de charme et de cachet. 185,000$. Tél.:547-6270, 817-0293.

LAMARCHE 20 Pointe Nature, magnifique propriété de 7 ans, avec garage, grand terrain paysager, vente rapide. Lionel Bouchard, Royal Lepage, tél.:347-5052, cellulaire: 818-1956.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100$ à 1,000$. Tél.:540-2963, 678-9123.

1,000$ et moins. Achat de tous véhicules, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:542-9402.

ACURA 1,7 EL 2001, grise, manuelle, toute équipée, mags 16" (valeur 1,500$ incluse), pneus d'hiver Toyo sur jantes, 118,000 km, 9,900$. Tél.:550-4408.

AUTOMOBILES R.E. enr., 6056 chemin St-Pierre, Laterrière. Vente hivernale, on vide la cour! Rio RXV 2003, automatique, 175,000 km, 3,000$. Rio 2004, 3,900$. Honda Civic 1999, 4,500$. Ford Explorer 1998, 4,500$. Kia Sephia 2000, automatique, 3,000$. Mazda MPV 2000, 5 portes, 96,000 km, 5,400$. Tél.:678-9374.

BELLE CADILLAC blanche, Sedan Deville 4 portes 1992, impeccable. Prix d'aubaine. Tél.:(418)236-4372.

BODY 9
HYUNDAI Accent GSI 2001, état neuf, 4,400$. HYUNDAI Elantra 2002, manuelle, 4 portes, climatiseur, 4,500$ aussi 15 autres véhicules en inventaire. Tél.:344-4262.

CADILLAC Catera 1998, 115,000 km, 4 portes, blanc, impeccable. Tél.:344-4262.

CHERCHEZ-VOUS une auto ou camionnette, 1500$ et plus, garantie 1 mois? Tél.:540-4064, 550-1287. Service après vente impeccable.

CHEVROLET Cavalier bleue, 2004, manuelle, A/C, CD, MP3, groupe électrique, 95,000 km, 5,000$. Tél.:550-1287, 540-4064.

CHEVROLET Corsica 1995, 143,000 km, 800$. Tél.:547-7739.

CHEVROLET Impala 2002, 90,000 km, spécial, comme neuf, faut voir! Prix à discuter. Tél.:591-3111, 213-1727.

CHEVROLET Optra 2004, 50,000 km, 4 portes, automatique, tout équipée, 4 pneus d'hiver, balance location reste 6 paiements (288$/mois), ou vente: 10,500$ taxes incluses. Cause: décès. Tél.:549-5942.

CHRYSLER 300 2005, tout équipée, 3.5 litres, balance de garantie, très propre, spécial: 16,500$. Accepterais échange. Gilbert Autos inc. Tél.:543-8361.

CHRYSLER Intrepid 1996, 156,500 km, condition A1 1,200$. Tél.:668-0126, 487-1048.

FORD Contour Sport 1998, état neuf. Tél.:344-4262.

FORD Escort familiale 1995, automatique, 148,000 km, 1,600$ négociable. Tél.:662-8855.

HONDA Accord 2003, automatique, 145,000 km, 4 portes, bleu, 4 cylindres, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été 13,500$. Tél.:679-4168.

HONDA Accord 2005, automatique, 40,000 km, transfert de location, reste 18 mois. Tél.:590-1294, 693-6626.

302 Autos à vendre

HONDA Accord EXR 1992, automatique, 198,000 km, 4 portes, pneus d'hiver et d'été, très bonne condition, 2,200$. Tél.:544-5158, 818-2295.

HONDA Civic 1995, automatique, 213,000 km, démarreur, pneus d'hiver, femme propriétaire, excellente condition, 2,900$ négociable. Tél.:343-2139.

HYUNDAI Accent GL 2000, automatique, verte, 113,000 km, groupe électrique, 4,500$. Tél.:550-1287, 540-4064.

HYUNDAI Accent GL 2002, 2 portes, automatique, 91,000 km, 4,995$ spécial 4,595$. Automobile JM. Tél.:693-8830.

HYUNDAI Tiburon 1998, 186,000 km, très propre, bien entretenue. 5,200$ négociable. Tél.:720-0859.

KIA Rio LS 2001, automatique, 4 portes, tout équipée, peinture neuve, 3,495$. Tél.:662-4274.

LINCOLN Continental spécial édition 1994, 3.8 litres, V6, impeccable, tout équipée, investi plus de 5,000$, laissée: 1,600$. A voir! **Nissan Pathfinder 1993, 4x4, tout équipé, démarreur, radio satellite, système d'alarme Viper, cd Pioneer, mags, 3,950$.** Tél.:550-1167.

MAZDA 626 LX 1998, automatique, 175,000 km, rouge, moteur V6, climatiseur, vitres électriques, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver sur jantes, entretenue chez concessionnaire, 3,500$. Tél.:343-2153.

MAZDA Protegé 1996, automatique, 160,000 km, bon état, 2,500$.Tél.:548-2181, 592-7314.

MERCURY Topaz 1993, automatique, 98,000 km, climatiseur, 1,500$. Tél.:549-7797.

NISSAN Altima GXE 2000, accepterais échange. Tél.:671-3328.

NISSAN Sentra XE 2003, automatique, pneus d'hiver et d'été, 27,000 km, 10,500$. Tél.:693-1983.

PONTIAC Sunfire 2003, 2 portes, 5 vitesses, CD, aileron, 120,000 km, comme neuve, 4,500$. Tél.:550-1287, 540-4064.

SATURN SL 1997, manuelle. Dodge Colt 200 1991, automatique. Tél.:549-6117.

TOYOTA Corolla 2000, automatique, démarreur, prête pour l'hiver, très bon état, 4,800$. Tél.:540-7467.

TOYOTA Corolla DX 1996, manuelle, 120,000 km, très propre, 4,300$ négociable. Tél.:541-0176.

TOYOTA Echo 2003, grise, manuelle, 90,000 km, 4 portes, 8 pneus neufs, parfaite condition, 9,500$. Tél.:674-1402 (après 17h).

TOYOTA Tercel 1997, manuelle, 4 portes, pneus d'hiver, très propre, 3,900$. Tél.:818-0800, 818-4900.

TOYOTA Tercel 1998, manuelle, peinture neuve, mécanique A1, 4,500$. Tél.:487-6106.

TRANSFERT de location ou vente MAZDA Tribute 2005, 6 mois au bail, conditions intéressantes, Tél.:418-275-5091.

VOLKS Golf 1997, 175,000 km, 1,8 litre, très bon état, 8 pneus, sièges avant et rétroviseurs chauffants, 3,400$. Tél.:612-0887, après 18h.

303 Avions à vendre

FLOTTEURS d'avion Edo 2000 avec rigging complet, bonne condition, bon prix. Tél.: 374-2700, Serge.

305 Camions à vendre

FORD Cube E350 1999, 180,000 km, diesel, 16' de boîte, excellente condition. Tél.:544-3169, 815-6404.

FORD F-150 1997, 140,000 km, cabine allongée, bonne condition, 4,200$. Tél.:549-7535.

FORD F250 XLT 2003, diesel, 6 litres, king cab, boîte 8', tout équipé, manuelle, 84,000 milles, 16,000$. Tél.:815-2005.

GMC C1500 1992, cabine allongée, 2x4, très bonne condition, 2,900$. Tél.:699-0003, 540-5765.

GMC Sonoma 2003, automatique, 56,000 km, king cab, pneus d'hiver, très propre, 8,800$. Tél.:818-0800, 818-4900.

MAZDA B2300 1997, manuelle, en bonne condition mécanique, prix à discuter. Tél.:549-6313.

PICK-UP NISSAN XE king cab 1996, automatique, 88,000 km, climatiseur, démarreur, état "show room", avec 8 roues, 6,400$. Tél.:690-1711.

306 4 X 4 / utilitaires

DODGE Ram 4x4 1996, automatique, 4 pneus d'été avec mags, 4 pneus d'hiver neufs avec jantes, 6,000$. Tél.:590-1294, 693-6626.

FORD F-150 XLT Lariat 1991, 4x4, bon état, 1,500$ négociable. Tél.:543-8153.

FORD F-150 XLT Lariat 2003, automatique, cab ½, 90,000 km, tout équipé, boîte 8 pieds. Tél.:344-1493.

FORD Ranger 1997, king cab, 4x4, manuelle, 147,000 km, "flair side", 6 cylindres, 3 litres, état exceptionnel, 6,300$. Tél.:818-1465, 696-4049.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,00 $
2 jours	11,00 $
3 jours	13,00 $
4 jours	15,00 $
5 jours	17,00 $
6 jours	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,16 $ Tarif de base pour 2 lignes ag. min.
Ligne ag. supplémentaire 2,35 $ par ligne
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,70 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,50 $ par parution

COMBO rabais de 10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

306 4X4 / utilitaires

GMC Sierra 2003, 4x4, moteur 4.3 litres, 72,000 km, climatiseur, garantie août 2008, comme neuf. Tél.:674-9116.

GMC Sierra Duramax SLE 2007, crew cab, 26,000 km, 39,900$. 2007 Sierra 1500, king cab, boite courte, 8,000 km, 4.8 litres, 26,800$. 2007 Sierra 1500, king cab, boîte courte, 19,000 km, 2X4, 22,900$. Marcel Emond Tél.:418- 569-7443.

HONDA CR-V LX 1998, rouge, manuelle, 157,000 km, climatiseur, groupe électrique. Vente rapide. Tél.:550-1287, 540-4064.

ISUZU Trooper Limited 1998, 163,000 km, cuir, état neuf, 5,850$. Tél.:344-4262.

MAZDA B4000 4x4 2000, automatique, cab et demi, 114,000 km. Tél.:671-3328.

NISSAN Xterra 2000, 165,000 km, pneus hiver et été sur jantes, à voir! 10,000$ taxes incluses, négociable. Tél.:548-2139.

SUZUKI Samurai 4x4 1987, 114,000 km, plusieurs réparations effectuées, 1,250$ négociable. Tél.:549-5898.

308 Fourgonnettes à vendre

ATTENTION! Attention! Super spécial 7,500$! VAN Kia 2003, excellente condition, impeccable, garantie prolongée. A vendre ou à échanger contre petit 4X4 équivalent. Tél.:818-0138.

CHEVROLET Astro 1998, équipement complet, prête pour l'hiver, 3,900$. Tél.:540-7477.

CHEVROLET Uplander 2007, balance de garantie, 7 passagers, 52,000 km, 12,500$ négociable. Tél.:698-9199.

CHEVROLET Venture 2003, 88,000 km, balance de garantie jusqu'en mars 2008. Tél.:671-3328.

DODGE Caravan ES 1996, 205,000 km, en bonne condition, 3,200$. Tél.:662-8855.

FORD Windstar 1999, 123,000 km, tout équipée, 4 pneus Toyo d'hiver neufs, 4 pneus d'été sur jantes, excellente condition, 3,900$. Tél.:696-0605.

MINI-FOURGONNETTE TOYOTA Sienna LE 2004, traction intégrale (AWD) 71,000 km, 7 passagers, garantie protection extra attentive jusqu'au 22 avril 2008, 23,900$. Tél.:543-4993.

PLYMOUTH Voyager 1997, 119,000 km, pneus d'hiver neufs, A1, 3,400$ négociable. Tél.:548-2864.

309 Machinerie

DEBUSQUEUSE Treefarmer C6, Tél.:548-2842, 818-0877.

311 Motoneiges à vendre

1998 BOMBARDIER Grand Touring 700, spécial édition, toile, valises, excellente condition, 2,200$ négociable. Tél.:818-2549.

1998 Polaris Wide Track LX, 8,400 miles, état exceptionnel. 3,300$. Aussi cabane à pêche. Tél.:695-6863.

ARCTIC Cat F-8 Tony Stewart Snow Pro 2007, 4,600 km, démarreur, garantie, impeccable. Tél.:698-0884.

BOMBARDIER Expédition 20 pouces 2005, moteur V1000, 4 temps, 9,055 km, seulement fait de la "trail," à voir! 7,200$. Tél.:544-8315.

BOMBARDIER Grand Touring 583 1998, 11,300 km, 1,600$. Tél.:674-2317.

BOMBARDIER Grand Touring 800 1999, 3 cylindres, 6,000 km, suspension pneumatique, très propre, 2,200$. Tél.:347-5745 demander Michel ou 480-0234.

BOMBARDIER GSX 800 2004, 4,500 km, chenille 1.1/4 pouce, avec toile, état "show room", 6,750$. Tél.:815-2022, 690-1302.

BOMBARDIER GTX 600 SDI 2006, 3,800 milles, 3 places, condition impeccable, 8,700$ négociable. Tél.:820-3427.

BOMBARDIER Legend GT V1000 2005, moteur 4 temps, 23,400 km, 7,000$. Tél.:343-3431, 818-1947.

BOMBARDIER Legend SE V-1000, 2005, état neuf, 9,000 km, 7,200$. Tél.:481-1814 (laissez message).

BOMBARDIER Mach 1 670 CC 1996, long track 141"X2", marche arrière. Plus Mach X 1996 en pièces. 1,200$ l'ensemble. Tél.:347-1966.

BOMBARDIER MXZ 600 SDI 2004, garantie moteur novembre 2008, très propre. 5,500$ négociable. Tél.:343-3651.

BOMBARDIER MXZ 670 REV 1997, très bon état, 2,000$ négociable. Tél.:344-1859.

BOMBARDIER MXZ Renegade X, 800cc, 2006, noire, chenille 1.3/4", 8,000 km, moteur neuf, 7,500$. Tél.:819-823-6086, 418-673-6018.

BOMBARDIER touring 583 1999, 14,000 km, un seul propriétaire, 2,300$. Tél.:693-0290, 592-3659.

BOMBARDIER Tundra 2004, peu servi, 3,850$. Tél.:545-3631, cell.: 550-3932.

BOMBARDIER Tundra R 2004, état neuf. Tél.:673-3063, soir, fin semaine.

Mach-Z 2001, 800 cc, 3 cylindres, 3,500 km, 4,000$ négociable. Tél.:418-349-8891, 418-818-4651.

MXZX 600 2004, moteur neuf, chenille 2", 10,000 km, 5,000$ négociable. Tél.:818-4626.

POLARIS 500 liquide Classic achetée février 2002, excellente condition, bas millage, 3,200$ négociable. Tél.:548-4502.

POLARIS Edge Sport Touring 2004, moteur 550 à fan, 600 milles, poignées chauffantes, toile, 4,500$. Tél.:672-1376, 540-0657.

POLARIS Wide Track 1993, très propre, 2,200$ négociable. Tél.:373-2301.

POLARIS Wide Track 20" 1993, condition A1, 2,900$. Tél.:548-5760.

REMORQUE pour motoneige. Traine en fibre de verre 8'. Tél.:543-2194.

RX1 2003, bleue, chenille 1"1/4 neuve, 8,000 km, excellent état, 5,000$. Tél.:818-4626.

SUMMIT 800 2006, 151", 4,000 km, excellente condition, 7,200$. Tél.:695-2120, 591-3814.

Tundra 300R 2006, moteur 300 cc, 2,400 km, marche arrière, indicateur de vitesse, pare-brise, décalques abeilles, poignées et pouce chauffants, miroirs, démarreur électrique, toile de protection, courroie supplémentaire, attelage et porte-bagages. État de neuf. 5, 200$. Tél.:545-9741.

YAMAHA 1994, V-Max 600cc, état neuf, prête pour l'hiver, démarreur électrique, marche-arrière, poignées chauffantes, toile, un vrai bijou, femme propriétaire et conductrice, 2,150$ négociable. Tél.:815-5511.

YAMAHA RS Venture 2005, 4,500 km, 6,900$. Tél.:543-6760.

311 Motoneiges à vendre

YAMAHA SX 600 1999, chenille neuve, 1.25", silencieux MBRP, très propre, 3,000$ négociable. Tél.:695-6793.

YAMAHA Venture 700 CC 1998, 19,000 km, 2,000$ négociable. Tél.:343-2817 (après 17h).

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

GRATTE de 4 roues Bombardier, payée: 850$, laissée: 450$. Tél.:547-7378.

YAMAHA Raptor 700 2006, très peu utilisé, ensemble de roues en surplus, avec plaque de protection GYTR, 6,500$. Tél.:418-960-0402 (après 18h).

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

4 pneus d'hiver Blizzak P-205/75-R14, 3 mois d'usure. Tél. 418-662-7347.

PNEUS d'hiver: 13", 14", 15", 16", 18". Tél.:590-7570.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:548-3306.

315 Remorques à vendre

ATTENTION remorque 5X8 basculante, côtés 18" amovibles, pneus 14" jamais utilisés. Tél.:542-9402.

REMORQUE fermée 2003 Rolling jack pour motoneige, en acier inoxidable, valeur 2,300$, très bon état, laissée 1,190$. Tél.:418-674-9318.

REMORQUE plate-forme en parfait état, 12,000 livres, 8'x26', descente intégrée, harnais, freins hydrauliques, 6,500$ négociable. Tél.:820-3427.

REMORQUE pour 2 motoneiges, excellent état, prix à discuter. Tél.:487-0803.

REMORQUES usagées à 350$. Aussi disponibles neuves conçues spécialement pour VTT, motoneige ou conception spéciale sur demande. Tél.:696-9591.

316 Souffleuses à vendre

ACHETERAIS souffleuses usagées, peu importe la condition. Tél.:548-5437.

ACHETERAIS souffleuse usagée, défectueuse ou en bon état. Nous allons les chercher. Tél.:548-7741.

MASTERCRAFT 8-28 avec démarreur. Moteur de souffleuse 10 forces. Très bonne condition. Tél.:545-3448.

SOUFFLEUSE Toro 10-32, 350$. Tél.:543-2948.

317 Tracteurs à vendre

FORD 2000, diesel, 2x4, avec chargeur et Ford N8, 1952. Bon prix. Tél.:540-4741.

KUBOTA 5030 2004, 4 cylindres, diesel, 4x4, hydrostatique, cabine de compagnie, chargeur, climatiseur, attache rapide, état neuf, 34,900$. Tél.:543-8361.

WHITE 2-105, 4x4, pelle, cabine, pneus neufs arrière. Tél.:543-9860.

400 Emploi

402 Personnel demandé

AIDE-EDUCATEUR(TRICE) en milieu familial, du lundi au vendredi. Doit posséder cours de premiers soins. Tél.:545-3732.

ATTENTION! CHOCOLAT!!
Vente de nouveaux produits pour Noël, supers profits! Tél.:1-800-561-2395.

CAMELOTS DEMANDE(E)S
Quotidien et Progrès-Dimanche
Jeunes ou adultes, avec ou sans voiture, pour distribution de journaux dans tous les secteurs du Saguenay-Lac-St-Jean. Bienvenue à tous!
Tél.:545-4664

COMMIS-VENDEUR(EUSE) avec expérience dans le domaine des antiquités, pour un travail à temps partiel. Tél.:418-540-4662.

COUTURIERE avec plus de 10 ans d'expérience, demandé(e), à temps partiel et plus, à Jonquière. Doit être polyvalente. Tél.:548-5164.

LE JEAN BLEU d'Alma recherche gérant(e) avec expérience. Tél.: 290-3748 demander Esther Boucher.

PERSONNEL demandé pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien dans le secteur Chicoutimi-Nord: rues St-Elisabeth, Bouchard, Fréchette et de la Fabrique. Tél.:545-4520.

RECHERCHE serveur(se), 20 heures/semaine, salaire selon les normes. Information: Benoit Bouchard ou Manon Bourassa, Chicoutimi. Tél.:545-7676.

REPRESENTANT(E)S , expérience non requise. Nous formons. Possibilté de revenus illimités. Tél.:418-545-1007, 817-8657 demandez Florent.

REPRESENTANT(E)S
Sytème de sécurité. Possibilité d'accéder rapidement à un poste de «superviseur des ventes», avec salaire de base + commission + bonus de rendement. Contactez Sébastien Gagné, direction régional au 418-543-0500.

RESTAURANT MIKES ARVIDA
recherche de livreur(euse)s, temps partiel. Se présenter sur place.

STATION-SERVICE de l'Étape, commis de dépanneur et opérateur de dépanneuse, temps plein, travail de jour et de nuit. Tél:846-2018, 846-1057 (télécopieur).

450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

Centre de formation Tessier inc. Laterrière. Formation sur véhicules lourds, etc. Tél.:820-6767, Paul Tessier, formateur agréé.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers
• Proposition de consommateurs.
• Une seule mensualité sans intérêt.
• Évaluation initiale gratuite et confidentielle.
RAYMOND CHABOT INC. Syndic de faillite. Tél.:(418) 812-7260.

502 Occasion d'affaires

DEMAIN quand les gens communiqueront entre eux, vous et moi ferons beaucoup d'argent. Merci. Appelez-moi entre 8h et 11h. Tél.:321-1784 demande Dany.

600 Services professionnels

603 Soins thérapeutiques

EXCELLENT massage antistress thérapeutique californien, professionnel (AMQ). Tél.:547-3828.

604 Offres de services

#1 DÉNEIGEMENT
Le seul service sécuritaire avec 30 tracteurs- souffleurs, 3,000 clients nous font confiance depuis 20 ans. Résidentiel et commercial (Arvida, Jonquière, Kénogami). Réservez tôt, Ongerneige.com **Tél.:548-7798.**

A ARVIDA ET JONQUIERE - PRO-NEIGE INC. Déneigement résidentiel et commercial. Estimation gratuite, réservez tôt. Tél.:695-3383.

DÉNEIGEMENT
POUR cour, terrasse, escalier, passage, etc, travail manuel, secteur Jonquière, quantité limitée. Tél.:542-8190.

HOMME retraité avec souffleuse et gratte, offre service de déneigement pour personnes âgées ou malades. Prix très abordable. Réservation: 548-7597.

MESDAMES, vos murs sont plûtot vides, besoin d'une touche unique et personnalisée, la peinture décorative, la nouvelle façon de décorer, nouveau et de toute beauté! Tél.:698-2819.

NE LAISSEZ PAS VOTRE CASIER RUINER VOTRE VIE
Votre pardon et votre USA Waiver sont garantis
Appelez 1-800-298-5520, www.canadianpardons.ca

PROJET d'armoires? J'ai de bonnes idées à bon prix. Tél.:695-3974, 815-2187.

TRAVAUX forestiers, forêt privée, récolte et service technique. SAFDDEQ, Dominic Tremblay. Tél.:548-2842, 818-0877.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1½ an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél 696-5005.

CHAISE et tabouret berçant, 250$. Mobilier de chambre 4 morceaux, 200$. Lit Queen en laiton, 200$. Détecteur de métal, 75$. Tél.:549-4624.

CUISINIERE 30" Bo-Mark, 100$. Sécheuse Amana, 90$. Tél.:545-7786.

LAVEUSE petite, Danby, neuve, très bon prix. Tél.:690-0488.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle et laveuse à tordeur Tél.:545-9361, 541-6857.

MEUBLE audio-vidéo en mélamine noire, vitre à l'avant. Bon état. 200$. Tél.:547-6712.

704 Animaux

ADORABLES chiots Bichon Maltais, 7 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

AFFECTUEUX chiots Bergers Shetland, 7 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

ANES et chevaux à vendre. Tél.:(418)236-4372.

ANIMALERIE Jonas. Berger allemand, Berger anglais, Jack Russel, Powder Puff, Cavalier King Charles, Carlin, Teckel, Fox Terrier, Schnauzer nain croisé Westi, Beagle, Boxer, Beagle croisé Bulldog anglais. Aussi Siamois. Tél.:693-1994.

Bouvier Bernois et Westie, garantis, beauté et qualité exceptionnelles! Comparez! Elevage La Bernoise, Tél.:418-672-2912. www.elevagelabernoise.com

CANICHES miniatures Toy et Toy, noirs, queues coupées, vermifugés, prix à discuter. Tél.:673-3323.

CHEVAL Canadien, hongre 6 ans, 15,3 mains, bon dressage, bon caractère, belle conformation. Tél.:592-7055.

CHIOTS Berger allemand, 8 semaines. Shih-Tzu adulte, mâle et femelle. Caniche Royal noir, mâle, 3 mois. Prix révisé. Tél.:672-2674, 815-5005.

CHIOTS Labradors noirs, pure race, vaccinés, enregistrés, garantis, 3 mâles, 4 femelles, prêts 1er décembre, 400$. Chenil Doulab. Tél.:679-4239, 671-0470.

CHIOTS mélange Labrador/Golden, nés le 11 octobre, 50$ chacun. Tél.:547-5664.

CHIOTS Yorkshire, vaccinés, vermifugés, prêts à partir. Tél.:545-0265.

704 Animaux

CHIOT Whippet femelle ne jappe pas, 7 semaines, prête le 1er décembre. 700$. Tél.:590-7468.

COLORES chiots Beagle, 8 semaines, mâles, femelles. Une femelle Terre-Neuve 3 mois. Tous vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

MIGNONS chiots Lhassa-Apso, mâles, 8 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

PETITS chiots Labernois 6 semaines, 50$ chacun. Tél.:343-2688, après 17h.

PLANÈTE ANIMALE (Jonquière-Chicoutimi)
Bichon frisé, Yorkshire, Shih-Tzu, Bichon Maltais, Épagneul Breton, Labrador, Cours d'obéissance débutant le 7 janvier. Tél.:547-7888, 690-1888.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle base 1, 2, 3, plus protection familiale. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.:668-8978, 480-1317.

BUREAUX antiques art-déco, à voir! Prix à discuter. Tél.:480-2158.

MOBILIER de cuisine antique daté de 1927: table, 6 chaises, buffet et vaisselier. Très bon état. Tél.:668-0853 (soir), 487-0815 (jour).

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage J.D.: bouleau, merisier, secteur Alma et les environs. Livraison gratuite. Commander tôt! Tél.:418-480-7749, 418-480-4465, 418-662-8450.

BOIS sec de 2 ans, séché dans un abri, 90$/corde. Tél.:673-4870.

BOULEAU ou frêne, vert, 16" ou 16", possibilité livraison. Tél.:275-7854, 671-3796.

BOULEAU sec, 68$ la corde, non livrée. Tél.:673-6315 après 17h.

ERABLE, merisier, bouleau, sec, 85$/corde, livrée. Planches de merisier séchées au séchoir. Tél.:542-0091.

TREMBLE sec remisé, 40$ la corde, non livrée. Tél.:544-1709.

707 Coin du bébé

DIVERS articles dont: siège d'auto, chaise haute, jouets, poussette. Tél.:678-9613, 557-0632.

709 Divers

1 NOUVEAU produit: planches pin blanc sec, 1"x5", planées, bouvetées, pour recouvrement mural, plafond. Bois plancher pin sylvestre 1"x6". Bois mezzanine 1½x6" pin blanc. Bardeaux cèdre (couverture, recouvrement mural). Pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul, acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36'. Pins gris torrifiés 2X5 et 2X6 pour recouvrement de galerie. Marches, contre-marches, et marches d'angle en chêne ou en merisier massif, 35½", 36", 42" et 48" de large. Tél.:549-0648.

288 CASIERS pour pièces de rechange, 6 morceaux, 7'8" haut, 3' large, 12" profondeur. Safe environ 275 livres sur roues. Safe environ 400 livres, sur roues. Table de conférence en forme de losange, extrémités coupées, 14 personnes maximum. Four à pizza de marque Blodget, alimentation au gaz, dimensions extérieures: 4'8" hauteur, 5'2" large, 4' profondeur. Cuiseur à vapeur, 40 gallons s.s., Comptoir de cafétéria, chauds et froids, acier inoxydable, dimensions extérieures: 10'6" long, 2'6" large, 3' hauteur. Frigidaire commercial 49 pi.cubes, 2 portes, dimensions extérieures: 4'1" large, 2'7" profondeur, 6'6" hauteur. "Ouvert" enseigne au néon neuve. Tél.:699-0144 lundi au vendredi, 9h à 16h.

ASPIRATEURS Electrolux usagés, avec balai électrique, à partir de 119$. Sacs et réparation de toutes marques. Aspiratex 2000, 3691 boul. Harvey, Jonquière (face au Mc Donald). Tél.:542-9451 ou sans frais: 1-800-463-9814.

BAIN en coin, avec robinetterie, blanc, parfait état. 250$. Tél.:693-5891.

ESCOMPTE huile à chauffage pour nouveaux clients. Tél.:690-6022.

MAGNIFIQUE cerf rouge de 2½ ans. 11 pointes à abattre, 1,200$. Tél.:690-5541.

NEUF: HD télé Insignia 27" + lecteur Vidéotron RVP HD, plan service jusqu'en mars 2011 (acheté mars 2007). 550$ et 400$ ou 900$/l'ensemble. Disponible 17 décembre. Tél.:612-0887, après 18h.

709 Divers

POELE électrique 30". Lit électrique et literie, jamais servi, moitié prix. Manteau chat sauvage, dame, grandeur 7-8 ans. Manteau mouton renversé, homme, grandeur médium. Tél.:698-4243.

711 Équipement de commerce et restaurant

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204, 418-346-1111.

712 Ésotérisme

ABC, cartes, eau, voix, voyante dans l'oeuf, 33 ans d'expérience. Tél.:347-5219.

VOYANCE naturelle. Tarot. Amour, travail, santé (consultation téléphonique). Tél.:543-8109, 812-4077.

714 Matériaux de construction

BOIS d'ébénisterie: **frêne brun** 2½"x8"x48" et autres essences. Tél.:480-2815, 321-1113.

715 Poêle à bois

POELE à bois LeSieur de Drolet. Tél.:543-8103, après 16h.

718 Vêtements

AUBAINE! Manteau neuf Kanuk Otarie, pour dame, grandeur 3, bleu minuit, laissé 450$. Tél.:418-679-5945.

ROBE de mariée grandeur 10 ans, perlée au corsage, accessoires, voile, menottes et accesssoires pour cheveux, payée 1,300$ laissée 475$ négociable. Tél.:480-2158.

719 Ventes de garage

2604 DES MERLES, Jonquière, vente de déménagement, à l'intérieur d'un garage chauffé, samedi et dimanche (1-2 décembre), 8h à 16h. De tout pour tous!

800 Sports / loisirs

801 Articles de sports

PLANCHE à neige junior Forum JPWalker, 132 cm, bottes Burton, grandeur 6, avec fixations, 195$. Tél.:549-7900, 590-4787.

SKIS de fond Rossignol 210 cm. fixations Salomon, état neuf, 120$. Tél.:697-0194.

TABLE de billard 4X8, 600$. Appareil d'exercices (poids, siège). 125$ Tél.:542-0099, 590-1371.

805 Musique et accessoires

BATTERIE West Berry, 4 tambours, 4 cymbales, 600$ négociable. Tél.:542-5914, 550-5465.

GRANDE vente d'instruments à vent NOBEL, 30 novembre et 1er décembre 2007 sur place chez Véraquin-Montréal ou commandes postales. www.veraquin.com/www.nobelinstruments.com.

PIANO d'appartement Schubert, bonne condition, couleur brune, prix à discuter. Tél.:543-6125, 820-6124.

PIANO droit années 1940, bon état, brun, pièces et verni d'origine, 1,600$. Tél.:693-9162.

Super Génie, 2 claviers, électronique, banc, très bon état, 500$. Tél.:548-7397.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

IDEALE pour parc ou chasse et pêche: roulotte 40', 2 essieux, double extension, prix des fêtes: 5,000$. Prête à partir! Tél.:418-540-0747.



811 Vacances/voyages

FLORIDE Hallandale maisonnette, novembre décembre 2007, 1,000$/mois ou à la semaine. Tél.:276-5983.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, (discrète).

815-8101 SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h.

A ALMA pour vous messieurs, jolie demoiselle, Angélina, reçoit et se déplace. Tél.:812-9669.

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIÈRE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:695-5499, 540-0630.

BEAUTE sensualité, charme, expérience. Hommes sérieux. Déplacement 7/7. Tél.:213-1649.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace, 24h. Tél.:592-7790.

CAROLINE la coquine vous reçoit dans sa chaude tanière. Reçoit et se déplace 24 h. Tél.:549-9141.

DE RETOUR à Jonquière, jolie avec un corps parfait, petite poitrine, sexy, pour vous messieurs. Se déplace et reçoit. Tél.:547-6239.

ELLE se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

HOMME recherche jolie transsexuelle de 30 à 45 ans bien dans sa peau, petite, non fumeuse et très féminine, pour rencontres intimes, secrètes et très discrètes. Alcoolique, droguée et agence de rencontre s'abstenir. Envoyez un courriel à l'adresse suivante: saguenay-07@hotmail.com

JOLIE jeune femme discrète désire t'offrir... p'tite blondinette, 5'6", 135 livres, 29 ans, Lili, 487-5722.

JOLIE Julie, tu en as envie? Tél.:815-0835.

JOLIE poupée, jeune, douce et gentille. Katy. Tél.:540-4677.

MARIE-SOLEIL Reçoit et se déplace, le vendredi jour et soir. Beauté garantie! Tél.:540-6830.

NOUVEAU - 602-1011 - NOUVEAU
Masseuses VIP 19 et 22 ans
Recherche très jolies filles avec ou sans expérience, 18 ans et plus. Endroit spécial luxueux.
De 10h à 21h, 7 jours/7. Bienvenue!
Lesly et Chanel

NOUVELLE arrivée, très jolie fée, jolie 36D, un voeu à formuler? Pour ça il faut appeler! Te reçoit et peux me déplacer. Tél.:690-5903 (Chicoutimi).

TATIANA! Tél.:693-3533.

906 Services de massage

(418) 820-9442
Touché de velours, massage personnalisé, spécial nouveaux clients. 8h30 à 20h, Lethicia.

AGREABLES MASSAGES, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence, sensualité, reçoit, déplacement. Tél.:695-9570

CAROLINE la coquine vous reçoit dans sa chaude tanière. Reçoit et se déplace 24 h. Tél.:549-9141.

FAITES vous plaisir massothérapeute, 16 ans d'expérience, massage sensoriel, etc. Tél.:696-7564.

GIA SALON PARADYSIA INC.
Des yeux verts à vous couper le souffle, un physique et un sexapeal qui ne vous laissera pas indifférent. Délicieuse et sensuelle, votre très jolie martiniquaise vous reçoit tous les jours dès 9h dans un décor chaleureux et raffiné. Laissez-vous envouter par l'essence de l'exotisme (photo + info.) gia40@hotmail.com ou tél.:547-3888. Déplacement possible. Hommes et couples (fermé le dimanche).

MARIA ET JOSÉE
Douces et sensuelles, offrent relaxation et détente 24 heures. Tél.:542-5827.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:545-6011.

MASSAGE DE DÉTENTE
Les très jolies Émilie et Meggie vous reçoivent 5 /7 jours, dans un endroit propre et paisible. Venez vous réchauffer à travers notre douceur et notre sensualité, vous ne le regretterez pas. Appelez-nous sans tarder. Tél.:547-1592.

MASSAGE de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi, Helen, 547-0778.

MIA. **Sérieuse** et distinguée, ouvert du mardi au vendredi dès 9h30, **pas de classe** s'abstenir! Tél.:542-3804.

NOUVELLES masseuses, plus Jimmy. Spécial duo sexy. Dès 10h, 7/7, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:549-0043.

SALON FANTAISY ENR.
Massage sensuel «DUO», Thaï, suédois, dans ambiance magnifique de détente, chaleur, discrétion. Engageons. Tél.:548-5558.

SI tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'offrons. Tél.:547-4251.

STUDIO 100, massage californien. Spécial pour décembre. Ouvert lundi au vendredi, 10h à 20h. Tél.:347-3743.

WILLIAM, massage, rasage, hommes, 7/7, 24/24. Tél.:550-2416, 549-0820.

ZONE DETENTE
Boul. Talbot, Chicoutimi. Massage suédois. Personnel d'expérience. Là où la sensualité n'est pas sexualité. 7 jours. Tél.:815-9879.

www.lequotidien.com

Il était prêt à verser 500 000 $

Schreiber lève un coin du voile

ISABELLE RODRIGUE

OTTAWA — Il s'est présenté en déclarant sans détour ne pas vouloir répondre aux questions. Mais Karlheinz Schreiber aura tout de même levé un coin du voile, jeudi, en affirmant qu'il était prêt à verser 500 000 $ à l'ancien premier ministre Brian Mulroney, qui aura finalement reçu 300 000 $.

Pas du tout coopératif au départ, l'homme d'affaires a néanmoins cédé à la pression et répondu à certaines des questions des députés. Ses réponses, incomplètes, n'auront pas satisfait totalement les parlementaires, mais elles auront visé juste en titillant leur curiosité.

«On a vu l'eau mais le puits est creux. Il y a beaucoup d'informations à sortir encore et ce n'est pas aujourd'hui qu'on a eu les réponses définitives qui vont permettre de faire la lumière», a illustré le député libéral Robert Thibault, exprimant comme ses collègues son impatience à poursuivre le témoignage, mardi prochain.

Au bout des deux heures de réunion du comité parlementaire de l'éthique, M. Schreiber a donné en partie sa version des faits, se contredisant parfois.

Interrogé sur les 300 000 $ en argent comptant qu'il a versé à M. Mulroney, il a d'abord affirmé que l'entente avec l'ancien premier ministre découlait d'un appel de Fred Doucet, un ancien employé de M. Mulroney, qui lui avait fait part des problèmes financiers du chef conservateur.

«Fred Doucet m'a dit qu'il (M. Mulroney) était dans une mauvaise posture et qu'il avait grandement besoin d'argent» parce qu'il avait vendu des meubles de la résidence officielle et qu'il devait rembourser le gouvernement, a raconté M. Schreiber, précisant que l'affaire n'avait rien à voir avec le développement d'une usine de pâtes au Canada. Quelques minutes plus tard, il a affirmé que l'entente avec M. Mulroney était en vue «d'affaires à venir». Puis, il a offert une troisième version, vers la fin de son témoignage, en mentionnant que l'entente était reliée au projet Bear Head, le nom donné à un projet d'installation d'une compagnie de blindés au Canada.

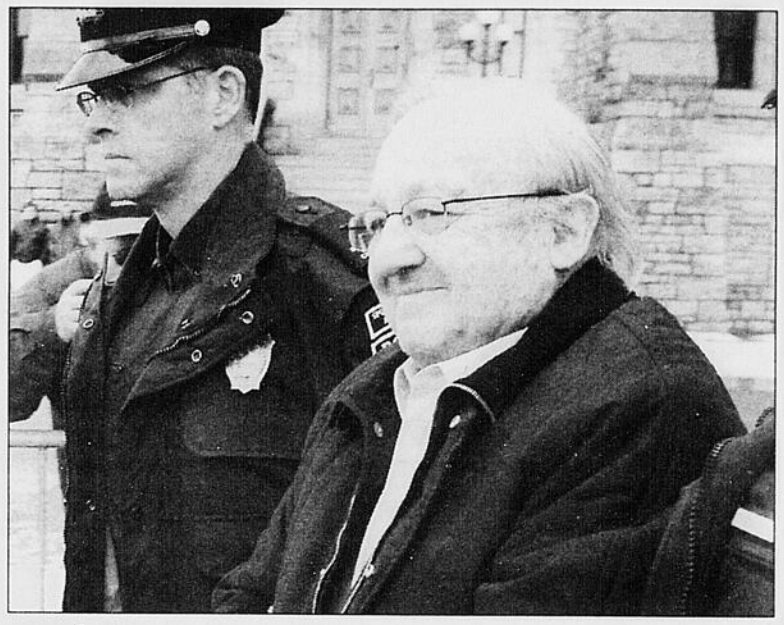
M. Schreiber s'est toutefois montré catégorique sur un aspect. À son avis, son ancien ami, à qui il s'en prend sans retenue, ne méritait pas les 300 000 $.

«Nos discussions ne portaient pas sur 300 000 $, mais bien sur 500 000 $. C'était 500 000 $. Mais il en a reçu que 300 000 $ parce qu'il n'a rien fait, c'est aussi simple que ça», a déclaré M. Schreiber, qui poursuit d'ailleurs M. Mulroney devant les tribunaux pour qu'il lui rembourse son argent.

Des députés de tous les partis et leurs adjoints, une trentaine de journalistes et presque autant de caméras attendaient avec impatience le témoignage de l'homme d'affaires germano-canadien devant le comité parlementaire de l'éthique.

Menottes aux poings, M. Schreiber est arrivé au Parlement bien escorté par des agents de police qui ont gardé un oeil vigilant sur lui tout au long de sa comparution. La veille, on l'avait transporté du centre de détention de l'Ouest de Toronto jusqu'à celui d'Ottawa où, à moins d'une décision contraire du président des Communes, il devrait passer ses nuits jusqu'à son prochain témoignage, mardi.

M. Schreiber est en prison en attendant de savoir s'il sera extradé vers l'Allemagne, où on l'attend de pied ferme pour lui faire subir un procès pour fraude et corruption. Il réclame à la Cour d'appel de l'Ontario de surseoir à son extradition, en attendant de savoir si la Cour suprême du Canada entendra son appel. Il devrait pouvoir demeurer au Canada jusqu'à cette décision puisque le gouvernement fédéral a annoncé qu'il renonçait à l'extrader samedi, comme il était prévu à l'origine.



ARRIVÉE - Menottes aux poings, Karlheinz Schreiber est arrivé au Parlement bien escorté par des agents de police qui ont gardé un oeil vigilant sur lui tout au long de sa comparution.

(Photo PC)

Il souhaite demeurer au Canada où il deviendrait sans aucun doute un témoin principal de l'enquête publique à venir qui doit faire la lumière sur sa relation avec M. Mulroney. Il a versé 300 000 $ en argent comptant à M. Mulroney en 1993 et 1994. Le premier versement est survenu alors que M. Mulroney n'était plus premier ministre, mais qu'il siégeait encore comme député.

L'ancien premier ministre n'a jamais vraiment expliqué pourquoi il avait reçu les 300 000 $ de M. Schreiber, mais il a toujours nié les allégations de malversation. Les versions de l'homme d'affaires ont été considérées avec prudence par les partis d'opposition qui veulent avoir plus d'information avant de porter un jugement.

«On ne peut pas en conclure que parce qu'il a dit ça, que c'est la vérité. Il y a d'autres témoins à entendre. On ne peut pas se faire une idée comme ça sur un simple témoignage, d'autant plus qu'il s'est contredit au moins sur une chose», a admis le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe.

«On vient de commencer. C'est trop tôt pour déterminer la crédibilité de tous ses commentaires», a pour sa part indiqué le chef néo-démocrate, Jack Layton. Les partis d'opposition espèrent que lors de sa prochaine comparution, M. Schreiber aura eu accès à ses documents, comme il le demande, afin d'offrir des réponses plus complètes.

Il n'a pas eu besoin de ses documents, par contre, pour répondre à de nombreuses questions des conservateurs, qui cherchaient à distancer le premier ministre Stephen Harper de toute la controverse.

Ils auront réussi à moitié, puisque si Karlheinz Schreiber a affirmé n'avoir jamais parlé au premier ministre Harper, il a soutenu que M. Mulroney devait plaider en sa faveur auprès de M. Harper, à l'été 2006, pour l'aider à régler des problèmes légaux.

L'homme d'affaires a déclaré avoir été renversé d'entendre le premier ministre Harper dire que M. Mulroney ne l'avait jamais approché, contrairement à ce qu'il lui avait laissé croire.

(Presse Canadienne)

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie ou la personne morale sans but lucratif **9146-8322 QUÉBEC INC.** a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises ayant son siège au 101, rue de l'Ermitage, Lac Bouchette (Québec) G0W 1V0, et, à cet effet, produit la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la *Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales* et conformément à l'article 28 de la *Loi sur les compagnies*.

00719566 Diane Gagnon

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 9113-1680 Québec inc. ayant son siège social au 643, Cabot, Chicoutimi (Québec) G7G 1E4, demandera au Registraire la permission de se dissoudre.

Chicoutimi, le 28 novembre 2007.

Luc Lalancette
Président-directeur général

00719540

Les avocats de Mulroney doutent de sa crédibilité

OTTAWA - Les avocats de Brian Mulroney remettent en cause la crédibilité de l'homme d'affaires Karlheinz Schreiber dans un document déposé à la Cour supérieure de l'Ontario. Ce document a été déposé mercredi, moins de 24 heures avant le témoignage attendu hier de M. Schreiber devant un comité parlementaire.

Les avocats de M. Mulroney ne passent pas par quatre chemins. Ils affirment que les allégations de M. Schreiber contenues dans sa déclaration sous serment produite il y a trois semaines contredisent les propos qu'il a toujours tenus dans le passé.

«Avant le 7 novembre, M. Schreiber a maintenu de manière constante que les ententes avec M. Mulroney relativement aux paiements allégués, ainsi que les paiements eux-mêmes, ont tous eu lieu à l'extérieur de l'Ontario, et après que M. Mulroney ait quitté le bureau du premier ministre», peut-on lire en anglais dans le document d'une vingtaine de pages.

Le clan Mulroney donne quelques exemples, dont des passages du livre A Secret Trial, de William Kalplan, et une lettre de l'homme d'affaires. «Vous, après être revenu à la vie privée, à ma demande, avez accepté de me conseiller et d'être consulté dans certains dossiers d'affaires.» Dans sa déclaration sous serment, il y a trois semaines, M. Schreiber a affirmé que l'entente de versement est plutôt intervenue lorsque les deux hommes se sont rencontrés à la résidence d'été du premier ministre, au lac Harrington, au Québec, deux jours avant que Brian Mulroney quitte le poste de premier ministre.

(La Presse)



BOURG (Mme Simonne)

« Ne pleurons pas celle qui nous a quittés mais réjouissons-nous plutôt de l'avoir connue comme mère et grand-mère aimante et irremplaçable. Merci pour les doux moments auprès de toi. »

Le 23 novembre 2007, est décédée paisiblement à la Résidence des Années d'Or, à l'âge de 89 ans et 7 mois, Mme Simonne Bourg, épouse de feu M. Joseph-Charles Pelletier, demeurant à la Résidence des Années d'Or, autrefois de la rue Calais, secteur Arvida. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence funéraire Arvida
2048 Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le samedi 1er décembre 2007 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 1er décembre 2007 à 11 h à l'église St-Philippe et l'inhumation aura lieu au cimetière Arvida. La regretterons: son fils Jean-Marie Pelletier (Louisette Gagné) et sa fille Michelle (Marcel Castonguay); ses petits-enfants: Charles Pelletier (Sylvie Roy), Simon, Alexandra (Philippe Nasr), Sylvain Castonguay et Stéphanie (Patrick Bélanger); ses arrière-petits-enfants: Christopher, EvaJade, Marianne P. Gagné, Florence C. Bélanger et Olivier Nasr. Elle laisse également dans le deuil ses soeurs: Corinne (feu Clovis Bernard), Rosa (Wilfrid Parker); son beau-frère et ses belles-soeurs: Cyrille Pelletier (Dorette Roy), Hélène (feu Léonard Desrosiers), Jeanine, Thérèse Chabot (feu Paul Pelletier), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, parents et amis. Un merci du fond du coeur au Dre France Gilbert, au Dr Mario Dubois ainsi qu'au généreux personnel de la Résidence des Années d'Or pour les soins prodigués et leur support indéfectible auprès de notre mère. Ceux et celles qui le désirent, peuvent faire parvenir leurs dons en faveur de la Fondation de l'hôpital pour enfant de Montréal, 1, Place Alexis-Nihon, 3400 boul. Maisonneuve Ouest, bureau 1420, Montréal, H3Z 3B8, www.fondation-pourenfants.com Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



CAUCHON (Mme Candide)

Le 28 novembre 2007, est décédée, entourée de l'amour des siens, à l'hôpital de Roberval, à l'âge de 59 ans et 5 mois, Mme Candide Cauchon, fille de feu M. Charles Cauchon et de feu Mme Marie-Louise Côté, demeurant à Desbiens. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & Desbiens
863, rue Hébert
Desbiens

le vendredi 30 novembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 1er décembre 2007, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Candide Cauchon seront célébrées le samedi 1er décembre 2007 à 11 h à l'église de Desbiens. Après les funérailles, Mme Candide Cauchon sera incinérée au Crématorium Hébert & Fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son frère: Jacques (Cécile Toussaint); ses enfants: Yves (Suzanne Simard) et Annie; ses petits-enfants: Amélie, Sophie, Myriam, William et Joëlle; sa soeur: Lisiane (Jean-Baptiste Grenon); ses enfants: Gilles, Pierre (Michelle Paquin), Caroline (Stéphane Desmeules) et Sylvie (Benoît Gevry); ses petits-enfants: David, Mathieu, Louka et Justine; son frère: Rosaire (Claire Campeau); ses enfants: Nathalie (Jean-Pierre Arseneau), Marc, son filleul Charles (Khatya Tanguay); ses petits-enfants: Thierry, Cassandre, Cédric, Maryse et Zacharie; son oncle: L'abbé Rosaire Côté; ses oncles et tantes, ses cousins et cousines ainsi que plusieurs autres parents et amis. Un merci spécial aux intervenants (es) des hôpitaux de Roberval et Chicoutimi. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer. Pour informations: Téléphone bureau: 418-349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: 418-349-2896, courriel: hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertetdesbiens.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et Desbiens.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)

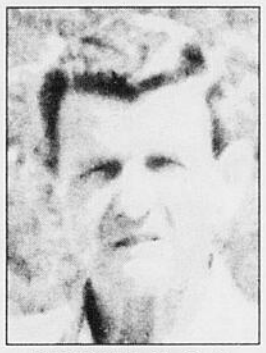


DOONAN (M. Welly)

Le 27 novembre 2007, est décédé au Centre hospitalier Cléophas Claveau, à l'âge de 77 ans, M. Welly Doonan "dit Belley", époux de dame Reine Desbiens, demeurant à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le dimanche 2 décembre 2007 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 3 décembre 2007 à 11 h à l'église St-Alphonse de La Baie. Il était le fils de feu Lynn Doonan et de feu dame Jeannette Wellman. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Reine Desbiens, ses enfants: Dick Doonan, Marvens (Louise Gagnon), Allen (Julie Tremblay), Terry (Nathalie Paré), Karen (Régis Bolduc), Kathy (Carl Chatigny); ses petits-enfants: Joël, Yannick, Sara, Jessica, Alexandre, Carolane, Guillaume, Noémie, Félix, Mickaël, Myriam, Isaac, Philippe; son arrière-petit-fils Olivier; ses frères et soeurs: feu Johny Doonan (Ghislaine Tremblay), Olivier (Louisette Desjardins), Doris (Thomas Plestid), Janes (feu Marcel Landry), Hélène (Jean-Louis Normandin), Irène (Marcel Lepage), Dany (Lise Richer). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Rosaire Desbiens (Pâquerette Gagnon), Etienne (Lucie Leclerc), feu Bernard (Ginette Jean), Victor (Rosella Savard), Normand (Brigitte Gagnon), Benoît (Lisette Gauthier), Marie (Eddy Bond), Simone (Gaston Drouin), Jocelyne (Gilles Doucet), Madeleine (feu Etienne Lepage), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial au personnel du 3ième étage du Centre hospitalier Cléophas Claveau pour les bons soins prodigués. Prière de ne pas envoyer de fleurs mais plutôt pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, pour rendre hommage: www.honneur-memoires.com courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



FORTIN (M. Marius)

Le 28 novembre 2007, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 78 ans et 4 mois, M. Marius Fortin, époux de dame Madeleine Tremblay, demeurant à Chicoutimi. Selon la volonté de M. Fortin, il ne sera pas exposé. Les funérailles auront lieu

le samedi 1er décembre 2007 à 14 h
à la Cathédrale de Chicoutimi

La famille recevra les condoléances après la cérémonie religieuse. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Madeleine Tremblay, ses filles: Normande Simard, Isabelle Fortin (Joël Morin), ses petits-enfants: Geneviève et Michaël; ses frères et soeurs: feu Maurice Fortin (Flore Gagnon), Marcel (Gabrielle Simard), feu Jeannette (feu Jean-Marie Tremblay), Gabrielle (feu Henri-Louis Perron), Fernand, Pierrette (Philippe Gagnon), Anita, Robert (Pauline Martel), Camil, Michelle (Vulfrand Côté), Réal; ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Claire Tremblay (feu Vincent Bouchard), Jeannine (1ères noces feu Réginald Lajoie, 2es noces Lauréat Desbiens), Carmen (feu Jean-Baptiste Simard), Emilien, Marielle (feu Gilles Cardinal), Ghislain (Madeleine Rivard), feu Jeanne-Mance (feu Jean-Eudes Tremblay), Yvonna (Marcel Rivard), Gilles (Micheline Pedneault), Michelle (Réginald Perron), Carole (Renald Gaudreault), Serge (Georgianne Pelletier), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation du Québec des maladies du coeur, case postale 251, Chicoutimi, G7H 5B7. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.**



GAUTHIER (M. Georges)

Le 27 novembre 2007, est décédé à Alma, à l'âge de 80 ans et 1 mois, M. Georges Gauthier, fils de feu M. Armand Gauthier et de feu dame Anna-Marie Leclerc, demeurant au 138, rue Honfleur, Sainte-Monique. La famille reçoit les condoléances le samedi 1er décembre 2007 à compter de 9 h au

Sous-sol de l'église Sainte-Monique
Sainte-Monique

Les funérailles auront lieu le samedi 1er décembre 2007 à 11 h à l'église Sainte-Monique. M. Gauthier a été confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Germain, Germaine (Bruno Côté), Normand (Hélène Brisson), Normande (Roger St-Pierre), Lise (Raynald Garneau); ses petits-enfants: Dany (Vicky), Isabelle (Marc-André), Caroline (Sébastien), Pierre-Luc (Cynthia), Cynthia (Eric), Stéphanie (Maxime), Marc-André (Audrey), Mylène (Jérôme), Yannick (Annick), Jérémy; ses 9 arrière-petits-enfants: ses frères et soeurs: feu Marie-Claire (feu Philip Fortin), feu Clémence (René Ouellet), feu Clément; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fabrique de Sainte-Monique 100 Honfleur, Sainte-Monique, Qc, G0W 2T0. Pour rendre hommage à M. Gauthier, visitez notre site web au www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean,** pour information téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



GIGUÈRE (Mme Blanche Garneau)

Est décédée au Centre d'Hébergement de Sherbrooke, le 27 novembre 2007, à l'âge de 97 ans et 1 mois, dame Blanche Garneau, épouse de feu M. Albani Giguère, demeurant à Sherbrooke. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
100, rue Paré
Roberval

le dimanche 2 décembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 3 décembre 2007 à 10 h 30 à l'église de Saint-Prime et l'inhumation suivra au cimetière de Shipshaw. Elle laisse ses enfants: feu Victorien (Roberte Coulombe), Gervaise (Roger Bergeron), Richard (Candide Boutin), Réjean (Christiane Lapointe), feu Yves; ses 7 petits-enfants et ses 13 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Anna-Marie Bouffard, feu Thomas-Louis Garneau (feu Marie-Anne Villeneuve), feu Jean-Charles Garneau (feu Béatrice Bérubé), feu Gabriel Garneau (Marie Simard), feu Marie-Louise Garneau (feu Thomas-Louis Giguère); la belle-soeur de: feu Edwidge Giguère (feu Hector Néron), feu Marie-Anna Giguère (feu Joseph Blackburn), feu Clotilda Giguère (feu Thomas-Louis Tremblay), feu Régina Giguère (feu Charles Simard), feu Joseph Giguère (feu Janette Lavoie), feu Cécile Giguère (feu Charles Tremblay), feu Adrienne Giguère (feu Joseph-Louis Tremblay), feu Simone Giguère (feu Thomas-Louis Gagnon), feu Jeanne Giguère, p.f.m. Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



OTIS (Mme Marie-Paule Potvin)

Le 28 novembre 2007, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 90 ans, dame Marie-Paule Potvin, épouse de M. Padoue Otis, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h, le vendredi 30 novembre 2007, à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 1er décembre 2007 à 11 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. Alphée Potvin et de feu Mme Marie-Louise Gobeil. Elle laisse dans le deuil son époux M. Padoue Otis. Elle était la soeur de: feu Jean-Joseph Potvin (feu Claire Tremblay), feu Gilberte (feu Pierre-Eugène Larouche), feu Edmond (feu Georgette Gagnon), feu Georges-Henri (feu Fleur-Ange Dufour), feu Germaine (feu Elzéard Dallaire), feu Marthe (Charles-Aimé Gauthier); elle était la belle-soeur de: Gisèle Otis (feu Gaspard Gagnon), feu Angelo, Estelle, Candide (feu René Simard), Marie-Paule (feu Joseph-Arsène Lavoie), feu Jean-Eudes (Fernande Lavoie), Gaétane (Raoul Brisson), Camil (Louisette Brassard), Charlotte (Pierre-Paul Harvey), Antoine (feu Vivianne Girard), Guy (Micheline Dahl), Angèle (Jacques Gagnon); elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Centre de Réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay Lac-St-Jean sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

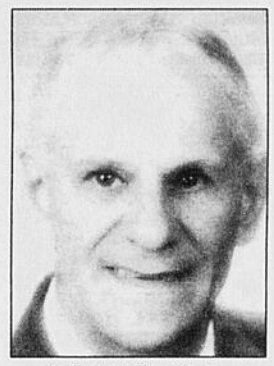


OTIS (Mme Mathilda Girard)

Le 27 novembre 2007, est décédée au Pavillon Arvida, à l'âge de 86 ans, Mme Mathilda Girard, épouse de feu M. Georges Otis, demeurant rue de la Fabrique, Jonquière, autrefois rue Villeneuve, paroisse St-Mathias, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire Arvida
2048 Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le dimanche 2 décembre 2007 de 19 h à 22 h, le lundi 3 décembre 2007 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 3 décembre 2007 à 11 h à l'église St-Mathias. Les cendres seront déposées au columbarium Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Ghislain Otis (Marie-Andrée Roy), Robin, Gaston (Denise Lavoie), Jacynthe (Michel St-Pierre); ses petits-enfants: Nathalie, Stéphane, Jean-François, Manuel, Karinne, Nancy; ses arrière-petits-enfants: Christophe, Katheryne, Audrey-Anne, Emilie, Kenza, Nassim, Younis, Isak. Elle était la soeur de: Anita Girard (feu Almas Côté), Henri (feu Colette Boudrault), feu Léonce (Georgette Bouchard), feu Antonio (Colette Gagné), Valérie (feu Jean-Marie Bergeron), feu Maurice (feu Rose-Emma Chiasson), feu Raymond (Marthe Tremblay), feu Jean-Charles (Colette Fortin), Julien (Loraine Audet), Jean-Rock, Robert (Aline Girard), André (Monique Girard). Elle était la belle-soeur de: feu Marie-Jeanne Otis (feu Prospère Poirier), feu Georgette (feu Emilien Rodrigue), feu Charles (feu Gisèle Truchon), feu Gemma (feu Aurel Elément), feu Lucienne (feu Jack Agsten), Lucien (feu Murielle Manning), Thérèse (feu Walter Elément), Jacqueline (feu Benoit Bélanger), Germaine (feu Jacques Belley), Raymond (feu Françoise Fournier). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Alzheimer de la Sagamie. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



RATHE (M. Léo)

Le 27 novembre 2007, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 83 ans, M. Léo Rathé, époux de feu Mme Huguette Bouchard, demeurant rue Fay, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire Arvida
2048 Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le vendredi 30 novembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 1er décembre 2007 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 1er décembre 2007 à 14 h à l'église Ste-Thérèse. L'inhumation aura lieu au cimetière Arvida. Il laisse dans le deuil ses enfants: Luc Rathé (Thérèse Richard), Hélène (Denis Favreau), Andrée (Normand Legault), Line (Jessy), Michel (Nadia Fortin), Chantale (Scott Healy), Carol; ses petits-enfants: Marie-Claude, Anne-Christine, Jessy-James, Marie-Josée, Jean-François, Alexandréa, Jean-Michel. Il était le frère de: Colette Rathé, feu Audilus (Joseph Harvey), feu Héléna (feu Jos Larouche), feu Jeannette (Louis-Georges Fortin), feu Lucienne (feu René Larouche), feu Louisette, feu Antonio (feu Gabrielle Asselin), Marcel (Doris Roy). Il était le beau-frère de: Pâquerette Bouchard (feu Ambroise Gagnon), Moïsette (feu Ronald Champoux), feu Laurier (Raymonde Savoie), Louisette (feu René Boucher, feu Philippe Corriveau), Claudette (Vincent Gauthier). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation Santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AUTRES DÉCÈS PAGE 24

La fleur est éphémère à mes yeux, mais elle est éternelle à mon coeur.

AVIS DE DÉCÈS

SUITE DE LA PAGE 23



PERRON
(Mme Blanche-Alice Robichaud)

Est décédée paisiblement, entourée des siens, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 27 novembre 2007, à l'âge de 80 ans, dame Blanche-Alice Robichaud, épouse de feu M. Ovila Perron, demeurant à Roberval et autrefois de La Doré. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Salon funéraire paroissial de La Doré
sous la direction de la
Maison Marc Leclerc Ltée

le vendredi 30 novembre 2007 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 1er décembre 2007 à 10 h 30 à l'église de La Doré. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium de la Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval et les cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien. Elle laisse ses enfants: Louis-Marie (Lise Tremblay), Yvon (Renée Laprise), Diane (Louis-Marie Nadeau), André (Francine Néron), Pierre, Jean-Rock (Céline Tremblay), Marcel (Félisa Canchi), Michel (Carole Demers), Clément, Céline (Pierre Verreault), Aurel (Micheline Carbonneau), Martin; ses 20 petits-enfants et ses 4 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Roger, feu Charles-Auguste (feu Jeannette Aubé), feu Rita (Léo Langevin), feu Jean-Marc (Thérèse Bélanger), Jeanne-d'Arc (Fernand Perron), Roland (feu Anita Doré, Aline Lachapelle), Pâquerette Paré (feu Donat Tremblay); la belle-soeur de: feu Freddy Perron (feu Yvette Ménard), feu Marguerite Perron (feu Adélard Asselin), feu Émile Perron (feu Émilienne Lachance), feu Olivine Perron (feu Rosaire Asselin), feu Albert Perron (Florence Laprise), feu Simone Perron (feu Almas Harvey), feu Louisia Perron (Benoît Roseberry), Fernand Perron (Jeanne-d'Arc Robichaud), feu Robert Perron (Thérèse Bélanger). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval et/ou à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information: 418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



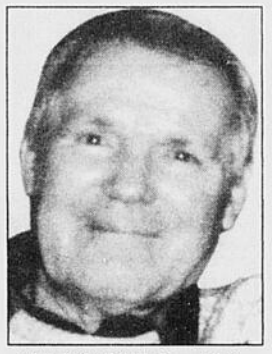
TREMBLAY (M. Gaston)

Le 26 novembre 2007, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 91 ans, M. Gaston Tremblay, époux de Mme Laurence Girard, demeurant rue St-Dominique, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le vendredi 30 novembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 1er décembre 2007 à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 1er décembre 2007 à 11 h 30 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre son épouse Mme Laurence Girard, il laisse dans le deuil ses enfants: Michelle Tremblay (Jacques Godin), Nicole (Maurice Savard), Denis (Hélène Larouche), Diane (Roger Bouchard), Hélène (Emile Hudon), Guy (Manon Desjardins), Josée (Claude Belec); ses petits-enfants: Patrice, Jean-Denis, Hugues, Philippe, Marie-Elise, Eric, Marjorie, Samuel, Lauranne, Olivier, Jean-Benoit et Alexandre; ses 11 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Julia Tremblay, feu Antoinette, feu Eudore (Claire Déry), Thérèse, feu Lucien (Jeanne Claveau), feu l'Abbé Olivier, Soeur Gabrielle, feu Roland (Emelienne Tremblay), Katherine (Jacques Latraverse), feu Jacques (Colombe Potvin), Charlotte, Jules (Huguette Ouellet), Pierrette (feu Will Paige), Monique (feu René Paige). Il était le beau-frère de: feu Rosaire Girard, feu Lucille, feu Clémence, feu Camille, feu Paul (Yolande Potvin), feu Claude (Lucie Dorval). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation Santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

REMERCIEMENTS



FRASER (M. Roméo)

Les membres de la famille de M. Roméo Fraser, soit son épouse Mme Anita Tremblay; ses enfants: Marlène (Steeve Brassard), Gina (Martin Simard), Chantale (Jacques Gosselin), Carl (Guylaine Tremblay) et Shirley (Dary Thibeault); ses petits-enfants: Marie-Andrée, Jonny, Kim, Jessika, Dale, Joannie, Michaël, Alysson et Yanick; ses frères et soeurs de la famille Fraser: Pâquerette (Arthur Paradis), Céline (Jean-Marc Lapointe); sa belle-soeur Lucette Côté (feu Conrad Fraser) et son beau-frère Roland Hudon (feu Jeannine Fraser); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay: François-Nil (Simone Fortin), Jeanne d'Arc (feu Adélard Caouette), Léonard (Monique Lavoie), Jean-Noël (Alberta Boudreault), Marguerite (Réjean Paré), Denise (René Tremblay), sa belle-soeur: Thérèse Tremblay (feu Rosaire Tremblay) et son beau-frère Jenard Matte (feu Rose-Yvette Tremblay); ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Roméo Fraser, fils de feu M. Ludger Fraser et de feu Mme Marie-Anna Lalancette, demeurant à Dolbeau-Mistassini, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec)

MESSES ANNIVERSAIRES



ASSELIN (M. Gabriel)

Cher papa,
Un an déjà. Le temps pourra s'enfuir mais n'effacera pas de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Nous t'aimons et te remercions pour l'amour et la bonté que tu nous as donnés. La messe anniversaire de M. Gabriel Asselin, époux de feu dame Aline Fraser de La Doré, sera célébrée

le dimanche 2 décembre 2007 à 11 h
à l'église de La Doré

Parents et ami(e)s sont invités à y assister. Que tous ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée spéciale pour lui en cette journée. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien**



TREMBLAY (Mme Marie-Thérèse)



MAILLOUX (M. Léonce)

La messe anniversaire de Mme Marie-Thérèse Tremblay et de M. Léonce Mailloux, demeurant à Jonquière, sera chantée

le dimanche 2 décembre 2007 à 11 h
à l'église St-Mathias, Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Résidence Funéraire du Saguenay.**



GAGNÉ (M. Gabriel)

La messe anniversaire de M. Gabriel Gagné, demeurant au 19 rue Bergeron, St-Ambroise, sera chantée

le dimanche 2 décembre 2007 à 11 h
à l'église de St-Ambroise

Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: L'Alliance Funéraire du Royaume.**

PRIÈRE



PRIÈRE INFAILLIBLE A LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère, O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande), Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Signé: E.S.

Avec profonde sympathie
nous offrons

nos condoléances
aux familles
éprouvées

Le PROGRÈS dimanche — Le Quotidien

DONS PAR TESTAMENT

Pour soutenir la lutte contre le cancer

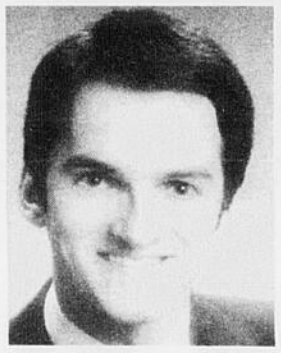
Guide d'information gratuit.

Societe canadienne du cancer — Canadian Cancer Society

1 888 939-3333 | www.cancer.ca

00707735

IN MEMORIAM



FORTIN (Me Pierre)

Le 26 novembre 2007, est décédé à son domicile, à l'âge de 56 ans et 10 mois, Me Pierre Fortin, notaire, fils de Mme Rolande Girard et de feu M. Paul Fortin, demeurant rue Jacques-Cartier Est à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s dimanche, 2 décembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi, 3 décembre 2007 de 9 h à 10 h 45 à

l'Alliance funéraire du Royaume, Résidence Chicoutimi
520, boul Saguenay Est, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu lundi, 3 décembre 2007 à 11 h à l'église Notre-Dame de Grâce. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. Outre sa mère dame Rolande Girard-Fortin (feu Paul Fortin), il laisse dans le deuil ses enfants: Olivier et Marie-Hélène Fortin (Keven Germain); sa soeur: Lyne Fortin (Guy Tremblay), son frère Richard Fortin (Manon Dubé); son neveu Michaël et sa nièce Alexandra.Il laisse également dans le deuil de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay, sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

Lors du décès de...



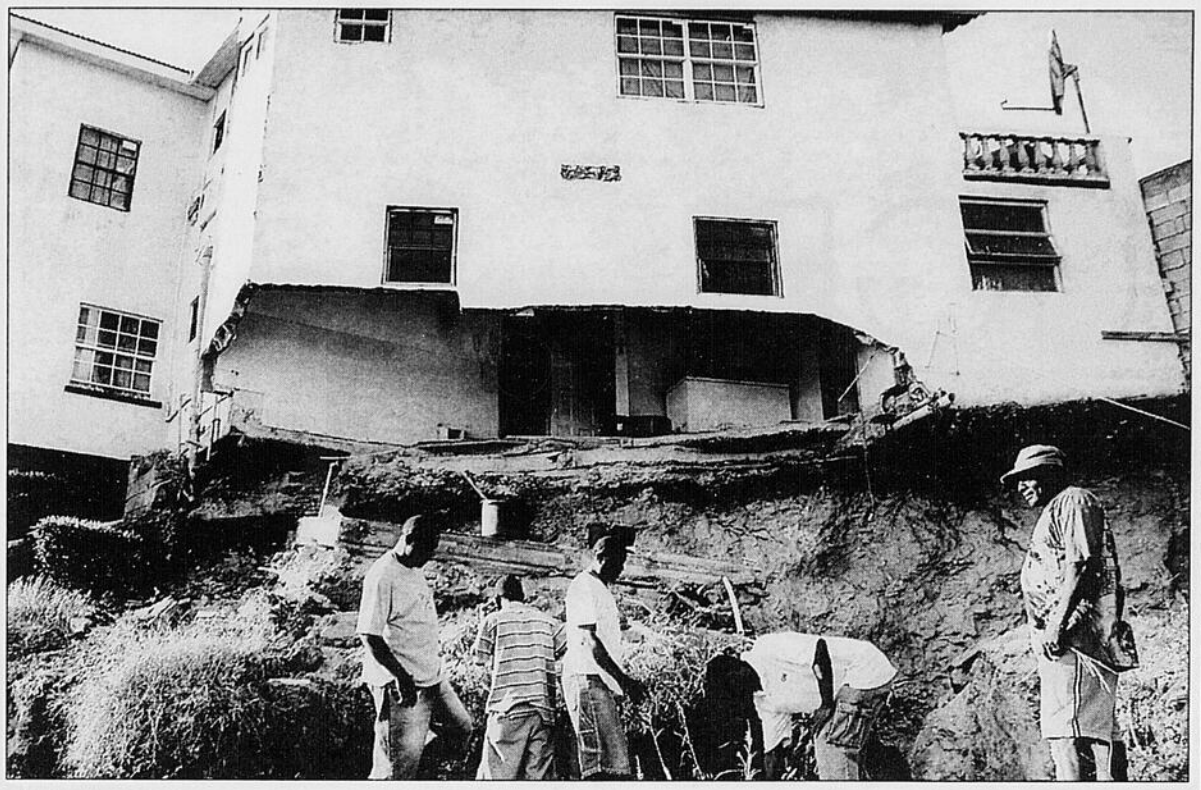
leurs parents et amis ont généreusement contribué à la cause de la Fondation de ma vie.
Leurs dons faciliteront l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi (Hôpital de Chicoutimi).

S'impliquer comme bénévole est aussi un don pour la vie !
Tél.: 693-8987

la fondation de *ma vie*

merci !

00719390



DÉGÂTS - Des citoyens des Barbades regardent les dommages causés à leur immeuble par le puissant séisme. (Photo AP)

Les Caraïbes secouées par un séisme de 7,4

FORT-DE-FRANCE, Martinique - Un fort tremblement de terre a secoué, jeudi à 19 h GMT, l'est des Caraïbes, selon les instituts sismologiques américain (USGS) et français de Strasbourg, qui ont respectivement fait état d'une magnitude de 7,4 et 6,8. En Martinique, un ressortissant britannique est décédé des suites d'un malaise cardiaque, et six personnes ont été blessées par défenestration, dont une gravement, a rapporté la Sécurité civile. Des dégâts matériels importants ont également été signalés sur l'île.

Selon le Centre américain d'études géologiques (USGS), l'épicentre du séisme de magnitude 7,4 était situé à 42 km au sud-est de Roseau, capitale de la Dominique, et à une vingtaine de kilomètres au nord-ouest de la Martinique. La secousse, qui s'est produit à 19 h GMT à 145 km de profondeur selon l'USGS et a duré plus de 20 secondes, a été ressenti à des centaines de kilomètres à la ronde à Porto Rico à l'ouest, au Venezuela et au Surinam au sud.

D'après le réseau national de surveillance sismique à l'Observatoire des sciences de la terre de Strasbourg, le séisme survenu à 19 h GMT avait une magnitude de 6,8.

En Martinique, île qui semble avoir été la plus touchée, trois personnes ont été victimes de malaises cardiaques : l'une d'elles, un ressortissant britannique, est décédé et les deux autres étaient hospitalisées jeudi soir, selon le commandant Samuel Bernès, officier de communication de la Sécurité civile, qui a également fait état d'une centaine de malaises sur l'île et de six blessés par défenestration dont un grave.

Selon un communiqué du secrétaire d'État à l'Outre-Mer Christian Estrosi, de nombreux bâtiments ont subi des dégâts importants, dont la terrasse du bâtiment «plein ciel» qui s'est effondrée sur 10 véhicules à Fort-de-France et l'effondrement au Lamentin d'un bâtiment abritant une banque.

À Fort-de-France, un feu à la ravine Vilain a été maîtrisé. Dans la soirée, 16 000 foyers restaient privés d'électricité mais le rétablissement était en cours. Il n'y a pas eu de dommages à l'aéroport, ni à la maison d'arrêt de Ducos. À La Trinité, les services du centre hospitalier ont subi des dégâts nécessitant le transfert de 90 patients. Les urgences et le bloc chirurgical fonctionnaient néanmoins normalement. Christian Estrosi a par ailleurs précisé que le réseau téléphonique n'avait pas été endommagé, et que les difficultés de liaison étaient dues à la saturation du réseau.

Jointe par téléphone, la préfecture de la Martinique avait de son côté souligné que le séisme «long et fort» avait entraîné l'évacuation du bâtiment. «Ma maison a tremblé si fort que j'ai pensé qu'elle allait tomber», a confié une femme se présentant sous le seul prénom de Fannie à Radio Martinique. «La porte, les fenêtres, tout tremblait.»

La Sécurité civile, en revanche, n'a pas signalé de victimes ni de dégâts importants en Guadeloupe. Les lignes téléphoniques étaient «progressivement rétablies» alors que les écoles ont été «évacuées», selon le secrétariat d'État à l'Outre-Mer. D'après Christian Estrosi, 40 personnes ont été médicalement prises en charge, essentiellement pour des crises de nerfs et des situations de stress aigu. Des réparations étaient en cours au château d'eau de Port Blanc (Gosier), sur fond de reprise normale du trafic aérien.

(Associated Press)



EFFONDREMENT - À Fort-de-France, le toit d'un immeuble commercial n'a pas résisté au tremblement de terre. (Photo AP)

Populaire série télévisée

«Rumeurs» prendra fin au printemps

RICHARD THERRIEN

QUÉBEC - La populaire série «Rumeurs» se terminera au printemps, après six saisons et 142 épisodes à l'antenne de Radio-Canada. À peine quelques mois après avoir fait disparaître ses principaux personnages et remanié l'univers de son oeuvre, l'auteure Isabelle Langlois évoque l'épuisement pour expliquer cette décision.

«J'ai besoin de me reposer, je suis fatiguée. Ça a été une longue aventure, c'est un travail exigeant, que j'accomplis seule, et souvent la fin de semaine.»

Le directeur général des programmes, Mario Clément, assure que la décision est bien de l'auteure, et qu'il aurait pris plusieurs autres saisons de «Rumeurs». «Ce n'est pas une catastrophe pourvu qu'on ne perde pas l'auteure. On prépare toujours quelque chose», laisse-t-il planer.

Isabelle Langlois se dit pourtant satisfaite de la réception du public à sa nouvelle formule sans Esther et Benoît, et ne regrette pas son choix. «Les cotes d'écoute étaient même légèrement supérieures à celles de l'an dernier. J'aime beaucoup le duo que forment Geneviève Brouillette et Rémi-Pierre Paquin (Hélène et Christian).»

L'auteure souhaite prendre un temps d'arrêt, mais conserve en tête son projet de série portant sur trois soeurs, développé chez le même producteur.

Manque de délicatesse

Pour les derniers épisodes de «Rumeurs», Isabelle Langlois n'exclut pas de ramener certains personnages disparus dans son remaniement. Voilà qui consolera peut-être certains comédiens, qui ont dénoncé le manque de délicatesse avec laquelle ils ont été informés de leur congédiement, à la dernière minute. Deux acteurs l'ont d'ailleurs dénoncé publiquement.

«Éthiquement, c'eût été plus poli et diplomate d'annoncer ça de façon moins abrupte et cavalière. On leur a enlevé le droit de dire au revoir», a lancé Christian Bégin, l'interprète de Pierre-Paul, à la radio de Radio-Canada la semaine dernière, jetant le blâme sur le producteur de la série.



AUTEURE - À la fin de la série, Isabelle Langlois aura écrit 142 épisodes de «Rumeurs». (Photo La Presse)

Stéphane Archambault, dont le rôle de Jacques est passé au couperet, a aussi manifesté son amertume à «Bons baisers de France» l'été dernier. En conférence de presse téléphonique hier, Jocelyn Deschênes n'a pas voulu commenter ces sorties, disant ne jamais en avoir entendu parler.

Malgré des critiques élogieuses, qui soulignaient la qualité des textes d'Isabelle Langlois, «Rumeurs» a connu des débuts difficiles à l'automne 2002. Alors diffusée le mercredi à 20 h 30, l'oeuvre affrontait «Les poupées russes» de TVA et suivait l'imbuvable comédie «Le plateau», avec Benoît Brière et Bruno Blanchet, ce qui ne l'aidait pas du tout. Déplacée ensuite le lundi à 19 h 30, la série a mis du temps à trouver son public, mais a fini par rallier un noyau dur de fidèles, qui étaient plus de 800 000 cet automne.

Une adaption de «Rumeur», «Rumours», a été tentée la saison dernière à CBC, mais sans succès. Jocelyn Deschênes présentera néanmoins une version anglophone de «Les hauts et les bas de Sophie Paquin», intitulée «Sophie», dès le mercredi 19 janvier, 20 h 30, à CBC. «Rumeurs» est toujours diffusée dans plusieurs pays francophones, notamment à TV5 Monde en France.

Radio-Canada n'a pas encore choisi l'émission qui succédera à «Rumeurs» dans sa grille-horaire.

(Le Soleil)

> **«J'ai besoin de me reposer, je suis fatiguée. Ça a été une longue aventure, c'est un travail exigeant, que j'accomplis seule, et souvent la fin de semaine.»**
> **- Isabelle Langlois**



ÇA BOUGE VITE QUAND LES CANDIDATS SONT EN GRAND NOMBRE !



GO ! Vous allez sur workopolis.com.

BING ! Votre offre d'emploi s'affiche instantanément en ligne.

BINGO ! Vous recevez les candidatures classées selon vos critères en utilisant la fonction « Classement de CV », notre nouveau moteur de recherche très performant.

800 000 candidats québécois visitent workopolis.com tous les mois.

worko **bingo!**

workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

vancouver 2010 FOURNISSEUR OFFICIEL

MC 2006, COVAN.

00717861

SPORTS

Brett Favre blessé

Romo trop fort

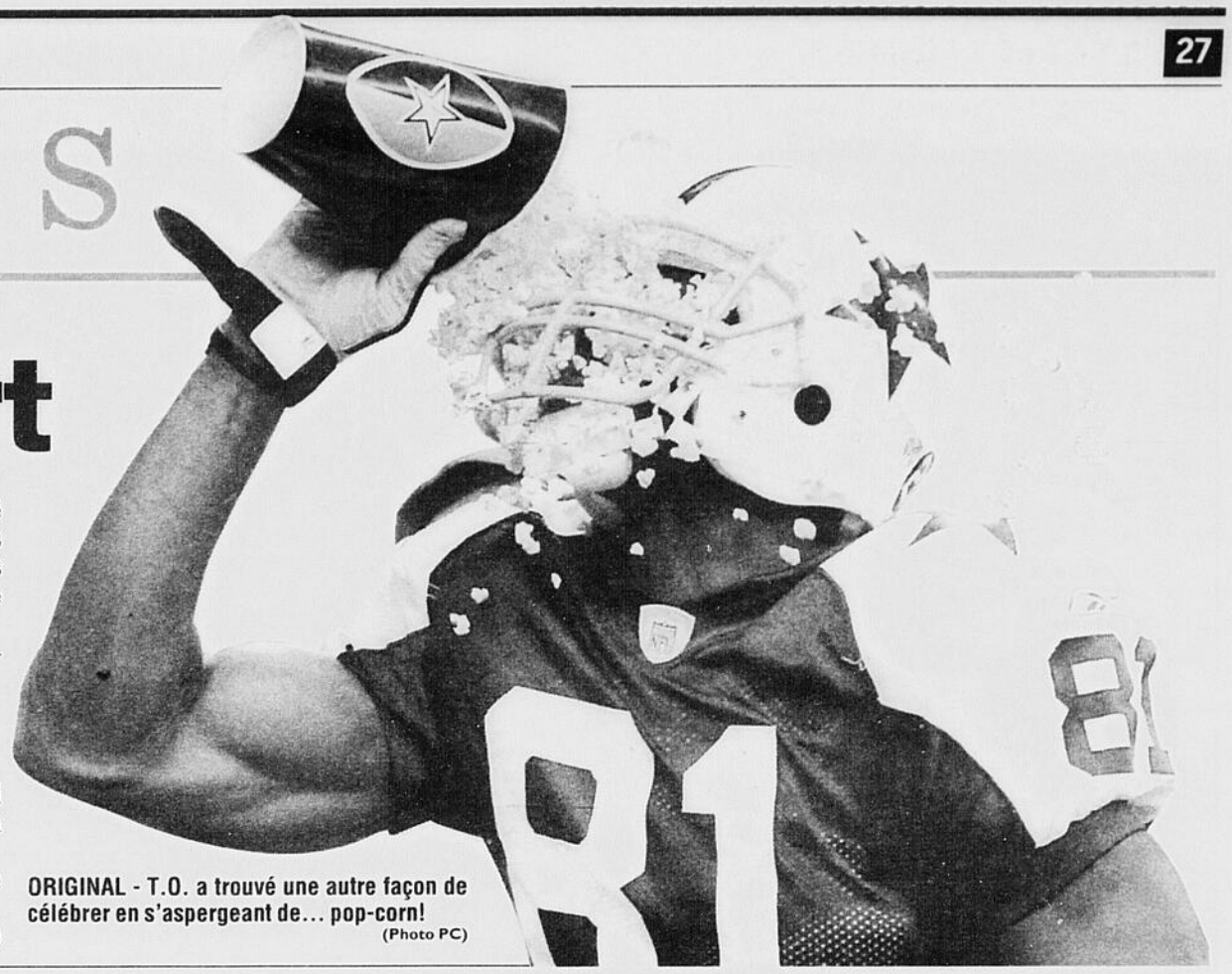
IRVING, Texas - C'est un Brett Favre confiné aux lignes de côté qui a dû se contenter d'observer Tony Romo, qui lui imitait une des meilleures performances du No 4 des Packers. En bout de ligne les Cowboys de Dallas ont atteint leur meilleure fiche de l'histoire de la concession en battant les Packers de Green Bay 37-27.

Le quart de Dallas a lancé quatre passes de touché, dont une à Terrell Owens. Pour sa part, Favre s'est blessé au coude au deuxième quart lors d'un plaqué. C'est le substitut Aaron Rodgers qui a eu à orchestrer une remontée alors que Green Bay tirait de l'arrière par 17 au deuxième quart.

Le match impliquait deux équipes à la fiche identique de 10-1. Ainsi les Cowboys ont pris une bonne option sur l'avantage du terrain dans les séries éliminatoires de l'Association nationale.

La blessure à Favre pourrait également l'empêcher de poursuivre sa séquence de départs consécutifs, qui est de 249.

(Selon Associated Press)



ORIGINAL - T.O. a trouvé une autre façon de célébrer en s'aspergeant de... pop-corn! (Photo PC)

Omnium canadien de curling

De mal en pis pour Desjardins

QUÉBEC – Les deux équipes québécoises ont pris des tangentes différentes au terme de la quatrième ronde de l'omnium canadien BDO de curling, disputé sur les glaces du Pavillon de la jeunesse à Québec. Ainsi, pendant que Robert Desjardins de Chicoutimi subissait une troisième défaite en autant de sorties, Martin Ferland de Trois-Rivières, connaissait une journée parfaite.

En soirée Robert Desjardins a sans aucun doute disputé son meilleur match jusqu'ici, avant de s'incliner 8-7 en prolongation devant Bob Ursel, de Kelowna. Un peu plus tôt, il avait baissé pavillon, 7-2, face à Kevin Koe, d'Edmonton.

«Il est vraiment difficile d'acheter une victoire. Une mauvaise pierre, au cinquième bout, alors que nous avons concédé deux points, a changé le scénario, lance d'abord Robert Desjardins. C'est certain que les gars sont déçus, car une première victoire en trois essais nous aurait évidemment stimulés. Il faut néanmoins prendre conscience d'une chose toutefois, c'est que la plupart des équipes qui sont ici ont joué entre dix et 20 compétitions du Grand Chelem, au fil des dernières années et que dans toutes ces occasions, c'est Mark Shurek qui fabriquent les glaces et toujours de la même façon.

«Du même coup, ils connaissent les moindres secrets de la surface de jeu, du début à la fin d'un match. Pour notre part, nous sommes encore en période d'apprentissage, à ce niveau, et il faut apprendre de nos erreurs», note en conclusion le curler saguenéen, dont l'équipe est complétée de Jean-Sébastien Roy, Jean-François Charest et Maurice Cayouette. Le quatuor québécois affrontera, vendredi, Peter Corner et Joel Jordison.

Pour ce qui est de Martin Ferland, après avoir livré une chaude lutte au champion en titre mercredi, le curler trifluvien, a vaincu Jeff Stoughton de Winnipeg, 5-3 en troisième ronde de cette première étape du Grand Chelem 2007-2008. Puis en soirée, il a vu son opposant, Brent Pierce d'Edmonton rater son dernier lancer, ce qui concédait une deuxième victoire de suite à Ferland.

«Avec une pierre bien en vue et le dernier lancer qui ne m'appartenait pas, j'avais inévitablement concédé la victoire à mon adversaire, notait d'abord Ferland, lors de sa rencontre avec les médias. Mais aussitôt ce dernier lancer effectué, j'ai tout de suite pensé qu'il n'atteindrait pas le but visé et ce fut le cas. Il va sans dire que nous prenons ces deux victoires consécutives avec une grande satisfaction».

Au classement général, après quatre rondes, cinq équipes, celles de Kevin Martin (Alberta), Randy Ferbey (Alberta), Wayne Middaugh (Ontario), Glenn Howard (Ontario) et Bob Ursel (Colombie-Britannique), montrent un dossier parfait après deux rencontres. Martin Ferland (Trois-Rivières) et Shawn Adams (Nouvelle-Ecosse) suivent avec un dossier de 2-1.

Rappelons que l'omnium canadien BDO est doté d'une bourse totale de 100 000 $ et que l'équipe gagnante quittera la Vieille Capitale plus riche de 25 000 $.

(Presse Canadienne)

Championnats canadiens de boxe

Ntetu et Gonzalez déjà éliminés

CHICOUTIMI (JSTP) - La première journée aura été néfaste pour les boxeurs masculins de la région lors des championnats canadiens. Mercredi, Francy Ntetu (Chicoutimi) et John Alejandro Gonzalez (Jonquière) ont été éliminés dès leur premier combat chez les 75 kilos.

Francy Ntetu, champion en titre, s'est incliné devant Steve Rolls de l'Ontario. Selon son entraîneur Michel Desgagné, Francy aurait très mal boxé. «L'entraîneur François Duguay, qui s'est occupé de Francy avant le combat, m'a dit que ce n'était pas le boxeur que nous connaissons, que Francy n'avait pas l'air dedans», rapporte Michel Desgagné, qui était toujours sans nouvelles de son protégé hier après-midi.

Le Chicoutimien vient non seulement de se compliquer la vie mais son entraîneur craint qu'il n'ait même pas la chance de se reprendre aux sélections de janvier. «En boxant mal et en perdant son premier combat, il ne sera peut-être même pas invité aux sélections», avance son mentor, déçu.

Quant au Jonquiérois John Alejandro Gonzalez, il a lui aussi subi la défaite aux mains d'un Ontarien, Stuart Boyd. Selon son entraîneur Hubert Malaison qui a pu jaser avec son poulain hier, Gonzalez a perdu 12-8, a bien boxé. «L'Ontario et le Québec, c'est toujours de solides affrontements. John n'était pas déprimé après son combat, mais il avoue avoir vécu une très belle expérience même qu'il a gagné le dernier round», confie Malaison. ❑

Élissa-Marie en quarts

Heureusement qu'il y avait une fille... À son premier combat mercredi, Élissa-Marie a vaincu Peggy Maerz, la représentante de la Colombie-Britannique, 18-5, mercredi après-midi.

La Jonquiéroise passe ainsi à la ronde quart-de-finale. «J'ai livré un super combat. Pour moi, le premier combat est toujours le plus difficile. Je me sentais super bien et j'ai vraiment bien fait ce que j'avais à faire, de A à Z.»

En demi-finale vendredi soir, elle affrontera pour la première fois l'Ontarienne Jennifer McConnell. Comme elle le fait pour chaque combat, la Jonquiéroise entend appliquer son plan de match et évite de sous-estimer son adversaire. «Ce n'est pas la championne de l'Ontario (qu'elle a déjà vaincue), mais c'est peut-être une championne junior», avance-t-elle.

Quoi qu'il en soit, elle s'attend d'affronter, samedi en grande finale, la tenante du titre, Geneviève Lachance (Québec). Cette dernière a elle aussi disposé de son adversaire, Britanny Currie du Manitoba.

Si la logique est respectée, ce sera la quatrième fois que les deux Québécoises batailleront pour ce titre. Par le passé, Lachance a toujours eu le dernier mot. Mais cette fois-ci, la Jonquiéroise a pris de l'assurance et de la confiance en ses moyens, une confiance renforcée par la présence de son entraîneur Rémi Bizier. La Jonquiéroise, qui amorcera une formation en communications en janvier, se sent mûre pour le titre national. ❑

EN BREF

Mont-Lac-Vert ouvert

À l'instar de plusieurs autres stations de ski, le centre du Mont-Lac-Vert devance d'une semaine son ouverture officielle en accueillant les planchistes et skieurs dès ce week-end.

Avec plus de 75 centimètres de neige accumulée au sol, le centre a ouvert les pistes 1, 2, 5 et 6 et fort probablement quelques-unes de plus. Deux nouvelles pentes faciles avec une terrasse en plein centre de la montagne sont accessibles.

En fin de semaine, un rabais de 50 % sera accordé sur le billet journalier. Quant aux glissades en tubes, l'ouverture est prévue pour le samedi 15 décembre. Pour plus d'information, consulter le site «www.montlacvert.qc.ca».

Championnat pan-am de judo

Jonquière est l'hôte, à compter d'aujourd'hui jusqu'à dimanche, du 5e championnat pan-am de judo masters. Le directeur technique du club Judokas Jonquière, Roger Tremblay, confirme la présence de 90 athlètes. Il espère dépasser la centaine de participants avec l'arrivée des derniers compétiteurs aujourd'hui pour ce rendez-vous international qui se déroule dans les nouveaux locaux du club, sur le boulevard Saint-François.

Basket-ball senior

Les Anciens du Séminaire ont vaincu l'UQAC dans le seul match de la ligue senior de basket-ball disputé hier. Étienne Miquelette a obtenu 17 points pour les perdants et Dominique Simard 20 pour les vainqueurs. Ce soir, Saint-Félicien visite les Anciens du Collège d'Alma à 20 h 15.

Tournoi Mario-Tremblay

Les Saguenéens de Chicoutimi ont eu raison des Monarques de Saint-Ambroise hier soir à l'ouverture de la 13e édition du Tournoi Mario-Tremblay. Ce tournoi accueille 32 équipes à Saint-Bruno et à Métabetchouan.

Patinage de vitesse

Christian Simard n'est pas le président des Comètes de Chicoutimi mais l'entraineur-chef des Comètes de Chicoutimi comme nous le mentionnions hier dans ces pages. La présidente des Comètes de Chicoutimi est Danielle Lamothe.

HOCKEY

LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT PAR SECTIONS

Association de l'Est

Section Nord-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Ottawa	24	16	6	0	2	78	62	34	10-4-0-1	6-2-0-1	3-5-0-2	P5
Montréal	**24**	**13**	**8**	**1**	**2**	**73**	**65**	**29**	**5-4-0-2**	**8-4-1-0**	**5-5-0-0**	**G1**
Boston	23	13	8	1	1	62	57	28	7-2-0-1	6-6-1-0	6-3-1-0	G2
Toronto	26	9	11	3	3	77	92	24	4-5-2-3	5-6-1-0	3-4-1-2	G1
Buffalo	23	11	11	1	0	67	63	23	7-5-0-0	4-6-1-0	6-4-0-0	P1

Section Atlantique

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Philadelphie	24	14	8	1	1	76	67	30	6-2-1-1	8-6-0-0	5-3-1-1	G1
NY Rangers	25	14	9	0	2	57	49	30	9-4-0-0	5-5-0-2	7-2-0-1	G1
NY Islanders	23	13	9	1	0	56	61	27	9-3-1-0	4-6-0-0	4-5-1-0	P1
New Jersey	24	12	10	1	1	60	61	26	4-4-0-0	8-6-1-1	7-3-0-0	G5
Pittsburgh	23	10	11	1	1	68	69	22	5-6-1-1	5-5-0-0	4-5-1-0	G2

Section Sud-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Caroline	25	13	9	2	1	81	75	29	7-5-1-0	6-4-1-1	4-6-0-0	P2
Floride	26	12	13	1	0	68	74	25	7-5-0-0	5-8-1-0	5-4-1-0	P1
Atlanta	24	11	13	0	0	63	82	22	4-6-0-0	7-7-0-0	6-4-0-0	P3
Tampa Bay	25	10	13	2	0	77	79	22	8-3-1-0	2-10-1-04-	5-1-0P6	
Washington	25	8	15	1	1	58	74	18	3-8-0-1	5-7-1-0	3-6-0-1	P2

Association de l'Ouest

Section Centrale

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Detroit	25	17	6	0	2	85	61	36	10-2-0-0	7-4-0-2	5-4-0-1	G2
St. Louis	22	14	8	0	0	57	49	28	9-3-0-0	5-5-0-0	7-3-0-0	G3
Chicago	24	13	9	1	1	71	68	28	7-5-0-0	6-4-1-1	6-2-1-1	G1
Nashville	23	12	9	0	2	68	68	26	7-3-0-1	5-6-0-1	6-2-0-2	G1
Columbus	24	11	9	0	4	63	60	26	7-3-0-2	4-6-0-2	3-5-0-2	P1

Section Nord-Ouest

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Vancouver	24	13	9	0	2	66	60	28	6-6-0-1	7-3-0-1	7-1-0-2	G2
Minnesota	24	13	9	0	2	64	62	28	8-4-0-0	5-5-0-2	5-5-0-0	G2
Colorado	23	13	9	1	0	67	68	27	10-2-0-0	3-7-1-0	5-4-1-0	G1
Calgary	25	10	12	2	1	69	76	23	6-6-2-0	4-6-0-1	4-6-0-0	P2
Edmonton	25	10	14	0	1	59	78	21	6-7-0-0	4-7-0-1	5-4-0-1	P1

Section Pacifique

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Dallas	25	13	8	3	1	74	65	30	7-3-1-1	6-5-2-0	6-2-1-1	P1
San Jose	23	11	8	0	4	60	52	26	3-5-0-2	8-3-0-2	5-2-0-3	P3
Anaheim	25	11	10	1	3	61	70	26	8-3-1-2	3-7-0-1	5-3-1-1	P1
Phoenix	22	11	11	0	0	56	64	22	4-7-0-0	7-4-0-0	6-4-0-0	P1
Los Angeles	24	10	13	0	1	66	76	21	6-7-0-0	4-6-0-1	3-6-0-1	G1

CALENDRIER

Mardi 27 novembre

Montréal 4 Toronto 3 (F)
Detroit 5 Calgary 3
Vancouver 4 Anaheim 0

Mercredi 28 novembre

N.Y. Islanders 3 Ottawa 2 (F)
Colorado 4 Edmonton 2
Floride 2 Washington 1 (F)
Minnesota 3 Phoenix 1
New Jersey 4 Dallas 2
Philadelphie 3 Caroline 1
St. Louis 4 Buffalo 3
Chicago 5 Tampa Bay 1
Los Angeles 3 San Jose 2 (F)

Jeudi 29 novembre

Nashville 6 Ottawa 5
Toronto 4 Atlanta 2
Boston 4 Floride 3
Detroit 4 Tampa Bay 2
N.Y. Rangers 4 N.Y. Islanders 2
Anaheim à Calgary, 21h00.
Columbus à Vancouver, 22h00.

Vendredi 30 novembre

Montréal au New Jersey, 19h00.
Washington en Caroline, 19h00.
Dallas à Pittsburgh, 19h30.
St. Louis au Minnesota, 20h00.
Phoenix à Chicago, 20h30.
Anaheim à Edmonton, 21h00.
Colorado à San Jose, 22h30.

Samedi 1er décembre

N.Y. Rangers à Ottawa, 14h00.
Caroline à Buffalo, 19h00.
Pittsburgh à Toronto, 19h00.
Nashville à **Montréal**, 19h00.
Atlanta à N.Y. Islanders, 19h00.
Dallas à Philadelphie, 19h00.
Washington en Floride, 19h00.
Phoenix à Detroit, 19h00.
Boston à Tampa Bay, 19h30.
Chicago à St. Louis, 20h30.
Columbus à Calgary, 22h00.
Colorado à Los Angeles, 22h30.

Dimanche 2 décembre

Atlanta au New Jersey, 17h00.
Vancouver au Minnesota, 18h00.
Edmonton à Anaheim, 20h00.

Lundi 3 décembre

Boston à N.Y. Islanders, 19h00.
Caroline à N.Y. Rangers, 19h00.
Dallas à Columbus, 19h00.
Phoenix à Pittsburgh, 19h30.
San Jose au Colorado, 21h00.
Edmonton à Los Angeles, 22h30.

Mardi 4 décembre

Detroit à **Montréal**, 19h00.
Nashville à Toronto, 19h30.
Ottawa à Tampa Bay, 19h30.
St. Louis à Calgary, 21h00.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
a-1.Ottawa	24	34
a-2.Philadelphie	24	30
a-3.Caroline	25	29
4.N.Y. Rangers	25	30
5.Montréal	**24**	**29**
6.Boston	23	28
7.N.Y. Islanders	23	27
8.New Jersey	24	26
9.Floride	26	25
10.Toronto	26	24
11.Buffalo	23	23
12.Pittsburgh	23	22
13.Atlanta	24	22
14.Tampa Bay	25	22
15.Washington	25	18

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
a-1.Detroit	25	36
a-2.Dallas	25	30
a-3.Vancouver	24	28
4.St. Louis	22	28
5.Chicago	24	28
6.Minnesota	24	28
7.Colorado	23	27
8.Nashville	23	26
9.San Jose	23	26
10.Columbus	24	26
11.Anaheim	25	26
12.Calgary	25	23
13.Phoenix	22	22
14.Los Angeles	24	21
15.Edmonton	25	21

a - premier de sa section.

LES MARQUEURS

(Matches d'hier non compris)

	B	A	Pts
Lecavalier, TB	16	22	38
Kovalchuk, Atl	19	14	33
Zetterberg, Det	16	17	33
Iginla, Cal	13	20	33
Crosby, Pgh	12	21	33
Alfredsson, Ott	16	14	30
M.Richards, Phi	14	16	30
Brière, Phi	12	18	30
Stillman, Car	12	18	30
Sundin, Tor	12	18	30
Saint-Louis, TB	8	22	30
Heatley, Ott	12	17	29
Brind'Amour, Car	11	18	29
Malkin, Pgh	9	20	29
Ovechkin, Wash	17	10	27
Nash, Clb	16	11	27
Stastny, Col	9	18	27
Savard, Bos	5	22	27
Datsyuk, Det	7	19	26
Holmstrom, Det	13	12	25
Prospal, TB	13	12	25
Whitney, Car	11	14	25
Getzlaf, Ana	10	15	25

RENDEMENT

	B	A	Pts	Pén.
27. A. Kovalev	12	9	21	22
11. S. Koivu	5	15	20	22
79. A. Markov	6	13	19	20
14. T. Plekanec	7	11	18	10
21. C. Higgins	9	6	15	8
32. M. Streit	2	11	13	10
44. R. Hamrlik	2	9	11	8
20. B. Smolinski	2	9	11	12
73. M. Ryder	3	7	10	8
46. A. Kostitsyn	3	5	8	9
84. G. Latendresse	5	2	7	12
25. M. Dandenault	3	4	7	14
8. M. Komisarek	3	3	6	38
71. P. Brisebois	1	5	6	20
28. K. Chipchura	2	3	5	2
6. T. Kostopoulos	2	3	5	49
22. S. Bégin	3	1	4	19
54. M. Grabovski	1	1	2	4
26. J. Gorges	0	1	1	6
39. C. Huet	0	1	1	0
51. F. Bouillon	0	0	0	20
31. C. Price	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	DP	DF	Min.	Ba	JB	Moy.
39. C. Huet	7	6	1	1	905	34	1	2.25
31. C. Price	6	2	0	1	553	25	0	2.71
Totaux (4)	13	8	1	2	1465	65	1	2.66

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

JUNIOR MAJEUR

Section Telus

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Rouyn-Noranda	31	20	8	2	1	119	106	43
Gatineau	32	19	9	2	2	119	91	42
Baie-Comeau	28	18	7	0	3	93	75	39
Victoriaville	30	17	13	0	0	104	114	34
Québec	30	15	14	0	1	103	92	31
Chicoutimi	**29**	**14**	**14**	**1**	**0**	**87**	**89**	**29**
Shawinigan	29	13	14	0	2	90	95	28
Val-d'Or	31	12	16	1	2	80	110	27
Rimouski	30	12	17	1	0	91	95	25
Drummondville	32	7	23	1	1	75	123	16

Section Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Halifax	28	20	4	0	4	126	87	44
Cap-Breton	32	18	10	2	2	110	108	40
Saint-Jean	27	17	7	1	2	100	90	37
Lewiston	29	17	10	1	1	93	92	36
Acadie-Bathurst	26	14	10	1	1	107	87	30
St. John's	30	11	15	1	3	92	108	26
Moncton	32	11	17	2	2	91	103	26
I.-P.-E.	26	11	14	1	0	92	107	23

Mardi 27 novembre

Saint-Jean 4 St. John's 1

Mercredi 28 novembre

Acadie-Bathurst 2 Shawinigan 1
Chicoutimi 6 Québec 1
I.-P.-E. 3 Cap-Breton 1
Victoriaville 5 Drummondville 2

Jeudi 29 novembre

Moncton 5 Shawinigan 1
Rouyn-Noranda 5 Val-d'Or 1

Vendredi 30 novembre

Drummondville au Cap-Breton, 19h00.
Québec à Halifax, 19h00.
Lewiston à Moncton, 19h00.
Shawinigan à I.-P.-E., 19h00.
Chicoutimi à Baie-Comeau, 19h30.
Rimouski à Val-d'Or, 19h30.

Samedi 1er décembre

Gatineau à Baie-Comeau, 19h00.
Lewiston à Acadie-Bathurst, 19h00.
Halifax à Saint-Jean, 19h00.
Victoriaville à St. John's, 19h00.
Rimouski à Rouyn-Noranda, 19h30.

Dimanche 2 décembre

Victoriaville à St. John's, 14h00.
Drummondville à Halifax, 16h00.
Lewiston à Acadie-Bathurst, 16h00.
Québec au Cap-Breton, 16h00.
Gatineau à **Chicoutimi**, 16h00.
I.-P.-E. à Saint-Jean, 16h00.
Rimouski à Val-d'Or, 16h00.

Mardi 4 décembre

Moncton à I.-P.-E., 19h00.

LES MARQUEURS

	MJ	B	P	PTS
Giroux, Claude Gat	27	21	25	46
Voracek, Jakub Hal	22	11	34	45
DiDomenico, Christopher SJ	27	24	18	42
Perreault, Mathieu Bat	24	17	25	42
Pistilli, Matthew Gat	30	19	22	41
Paré, Francis Chi	**29**	**19**	**21**	**40**
Morrison, Brett IPE	26	14	26	40
Lafrance, Toby Vic	28	18	21	39
Ouellet, Dean Cap	32	18	21	39
Laberge, Jonathan Bat	33	13	24	37

LIGUE CENTRALE

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Saguenay (98,3)	**19**	**14**	**4**	**0**	**1**	**74**	**67**	**29**
Shawinigan	17	12	5	0	0	77	53	24
Charlevoix	19	8	6	1	4	79	77	21
Rivière-du-Loup	16	9	7	0	0	81	75	18
Pont-Rouge	15	8	6	1	0	77	64	17
Lac Mégantic	18	8	9	0	1	76	83	17
Montmagny	18	8	9	0	1	66	72	17
Ste-Marie	16	5	8	2	1	52	68	13
Cowansville	16	5	11	0	0	59	82	10

Vendredi 30 novembre

Ste-Marie à **Saguenay**, 20h30
Cowansville à Montmagny, 21h00
Pont-Rouge à Rivière-du-Loup, 21h00
Lac-Mégantic à Shawinigan, 21h00

Samedi 1er décembre

Rivière-du-Loup à **Saguenay**, 19h30
Cowansville à Lac-Mégantic, 20h00
Pont-Rouge à Ste-Marie, 20h00

LES MARQUEURS

	MJ	B	A	Pts
Chad Lacasse, R.-du-Loup	16	21	15	36
Charles Gill, R.-du-Loup	16	7	25	32
Samuel Guillaume, Lac-Mégantic	18	10	22	32
Benoît Martin, Pont-Rouge	14	16	15	31
Brandon Lafrance, Saguenay	**19**	**15**	**16**	**31**
Mario Turcotte, Saguenay	**19**	**11**	**20**	**31**
Bryan Richardson, R.-du-Loup	14	7	21	28
Samuel Séguin, Charlevoix	19	14	14	28
Martin Lachance, Charlevoix	19	11	17	28
Ian McIntyre, R.-du-Loup	16	9	17	26

JUNIOR AAA

Section Sherwood

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
C. Champlain	29	19	7	0	3	117	96	41
Granby	27	19	6	1	1	150	114	40
Kahnawake	27	19	7	0	1	113	105	39
Longueuil	27	16	8	1	2	139	122	35
Valleyfield	29	14	14	0	1	111	114	29
Lachine	28	13	13	2	0	146	131	28
Vaudreuil-Dorion	29	7	19	3	0	119	178	17

Section Drolet

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
C. de Joliette	27	20	7	0	0	137	81	40
Québec	30	16	13	1	0	130	108	33
Saint-Jérôme	29	14	11	2	2	129	121	32
Saint-Eustache	27	14	10	2	1	133	114	31
Terrebonne	26	13	12	0	1	105	113	27
Saint-Félicien	**28**	**8**	**17**	**3**	**0**	**98**	**133**	**19**
C. Laflèche	29	4	23	1	1	90	187	10

Mardi 27 novembre

C. Champlain 6 Vaudreuil-Dorion 5

Mercredi 28 novembre

Terrebonne 0 Cécep de Joliette 8
Longueuil 7 Granby 8

Jeudi 29 novembre

Vaudreuil-Dorion 2 Valleyfield 8
Saint-Jérôme 2 C. Laflèche 3

Vendredi 30 novembre

Saint-Eustache à Terrebonne, 19h30.
Valleyfield à Kahnawake, 19h45.
Cécep de Joliette à Lachine, 20h00.
Granby à Longueuil, 20h00.

Samedi 1er décembre

C. Champlain à Québec, 14h00.
C. Laflèche à **Saint-Félicien**, 20h00.

Dimanche 2 décembre

C. Laflèche à **Saint-Félicien**, 13h30.
Joliette à Terrebonne, 14h00.
Kahnawake à Vaudreuil-Dorion, 15h30.
Saint-Eustache au C. Champlain, 19h30.
Lachine à Granby, 19h45.

Jeudi 6 décembre

Granby à Valleyfield, 19h30.
Vaudreuil-Dorion au C. Champlain, 19h30.
Saint-Jérôme au Cécep de Joliette, 20h00.
Québec au C. Laflèche, 20h15.

MIDGET AAA

Section C.C.M.

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Gatineau	24	16	5	2	1	101	56	35
Lac-Saint-Louis	22	15	7	0	0	110	86	30
C.C.-LeMoyne	23	13	8	1	1	76	55	28
Laurentides	24	11	12	0	1	85	96	23
Amos	22	9	12	0	1	86	93	19
Laval-Bourassa	23	8	12	1	2	67	94	19
Châteauguay	23	6	13	1	3	70	105	16
Montréal	22	3	16	0	3	49	107	9

Section Reebok

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
C.A.-Girouard	23	19	3	0	1	106	50	39
S.Saint-François	24	17	6	0	1	100	57	35
Magog	25	15	7	1	2	86	76	33
E. S. Notre-Dame	27	15	12	0	0	88	96	30
Lévis	23	13	7	2	1	75	79	29
Trois-Rivières	24	13	9	1	1	95	94	28
Crabtree	24	8	13	1	2	75	101	19
Jonquière	**23**	**7**	**13**	**0**	**3**	**82**	**105**	**17**

Dimanche 25 novembre

Gatineau 4 Amos 3
Trois-Rivières 0 Magog 4
Crabtree 0 Sém. Saint-François 4
C.C.-Lemoyne 4 Châteauguay 1
Ecole sec. Notre-Dame 5 Lévis 4 (F)..

Jeudi 29 novembre

Challenge Telus
Sém. Saint-François 5 Gatineau 2
Trois-Rivières 3 Laurentides 1
Magog 6 Laval-Bourassa 2
Ecole sec. Notre-Dame 4 Amos 3
C.A.-Girouard 6 Lac-Saint-Louis 4
Crabtree 1 Montréa 2
Lévis 5 Châteauguay 1
Jonquière 4 C.C.-Lemoyne 5 (P)

MIDGET ESPOIRS

Tournoi à la ronde

	PJ	G	P	N	BP	BC	F.J.	PTS
Côte-Nord	4	3	0	1	15	9	3	10
Extrême (Sag-Lac)	**5**	**3**	**1**	**1**	**15**	**10**	**1**	**8**
Québec (Typhons)	5	1	2	2	10	13	4	8
Rive-Sud	3	2	0	1	14	5	2	7
Mont-Joli	4	1	3	0	8	13	1	3
Beauce-Amiante	4	0	3	1	10	16	1	2
Québec (Cyclones)	1	0	1	0	1	7	0	0

Samedi 24 novembre

Québec (Typhons)3 Côte-Nord 6
Mont-Joli 2 **Extrême Sag-Lac 4**

Dimanche 25 novembre

Mont-Joli 2 **Extrême Sag-Lac 1**
Québec (Typhons)1 Côte-Nord 1

MIDGET AA

Tournoi à la ronde

	Pj	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Espoirs (Sag-Lac)	**5**	**2**	**2**	**1**	**22**	**19**	**3**	**8**
Québec	4	3	1	0	18	19	1	7
Rive Nord	4	1	1	2	6	12	2	5
Mont-Joli	5	1	4	0	13	18	3	5
Beaubourg	2	0	0	2	7	7	1	3
Rive Sud	2	1	0	1	12	6	0	3

Dimanche 25 novembre

Mont-Joli 2 **Espoirs Saguenay 3**

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Islanders 2 Rangers 4

Première période

1. N.Y. Rangers, Jagr 6 (Dubinsky, Straka) 9:18
Pénalités — Prucha NYR 0:23, Park NYI 5:35, Gomez NYR 9:31, Staal NYR 11:02, Witt NYI , Orr NYR (double min.) 17:19.

Deuxième période

2. N.Y. Islanders, Satan 7, 3:53 (an)
3. N.Y. Rangers, Drury 6 (Girardi, Shanahan) 6:20 (an)
4. N.Y. Rangers, Gomez 5 (Drury, Shanahan) 16:20 (an)
5. N.Y. Islanders, Comrie 8 (Martinek) 17:57
Pénalités — Sillinger NYI 1:37, Straka NYR 3:31, Simon NYI, Orr NYR (majeures) 3:54, Guerin NYI 5:11, Fedotenko NYI 10:29, Simon NYI 14:39.

Troisième période

6. N.Y. Rangers, Dubinsky 3 (Straka, Jagr) 16:44
Pénalité — Aucune.

Tirs au but

N.Y. Islanders	9	9	6	— 24
N.Y. Rangers	8	16	7	— 31

Gardiens — N.Y. Islanders: DiPietro (P,12-8-1); N.Y. Rangers: Lundqvist (G,13-9-1).
Avantages numériques — N.Y. Islanders: 1-5; N.Y. Rangers: 2-5.
Arbitres — Mick McGeough, Brad Watson. **Juges de lignes** — Shane Heyer, Jonny Murray.
Assistance — 18,200 (18,200).

Nashville 6 Ottawa 5

Première période

1. Nashville, Hamhuis 2 (Dumont) 0:44 (an)
2. Ottawa, Corvo 3 (Foligno, Neil) 10:14
3. Nashville, de Vries 1 (Dumont, Arnott) 16:37
Pénalités — Alfredsson Ott 0:24, Neil Ott 5:19, Zanon Nash 13:12.

Deuxième période

4. Ottawa, Vermette 4 (Robitaille, Phillips) 10:03
5. Nashville, Dumont 7 (Erat, Arnott) 18:32
Pénalités — Weber Nash, Foligno Ott 8:19, Nashville banc (purgée par Radulov) 16:15.

Troisième période

6. Ottawa, Heatley 13 (Donovan, McAmmond) 2:47
7. Nashville, Suter 3 (Erat) 3:50
8. Nashville, Gélinas 3 (Tootoo, Suter) 8:39
9. Ottawa, Spezza 4 (Redden, Alfredsson) 11:39
10. Ottawa, Alfredsson 17 (Spezza) 19:14
11. Nashville, Erat 8 (Dumont) 19:37
Pénalité — Meszaros Ott 11:51.

Tirs au but

Nashville	14	7	14	— 35
Ottawa	8	11	13	— 32

Gardiens — Nashville: Ellis (G,5-0-0); Ottawa: Gerber (P,13-3-1).
Avantages numériques — Nashville: 1-3; Ottawa: 0-2.
Arbitres — Eric Furlatt, Marc Joannette. **Juges de lignes** — Andy McElman, Derek Nansen.
Assistance — 19,538 (19,153).

Boston 4 Floride 3

Première période

1. Boston, Chara 2 (Sturm, Savard) 10:11 (an)
Pénalités — Mezei Flo 5:19, Reich Bos, Ga.Murray Flo (majeures), Olesz Flo 9:26.

Deuxième période

2. Boston, Metropolit 6 (Ward) 0:39
3. Floride, Montador 2 (Salei, Olesz) 2:49 (an)
4. Boston, Chara 3 (Wideman, Savard) 16:24 (an)
Pénalités — Stuart Bos 1:24, Wideman Bos 13:55, Booth Flo 14:57.

Troisième période

5. Boston, Kessel 8 (Bochenski) 4:57
6. Floride, Booth 7 (Kreps) 17:41
7. Floride, Jokinen 12 (Horton, Bouwmeester) 19:30
Pénalité — Sobotka Bos 11:44.

Tirs au but

Boston	17	10	11	— 38
Floride	6	10	19	— 35

Gardiens — Boston: Thomas (G,9-6-2); Floride: Anderson (P,0-3-1).
Avantages numériques — Boston: 2-3; Floride: 1-3. **Arbitres** — Justin Saint-Pierre, Dean Warren. **Juges de lignes** — Michel Cormier, Tim Nowak. **Assistance** — 14,926 (19,250).

Tampa Bay 2 Detroit 4

Première période

1. Detroit, Hudler 6 (Chelios, Kronwall) 3:24
Pénalités — O'Brien TB 1:18, Drake Det 17:48.

Deuxième période

2. Detroit, Datsyuk 8 (Holmstrom, Lidstrom) 4:04 (an)
3. Detroit, Kopecky 1 (Lilja, Franzen) 7:39
4. Tampa Bay, Richards 8 (St. Louis, Hlavac) 12:03
Pénalités — Janik TB (delay of game-smothering puck) 2:33, Kronwall Det 18:21.

Troisième période

5. Detroit, Cleary 8 (Lebda, Hudler) 2:05
6. Tampa Bay, Darche 2 (O'Brien, Prospal) 16:54
Pénalité — Zetterberg Det 11:38.

Tirs au but

Tampa Bay	1	12	10	— 23
Detroit	17	10	12	— 39

Gardiens — Tampa Bay: Denis (P,0-4-0); Detroit: Osgood (G,12-1-1).
Avantages numériques — Tampa Bay: 0-3; Detroit: 1-2.
Arbitres — Bill McCreary, Tim Peel. **Juges de lignes** — Pierre Champoux, Dan Schachte.
Assistance — 17,001 (20,058).

Toronto 4 Atlanta 2

Première période

1. Toronto, Wozniewski 2 (Blake, Antropov) 14:10
2. Toronto, Steen 4 (Wellwood, Gill) 19:56
Pénalités — Stajan Tor 7:52, Holik Atl 11:56, Kaberle Tor 15:24.

Deuxième période

3. Toronto, Sundin 13 (Antropov, Bell) 15:18
4. Atlanta, Kovalchuk 20 (Havelid) 16:20
Pénalités — Belak Tor, Boulton Atl (majeures) 3:30.

Troisième période

5. Toronto, Stajan 5 (Devereaux, Gill) 6:04
6. Atlanta, Enstrom 3 (Hossa, Haydar) 12:31 (an)
Pénalité — Bell Tor 11:43.

Tirs au but

Toronto	9	9	7	— 25
Atlanta	5	8	7	— 20

Gardiens — Toronto: Toskala (G,7-8-3); Atlanta: Hedberg (P,8-6-0).
Avantages numériques — Toronto: 0-1; Atlanta: 1-3.
Arbitres — Stephen Auger, Dave Jackson. **Juges de lignes** — Lyle Seitz, Tony Sericolo.
Assistance — 14,031 (18,545).

MERCREDI
Tampa Bay 1 Chicago 5

Première période

1. Chicago, Havlat 1 (Williams) 0:43
2. Chicago, Byfuglien 3 (Kane, Sharp) 5:31
Pénalités — Lecavalier TB 9:01, Lang Chi 16:48.

Deuxième période

3. Chicago, Havlat 2 (Lang) 0:12
Pénalités — Roy TB (majeure), Koci Chi (majeure) 2:19, Gratton TB 2:51, Keith Chi 8:02, Zyuzin Chi 16:17, Ranger TB (double min.) 18:56.

Troisième période

4. Chicago, Sharp 12 (Kane, Khabibulin) 2:20
5. Tampa Bay, Tarnasky 1 (Ranger, Kuba) 9:52 (an)
6. Chicago, Toews 9 (Kane, Khabibulin) 10:25
Pénalités — Perreault Chi 9:08, Lukowich TB 17:08, O'Brien TB 18:59.

Tirs au but

Tampa Bay	7	7	8	— 22
Chicago	6	4	7	— 17

Gardiens — Tampa Bay: Holmqvist (P,10-9-2)(10-7), Denis (à 0:00 de la 3e période)(7-5); Chicago: Khabibulin (G,9-6-2).
Avantages numériques — Tampa Bay: 1-4; Chicago: 1-6.
Arbitres — Dennis LaRue, Tim Peel. **Juges de lignes** — Vaughan Rody, Lyle Seitz.
Assistance — 11 122 (20 500).

Edmonton 2 Colorado 4

Première période

1. Colorado, Hejduk 7 (Hlinka, Sauer) 4:14
2. Colorado, Clark 2 (Hejduk, Stastny) 4:39
Pénalité — Arnason Col 17:53.

Deuxième période

3. Colorado, Sakic 7 (Stastny, Hejduk) 8:45 (an)
4. Colorado, Wolski 8 (Sakic, Cumiskey) 14:38
Pénalités — Brodziak Edm 5:10, Staios Edm 7:37, Nilsson Edm 10:24, Staios Edm, Smyth Col 12:11, Wolski Col 16:

Carey Price affronte Martin Brodeur ce soir

La légende et la recrue

MONTREAL — Aux grands maux, les grands moyens.

Les Devils du New Jersey sont la bête noire du Canadien et Guy Carbonneau fera appel à son jeune gardien porte-bonheur à l'étranger dans l'espoir de renverser la vapeur.

Carey Price sera devant le filet lors du prochain match du Tricolore vendredi soir au Prudential Center, le nouvel amphithéâtre des Devils.

Price a excellé dans la victoire de 4-3 en fusillade contre les Maple Leafs à Toronto, faisant face à un barrage de 46 tirs, et Carbonneau a choisi de lui faire confiance dans un deuxième match de suite pour la deuxième fois de la saison.

Cristobal Huet fera face aux Predators de Nashville au Centre Bell, samedi soir.

Auteur de cinq victoires en sept présences seulement à l'étranger, Price a battu les Penguins de Pittsburgh et perdu en fusillade contre les Thrashers d'Atlanta, les 27 et 30 octobre.

«Il a bien joué à l'étranger», a noté Carbonneau en faisant connaître sa décision avant la séance d'entraînement du Canadien, un léger exercice d'environ une heure qui a eu lieu à 16 h, jeudi.

«Dans le passé, a ajouté l'entraîneur-chef, nous n'avons pas connu beaucoup de succès au New Jersey mais il est nouveau, et tout est nouveau pour lui.»

Le Canadien n'a remporté qu'une victoire à ses 25 derniers matchs au New Jersey depuis le 29 mars 1994 — un gain de 1-0 avec José Théodore le 5 février 2002 — et les Devils, ce qui ajoutera au défi, viennent de remporter leurs cinq derniers matchs, ayant battu les Stars de Dallas 4-2, mercredi.

«La raison première pour expliquer notre fiche contre les Devils, a dit Carbonneau, c'est Martin Brodeur», rappelant qu'il totalise plus de 500 victoires dans la Ligue nationale.

«Quand Scott Stevens était là, a-t-il poursuivi, c'était une des meilleures équipes de la ligue. On ne doit donc pas être les seuls!»

Brodeur semble plus vulnérable cette année. D'ailleurs, il a concédé deux mauvais buts aux Stars à son dernier match. Mais visiblement, les Devils ne sont pas aussi forts cette année et c'est aussi plus difficile compte tenu qu'il y a beaucoup moins d'accrochages devant le filet et que les retours de lancers sont un peu plus faciles à saisir.

Il reste que Brodeur est toujours un gardien de premier plan, comme le démontre sa fiche récemment. Il n'a cédé que sept buts à ses cinq derniers matchs en plus d'avoir réalisé son premier jeu blanc de la saison à Atlanta, vendredi dernier.

«J'ai grandi en surveillant ce qu'il faisait», a dit Price en faisant l'éloge de Brodeur après la séance d'entraînement. «C'était un de mes favoris et une place l'attend sûrement au Temple de la renommée à la fin de sa carrière. Nos styles se ressemblent un peu mais nous nous comportons surtout de la même façon devant le filet. Nous sommes détendus.»

La veille, Price, qui a le triomphe modeste, avait expliqué qu'il profitait à l'étranger du fait que «les gars jouent mieux» à l'extérieur, particulièrement quand il est devant le filet.

Fait à noter, les Devils évoluent cette année dans un nouvel amphithéâtre, ayant quitté le Continental Airlines Arena pour le Prudential Center à Newark, ce qui pourrait également contribuer à changer la donne.

«Il n'y avait pas d'atmosphère dans l'ancien aréna. On pouvait jouer devant seulement 8000, 9000, 10 000 personnes.»

Le Canadien présente une fiche de 0-8-1 au New Jersey depuis sa dernière victoire.

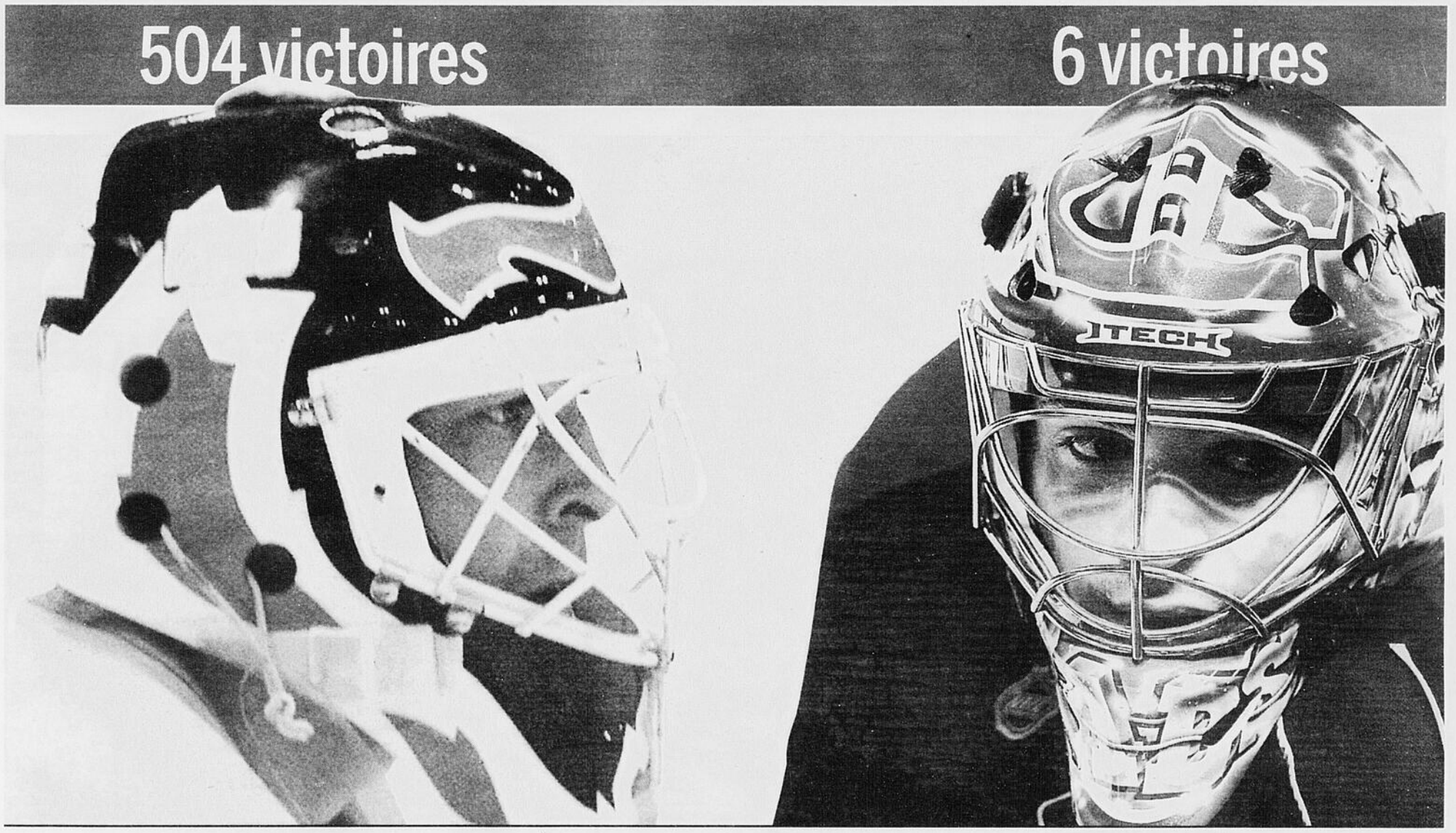
«Pourquoi pas essayer, a souligné Dandenault en commentant la présence de Price devant le filet. On va donner un "look" différent à l'autre équipe.

«Leur équipe a changé mais ils ont une très bonne défensive et un gardien de but québécois qui adore jouer contre nous.»

(Presse Canadienne)

«C'était un de mes favoris et une place l'attend sûrement au Temple de la renommée à la fin de sa carrière. Nos styles se ressemblent un peu mais nous nous comportons surtout de la même façon devant le filet. Nous sommes détendus.»

– Carey Price



Markov rate l'entraînement

Andrei Markov ne s'est pas entraîné sur la glace avec ses coéquipiers jeudi pour une deuxième journée de suite — une troisième fois cette semaine — ayant plutôt subi des traitements pour soigner une blessure dont la nature n'a pas été divulguée.

Le défenseur a toutefois accompagné le Canadien au New Jersey. Il doit patiner ce matin lors de la séance d'entraînement et le Tricolore a affirmé que sa présence dans la formation contre les Devils n'était pas compromise.

Markov, qui a totalisé 27 minutes 29 secondes de jeu contre les Maple Leafs, a effectué une mauvaise chute contre la clôture vendredi dernier à Buffalo quand il a été bousculé par Ales Kotalik, des Sabres. Il aurait subi une blessure à la hanche.

Les Devils se replacent

Les Devils (12-10-2) l'ont emporté à leurs cinq derniers matchs. Mercredi, ils ont amorcé un séjour à domicile de cinq rencontres en défaisant les Stars de Dallas 4-2, après avoir comblé un retard de deux buts. Ils montrent maintenant un dossier de 4-4 au Prudential Center, leur nouveau domicile.

«Ca va mieux, a affirmé Brodeur aux médias new-yorkais, mercredi soir. On se présente ici à tous les jours, tout y est centralisé. Ce n'est pas comme si l'aréna d'entraînement était ailleurs. On est plus à l'aise.» Il a fait remarquer que le principal irritant du nouvel amphithéâtre de 380 millions $ US est la piètre qualité de la surface glacée. «On va corriger la situation, a mentionné Brodeur. C'est flamblant neuf. Il va falloir du temps.»

La LNH aux Jeux après 2010 ?

L'aventure de la LNH aux Jeux olympiques pourrait peut-être se terminer avec les Jeux d'hiver de Vancouver en 2010, a laissé entendre le commissaire Gary Bettman.

«Notre participation aux Jeux au-delà de 2010 fera l'objet d'une décision en collaboration avec l'Association des joueurs», a déclaré Bettman à La Presse Canadienne dans un courriel.

«J'ai le sentiment que nous attendrons après les Jeux de 2010 pour évaluer cette expérience et ensuite nous prendrons une décision en ce qui a trait aux Jeux suivants.»

vancouver 2010

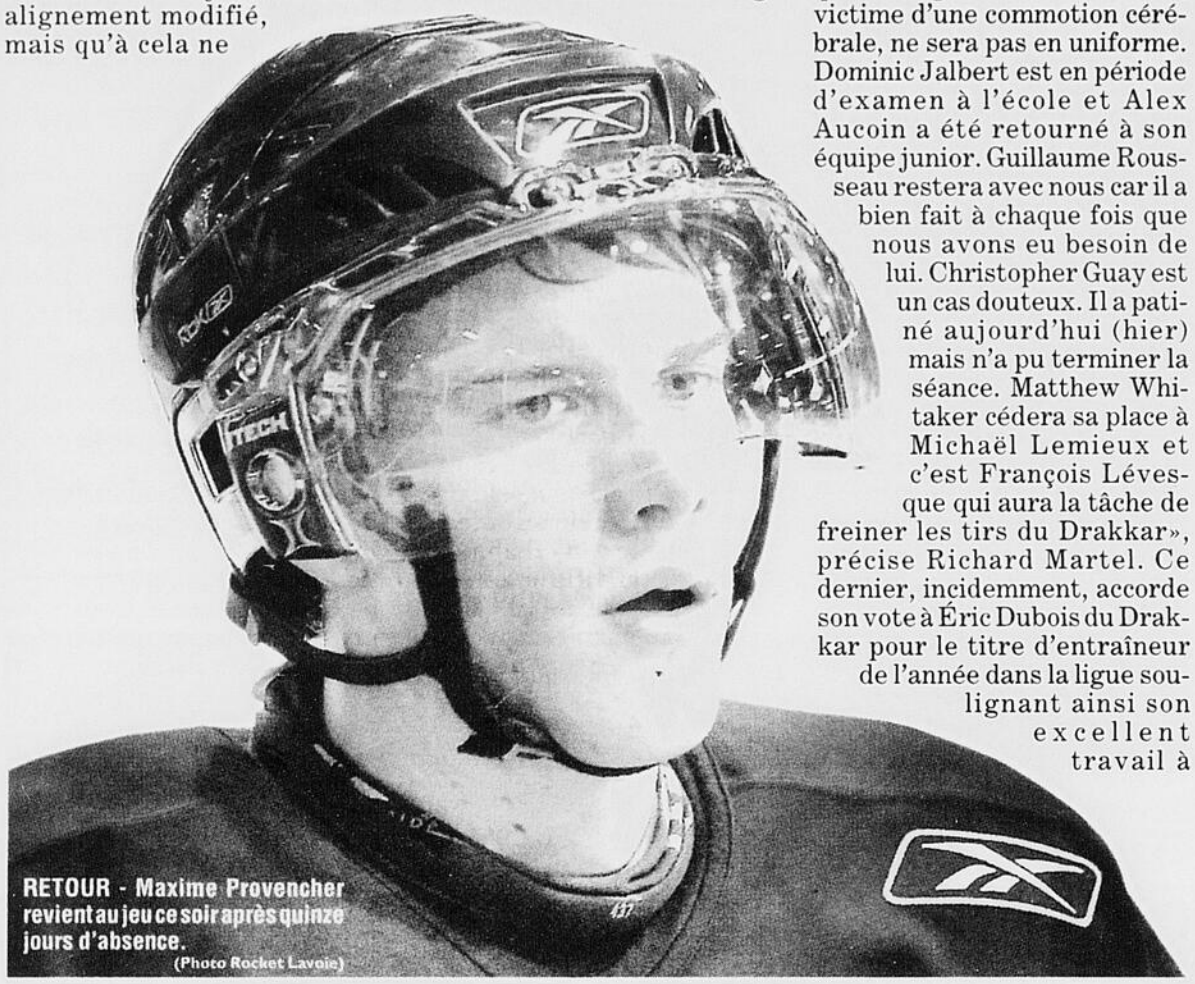
Les Sags sont à Baie-Comeau ce soir

Maxime Provencher de retour

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le bilan médical des Saguenéens de Chicoutimi force encore l'entraîneur Richard Martel à jouer avec un alignement modifié, mais qu'à cela ne tienne, il accepte avec plaisir une bonne nouvelle, soit le retour de son vétéran défenseur Maxime Provencher après plus de deux semaines d'absence.

À l'entraînement hier, le mentor des Sags en a profité pour tracer un tableau complet des absents à Baie-Comeau ce soir.



RETOUR - Maxime Provencher revient au jeu ce soir après quinze jours d'absence. (Photo Rocket Lavoie)

«Francis Verreault ne jouera pas de la fin de semaine car pour le moment, on ignore le malaise qui l'afflige. Thomas Vandal, victime d'une commotion cérébrale, ne sera pas en uniforme. Dominic Jalbert est en période d'examen à l'école et Alex Aucoin a été retourné à son équipe junior. Guillaume Rousseau restera avec nous car il a bien fait à chaque fois que nous avons eu besoin de lui. Christopher Guay est un cas douteux. Il a patiné aujourd'hui (hier) mais n'a pu terminer la séance. Matthew Whitaker cédera sa place à Michaël Lemieux et c'est François Lévesque qui aura la tâche de freiner les tirs du Drakkar», précise Richard Martel. Ce dernier, incidemment, accorde son vote à Éric Dubois du Drakkar pour le titre d'entraîneur de l'année dans la ligue soulignant ainsi son excellent travail à la barre de la formation de Baie-Comeau.

Les Sags, au sortir d'une belle leçon de hockey qu'ils viennent de donner aux Remparts de Québec, jouent avec grande confiance sur les patinoires adverses. La production plus faible à domicile n'inquiète pas Martel outre mesure.

«Au risque de me répéter, les Sags forment une équipe jeune. Offensivement, ce n'est qu'une question de temps. La confiance, les bonnes habitudes de travail et de belles performances vont finir par déboucher sur du concret. On est vraiment capable d'aller chercher de belles victoires un peu partout, comme si on déjouait les calculs, comme si on jouait à la 6/49. Et en voyage, ça me permet de voir le vrai visage de certains. J'aime beaucoup l'équipe qu'on a. Il faut garder notre concentration, notre motivation et ne pas oublier qu'un match ne se termine pas après dix minutes», soutient l'entraîneur des Bleus.

De son côté, le défenseur Maxime Provencher souriait de toutes ses dents à l'idée de reprendre le boulot ce soir.

«C'est long, deux semaines sans jouer mais la blessure à l'épaule a guéri plus rapidement que prévu, la réhabilitation aussi. Ça ne m'intimide pas de mettre mon épaule à l'épreuve. Mon seul point d'interrogation, c'est le synchronisme qui me manque un peu mais ça revient rapidement. J'ai juste hâte de revoir de l'action», confie le #8 après une intense période d'entraînement. ❑

POINTES DE PLUME

- Les défenseurs Mathieu Bolduc et Bryan Wilson ont obtenu congé d'entraînement hier. Les deux ont été surutilisés au cours des derniers matchs et quelques heures de repos de plus leur feront grand bien...
- Le téléphone sonne aussi chez les Sags. Richard Martel écoute mais les vraies discussions auront lieu plus tard en décembre...
- Richard Martel n'a pas l'intention de faire parvenir la cassette du match de mercredi soir contre les Remparts sur le délire du gardien Kevin Desfossés. Selon lui, les autorités de la ligue assistaient au match et ont vu la scène...
- Thomas Vandal ne se souvient absolument de rien à la suite de la violente charge de Steven Caccioti des Voltigeurs à son endroit. Vandal devra demeurer inactif encore quelques semaines.
- Les Sags participeront à une autre activité bénéfice dimanche à la Base de Bagotville. Ils affronteront ensuite Gatineau à 16 h.



INTENSE - Même lors des entraînements, Richard Martel demeure entier. Il ne se gêne pas pour répéter à «haute voix» ses conseils aux joueurs. Et ça marche. (Photo Rocket Lavoie)

Vanté par Richard Martel

Dubois sceptique

CHICOUTIMI (RT) - La visite des Sags à Baie-Comeau est toujours très attendue non seulement des partisans mais aussi du Drakkar puisque la rivalité entre les deux clubs s'avèrent intéressante. L'entraîneur Éric Dubois espère que son club va profiter du passage des Bleus pour voir les siens exploser.

«On a perdu contre Halifax la semaine dernière et avant de repartir pour quatre parties sur la route, j'aimerais bien ramasser quatre points devant nos partisans. François Bouchard se cherche un peu offensivement et notre jeu de puissance se replace peu à peu. Ça fait un mois et demi qu'on travaille sur cet aspect et ça commence à débloquer», souligne Dubois, surpris et un peu méfiant de recevoir le vote de Richard Martel pour le titre d'entraîneur de l'année.

Ce dernier avoue que le téléphone commence à sonner à Baie-Comeau à savoir si le Drakkar est vendeur ou acheteur

«On va écouter les propositions mais chose certaine, on ne sacrifiera pas nos jeunes. Un joueur comme David Savard, par exemple, excelle pour un choix de quatrième ronde et les dépisteurs l'ont à l'oeil», de conclure Éric Dubois. ❑

Les Élites entament le Challenge Telus avec une défaite

MONTRÉAL (RT) - Cliché peut-être mais toujours est-il que les Élites de Jonquière méritaient un bien meilleur sort à leur premier départ du Challenge Telus qui se tient présentement dans la région métropolitaine. La troupe de Claude Bouchard s'est inclinée 5-4 en prolongation devant le Collège Charles-Lemoyne.

Les Élites, de l'aveu de leur entraîneur, ont disputé un match parfait jusqu'aux dernières minutes de la troisième période.

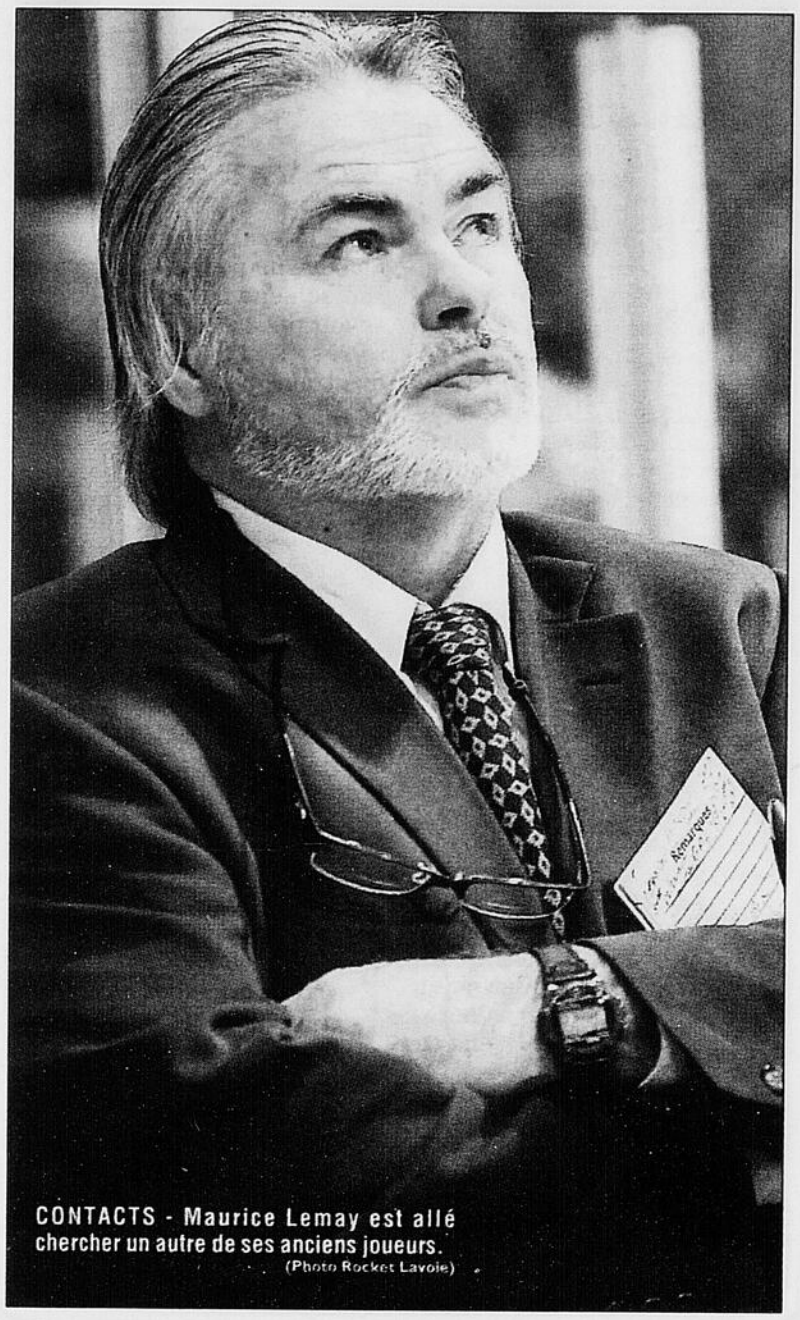
«On menait 4-2 à ce moment-là et je ne sais pas pourquoi, on s'est mis à prendre des punitions. On contrôle mal nos émotions, nos peurs mais pour les vaincre, il faut les affronter. Vous savez, nous ne sommes pas habitués à être en avant dans une partie. Cette nervosité a mené nos rivaux à enfiler deux buts en fin de match pour créer l'égalité et en prolongation, à la faveur d'une punition qui venait à peine de se terminer, ils ont marqué le but gagnant à 36 secondes. C'est dommage parce que jamais auparavant mes gars avaient travaillé de cette façon, comme des forcenés», raconte Claude Bouchard, visiblement atterré.

Bon départ

Jonathan Gauthier et Jean-Philippe Tremblay ont inscrit les deux buts des Élites au premier tiers et Mathieu Tremblay les imitait en deuxième. Jean-Philippe Tremblay ajoutait un deuxième but à sa fiche avant que le CCL ne se mette en branle.

«On a joué constamment à court d'un ou deux hommes en troisième. Ce n'est pas par mauvaise volonté mais il va falloir apprendre à se contrôler. On vient de prendre une belle expérience et il faudra s'en servir vendredi contre Rivière-du-Loup», de terminer Bouchard.

Le gardien Matthieu Lavoie-Laberge a reçu 42 lancers contre 37 pour son vis-à-vis Simon Saint-Laurent. Le tournoi impliquant toutes les équipes de la ligue se poursuit toute la fin de semaine. ❑



CONTACTS - Maurice Lemay est allé chercher un autre de ses anciens joueurs. (Photo Rocket Lavoie)

Luc Bilodeau acquis de Cowansville

Lemay sort un autre lapin de son chapeau



Roger Tremblay

rogtremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE -Maurice Lemay le dit franchement. Luc Bilodeau, le nouveau défenseur du 98,3 acquis hier des Voyageurs de Cowansville, constitue un joueur d'impact, tout un quart-arrière et un homme de grande classe. Bilodeau, 32 ans, sera donc en uniforme dès ce soir lors de la visite de la formation de Sainte-Marie au Palais des sports.

Lemay connaît fort bien le défenseur qu'il a déjà dirigé dans le passé avec le Blizzard de Joliette et aussi à La Pocatière.

«Luc devait annoncer sa retraite au cours des prochaines heures mais nous avons transigé avec Cowansville pour faire son acquisition. Il fallait cependant le convaincre de venir jouer à Jonquière. Une fois cette étape réussie, je devais aussi obtenir la bénédiction de son épouse Annie, enceinte de quatre mois. Comme les deux savaient à quoi s'en tenir puisqu'ils me connaissent depuis longtemps, nos négociations ont été un succès et c'est pourquoi Luc sera en uniforme vendredi soir», relate Maurice Lemay.

Ce dernier ne tarit pas d'éloges envers son défenseur-étoile et il est certain que son style va plaire aux partisans.

«C'est un excellent défenseur et je dirais qu'il est supérieur à Luc Paquin en défensive. Il peut fort bien appuyer l'attaque quand il le juge nécessaire car c'est un véritable joueur d'impact. Ses premières passes sont toujours très bonnes et je peux vous assurer que c'est un joueur convoité par des équipes comme Shawinigan, Rivière-du-Loup et Pont-Rouge. Il ne voulait plus jouer à Cowansville et c'est pourquoi il devait quitter le hockey. Heureusement pour nous, il a accepté d'être des nôtres», confie le mentor des Jonquiérois qui a obtenu Bilodeau pour des considérations futures. Celui-ci travaille aussi à amener Marc Tardif dans la région, ayant obtenu la permission de Rivière-du-Loup de discuter avec lui. Une transaction demeure donc toujours possible dans ce cas.

Luc Bilodeau a choisi Jonquière plutôt que la retraite.

Sainte-Marie

Quant à la visite de Sainte-Marie, Lemay tient à aviser ses joueurs.

«Il ne faut pas prendre cette équipe à la légère. Des joueurs comme Jimmy Grondin, Claude et Martin Fillion (un véritable Dale Hunter) en font partie. C'est une équipe qui frappe beaucoup et on devra être prêt. On a tendance à oublier ce club mais je vais voir à ce que mes joueurs ne tombent pas dans le panneau. Pour ce premier match à la maison, je devrai laisser d'autres joueurs de côté mais ils en seront avisés vendredi matin. David Guerrera sera devant notre filet. On n'est pas très loin devant Shawinigan et je pense que ce n'est pas l'heure, du moins pour le moment, de changer une combinaison gagnante», de terminer Maurice Lemay. ❑

Sa conjointe a accepté avant lui

MONTRÉAL (RT) - Luc Bilodeau a mis un peu plus de temps que sa conjointe Annie avant de répondre positivement à l'invitation de l'organisation du 98,3 et de Maurice Lemay de joindre les rangs de leur équipe. Un tout petit peu plus mais la persévérance de l'entraîneur aura persuadé le vétéran défenseur à accepter son offre.

«Ma conjointe ne voulait pas que je quitte le hockey, du moins pas cette année. Mais, dans ma tête, mon idée était faite, je quittais les Voyageurs de Cowansville parce que mon intérêt n'y était plus. Puis, Lemay, que je connais fort bien, m'a téléphoné et on s'est rencontrés. J'ai décidé de vivre une belle aventure et c'est pourquoi je me rapporte à ma nouvelle équipe dès vendredi soir. Je suis encore en très bonne forme puisque je n'ai raté que les matchs de la semaine dernière», avoue Bilodeau, un psycho-éducateur de formation.

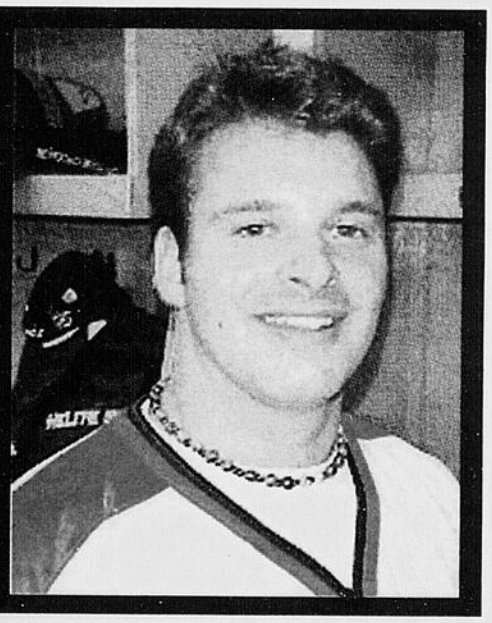
Luc Bilodeau s'en vient à Jonquière avec grand intérêt surtout qu'il connaît quelques joueurs dont Lauzé, Nantel, Paquin.

«Je sais que l'équipe se débrouille très bien et elle possède un excellent gardien. Maurice Lemay est aussi un entraîneur gagnant et il veut aller jusqu'au bout. Je n'ai pas d'objectifs personnels mais j'aimerais aider le club à gagner. Je souhaite avoir du plaisir à jouer et je ne vois pas de problèmes à m'acclimater aux autres joueurs. On m'a aussi vanté la qualité de l'organisation et j'ai vraiment hâte de jouer. Qui plus est, c'est vraiment plus agréable d'avoir vos partisans de votre côté car ils sont intimidants. Je suis vraiment content de jouer pour eux maintenant», de terminer Luc Bilodeau. ❑

LUC BILODEAU
Défenseur
Né le 9 mai 1975
Mesure 5 pieds 10 pouces, pèse 185 livres

FICHE

Année	Équipe	Ligue	MJ	B	A	PTS
92-93	St-Hyacinthe	LHJMQ	7	0	1	1
96-97	UQTR	SIC	24	8	24	32
98-99	UQTR	SIC	26	4	22	26
99-00	Joliette	Senior	10	1	3	4
00-01	Joliette	Senior	44	2	15	17
01-02	Joliette	Senior	42	6	30	36
02-03	St-Jean	Senior	48	8	30	38
03-04	St-Jean	Senior	47	2	30	32
05-06	La Pocatière	LCH	33	1	19	20
06-07	Cowansville	LCH	9	1	5	6



LE 98,3 EN BREF

• Le retour possible au hockey de Daniel Paradis fait jaser. Certains partisans prétendent qu'il s'écrit et se dit des niaiseries à ce sujet mais oublient que c'est le personnel hockey de l'équipe qui évoque cette possibilité... Ne tirez donc pas sur le messager...

• Un match amical de hockey opposant les vedettes de la télé et d'anciens joueurs du Canadien à des joueurs-étoiles de la région aura lieu en février au Palais des sports. Les détails de cette partie seront dévoilés lundi lors d'une conférence de presse au Stade de Jonquière. Guy Lafleur devrait faire partie de l'équipe des vedettes et ne jouera pas sur le 4e trio.

Le 98,3 fm Senior AAA

Faites partie de l'ACTION !

VISITEUR: STE-MARIE

ce soir 20 h 30

Palais des Sports (Jonquière)

Billets en vente dès ce matin 10 h au Palais des Sports ou au 542-3199

ATTENTION

Demain samedi 19 h 30

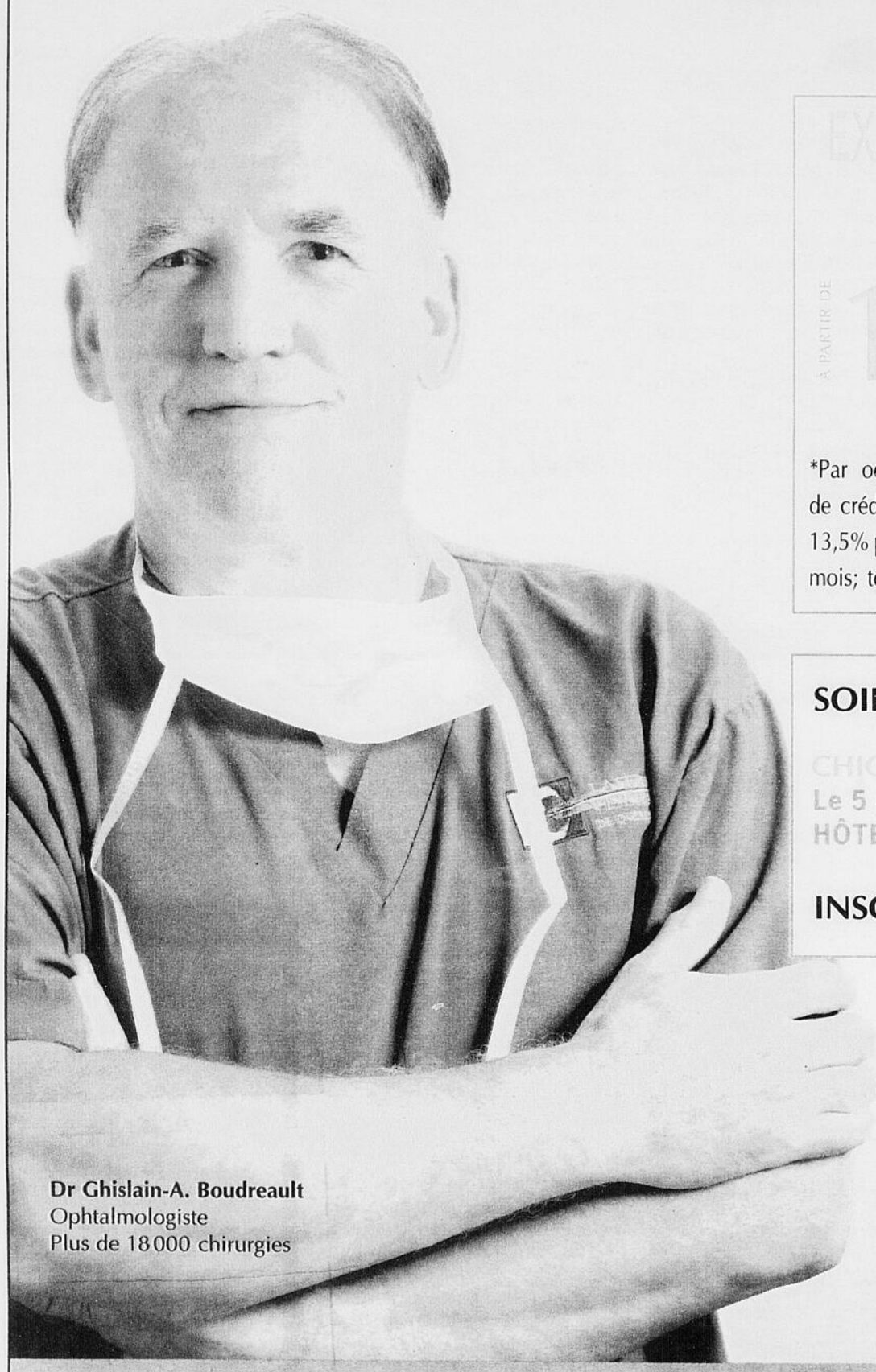
Visiteur: RIVIÈRE-DU-LOUP

Le match du 18 janvier 2008 a été avancé à demain

00712497

ENFIN AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN !

CHIRURGIE DE L'ŒIL AU LASER: MYOPE - ASTIGMATE - HYPERMÉTROPE



Dr Ghislain-A. Boudreault
Ophtalmologiste
Plus de 18 000 chirurgies

EXAMEN D'ÉVALUATION SANS FRAIS
FINANCEMENT DISPONIBLE

À PARTIR DE 19,56$/mois*

Accord D Desjardins

*Par oeil pour un PRK de 0 à -0.75. Sujet à l'approbation du service de crédit de Services de cartes Desjardins. Financement au taux d'intérêt de 13,5% par année. Exemple : achat de 850$; 60 versements égaux de 19,56$ par mois; total de 1173,60$. Coût du crédit : 323,60$. Voir détails en clinique.

SOIRÉE D'INFORMATION

CHICOUTIMI
Le 5 décembre 2007, 19 h
HÔTEL LA SAGUENÉENNE

INSCRIVEZ-VOUS : 1 888 684-7835

2006 2007

PROFITEZ DE NOTRE RABAIS D'OUVERTURE
300$ de rabais aux **300** premiers patients

LASER VISUEL
DU SAGUENAY LSJ

995, Chabanel, Chicoutimi | 1 888 684-7835 | www.laser.ca

00718047